

G R A D
P U L A



CITTÀ DI
P O L A

Službene novine Bollettino ufficiale

ISSN 1847-6708

BROJ

Četvrtak, 18.12.2025.

17/25

NUMERO

Giovedì, 18/12/2025



www.pula.hr

Ai sensi dell'art 132 della Legge sull'edilizia ("Gazzetta ufficiale" nn. 153/ 13. 153/13, 20/17, 39/19 e 145/19) e dell'articolo 39 Statuto della Città di Pula-Pola (Službene novine – Bollettino ufficiale Pula-Pola nn. 7/09, 16/09, 11/13, 4/13 e 5/21), previo parere dell'Ente per il turismo della Città di Pola, Num.Prot.: 303/ 25-03 dell' 8 dicembre 2025, il Consiglio municipale della Città di Pula-Pola alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2025, adotta la

D E L I B E R A

sul divieto temporaneo dell'esecuzione dei lavori nel 2026 sul territorio della Città di Pola

I. DISPOSIZIONI INTRODUTTIVE

Articolo 1

La presente Delibera regola le questioni relative al divieto temporaneo di esecuzione di lavori di sterro e di costruzione della struttura degli edifici, ovvero tipologie di edifici la cui costruzione è temporaneamente vietata, edifici a cui non si applica il divieto di esecuzione di lavori, l'area del divieto temporaneo, il periodo solare annuale e il tempo in cui è vietata l'esecuzione di lavori e la vigilanza.

II. TIPI DI EDIFICI LA CUI COSTRUZIONE SI VIETA TEMPORANEAMENTE

Articolo 2

- (1) È temporaneamente vietato eseguire lavori di scavo e lavori di costruzione di strutture classificate nei seguenti gruppi secondo la Legge sull'edilizia:
- nel gruppo di designazione 2.b - edifici per i quali sono determinate condizioni speciali e non viene eseguita la procedura per l'adozione di un provvedimento sull'accettabilità dell'intervento per l'ambiente, ovvero la procedura di valutazione sulla necessità di un intervento ambientale e/o valutazione dell'impatto e/o valutazione dell'accettabilità dell'intervento per la rete ecologica;
 - nel gruppo di designazione 3.a – edifici per i quali non sono stabilite condizioni speciali;
 - nella designazione del gruppo 3.b - edifici residenziali la cui superficie edificabile (lorda) non supera i 400 m² ed edifici a destinazione agricola la cui superficie edificabile (lorda) non supera i 600 m², per i quali non sono stabilite condizioni,

eccetto per le costruzioni di uso pubblico e sociale per lo svolgimento di attività sociali (istruzione, educazione, formazione, scienza, cultura, sport, sanità e assistenza sociale), per il lavoro di enti e organizzazioni statali, enti e organizzazioni locali e regionali, persone giuridiche con pubbliche autorità e associazioni di cittadini nonché comunità religiose.

- (2) Il divieto dei lavori non riguarda:
- gli edifici, ovvero i lavori la cui esecuzione è di interesse per la Repubblica di Croazia,
 - la rimozione di edifici sulla base di una decisione dell'ispezione edilizia o di una decisione di un'altra autorità statale;
 - costruzione di edifici, ovvero esecuzione dei lavori nell'anno in cui la decisione è entrata in vigore.

III. AREE DI DIVIETO TEMPORANEO

Articolo 3

- (1) Il divieto temporaneo di esecuzione dei lavori si riferisce all'area della Città di Pula che esclude l'area delimitata dalla statale D66 da sud e da est, il corridoio della prevista tangenziale orientale dell'abitato di Monte Grande da ovest, e i confini del Piano di assetto del territorio della Città di Pola da nord.

- (2) L'area esclusa dal divieto temporaneo di esecuzione dei lavori di cui al comma 1 del presente articolo è rappresentata nell'elaborato grafico che costituisce parte integrante della presente Delibera.

IV. TEMPO E PERIODI DI DIVIETO TEMPORANEO

Articolo 4

- (1) Sul territorio della Città di Pula-Pola, come stabilito all'articolo 3 della presente Delibera, è vietata nel 2025 l'esecuzione dei lavori di cui all'articolo 1 comma della presente Delibera:
- per il periodo dal 1 luglio 2026 al 14 luglio 2026:
 - dal lunedì al venerdì dalle 0:00 alle 9:00 e dalle 17:00 alle 24:00;
 - il sabato dalle 0:00 alle 9:00 e dalle 14:00 alle 24:00;
 - la domenica dalle 00:00 alle 24:00;
 - per il periodo dal 15 luglio 2026 al 15 agosto 2026:
 - dal lunedì alla domenica dalle 00:00 alle 24:00;
 - per il periodo dal 16 agosto 2026 al 31 agosto 2026:
 - dal lunedì al venerdì dalle 0:00 alle 9:00 e dalle 17:00 alle 24:00;
 - il sabato dalle 0:00 alle 9:00 e dalle 14:00 alle 24:00;
 - la domenica dalle 00:00 alle 24:00;
 - per il periodo dal 1 gennaio 2026 al 31 dicembre 2026:
 - giorni festivi e non lavorativi dalle ore 00:00 alle ore 24:00
- (2) I giorni festivi e non lavorativi, ai sensi della presente Delibera, sono i giorni definiti dalla Legge sui giorni festivi, sui giorni commemorativi e sui giorni non lavorativi nella Repubblica di Croazia.

V. VIGILANZA SULL'ESECUZIONE DELLA DELIBERA

Articolo 5

Il controllo dell'attuazione della presente Delibera viene eseguito dai vigili comunali.

VI DISPOSIZIONI FINALI

Articolo 6

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione nel "Bollettino ufficiale - Službene novine Pula-Pola" della Città di Pula-Pola e si applica a partire dal 31 dicembre 2026..

CLASSE: 024-01/25-01/1225

N. PROT.:02/07/2163-06-0394-25-8

Pola, 17 dicembre 2025

IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

IL PRESIDENTE
Valter Boljunčić, m.p.

Ai sensi dell'art. 10 comma 3 della Legge sul finanziamento delle attività politiche, propaganda elettorale e referendum ("Gazzetta ufficiale" n. 29/19, 98/19, 126/21) e dall'articolo 39 Statuto della Città di Pula-Pola (Službene novine – Bollettino ufficiale Pula - Pola nn. 7/09, 16/09, 12/11, 1/13, 2/20, 4/21 e 5/21-testo consolidato), il Consiglio municipale della Città di Pola alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2025, adotta la

DELIBERA
sulla ripartizione dei mezzi per il finanziamento
della attività dei partiti politici e dei consiglieri indipendenti nel
nel Consiglio municipale della Città di Pola per il 2026

Articolo 1

Con la presente Delibera si assegnano i mezzi per il finanziamento dell'attività dei partiti politici e dei consiglieri indipendenti rappresentati nel Consiglio municipale della Città di Pula-Pola (di seguito nel testo: Consiglio municipale) che sono assicurati nel Bilancio della Città di Pola per il 2026 per l'importo di 105.000,00 euro.

I termini usati nella presente della Delibera che hanno accezione di genere, si usano in maniera neutra e riguardano nella stessa misura sia il genere maschile che quello femminile.

Articolo 2

Per ciascun membro del Consiglio municipale viene determinato un importo mensile uguale, in modo tale che ai partiti politici che hanno presentato liste elettorali, nonché ai consiglieri indipendenti, spettino i fondi in proporzione al numero di seggi ottenuti, secondo i risultati finali delle elezioni per il Consiglio municipale.

Articolo 3

Per ogni membro del Consiglio municipale si stabilisce l'importo mensile di 397,72 €.

Articolo 4

Ai partiti politici e ai membri delle liste indipendenti rappresentati nel Consiglio municipale vengono assegnati fondi dal Bilancio della Città di Pula-Pola per l'anno 2026, conformemente all'articolo 3 della presente Delibera, nei seguenti importi mensili:

- Dieta democratica istriana - IDS	-	1.988,60 € 76 €
- Lista civica Capolista Goran Mihovilović	-	795,44 €
- Lista civica Capolista Lorena Boljunčić	-	795,44 €
- MOŽEMO! Piattaforma politica	-	795,44 €
- Partito Socialdemocratico Croato - SDP	-	1.590,88 €
- Comunità democratica croata – HDZ	-	397,72 €
- Lista civica Capolista Filip Zoričić	-	1.988,60 €
- Partito democratico indipendente serbo- SDSS	-	397,72 €

Articolo 5

I mezzi all'articolo 4 della presente Delibera si erogano in tranche trimestrali di importo uguale sul giro conto dei partiti politici e su un giro conto a parte per ogni singolo consigliere indipendente.

Articolo 6

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Službene novine - Bollettino ufficiale Pula-Pola".

CLASSE: 024-01/25-01/1473
Num.prot.:2163-7-2-0548-25-3
Pola, 17 dicembre 2025

IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ DI POLA

IL PRESIDENTE
Valter Boljunčić, m.p.

Ai sensi dell'art. 17 comma 1 punto alinea 1 Legge sul sistema di protezione civile ("Gazzetta ufficiale" nn. 82/15, 118/18, 31/20, 20/21 e 114/22), dell'art. 48 comma 2 del Regolamento sui titolari, il contenuto e le modalità di redazione dei documenti programmatici in materia della protezione civile e modalità di informazione del pubblico nel processo della loro emanazione ("Bollettino ufficiale" n. 66/21) e dell'articolo 39 66/21.), delle Linee guida per l'organizzazione e lo sviluppo del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola per il periodo dal 01/01/2022 - 31/12/2025 (Službene novine – Bollettino ufficiale Pula – Pola numero 22/21) e dell'articolo 39 dello Statuto della Città di Pula-Pola ("Bollettino ufficiale" della Città di Pola nn.7/09, 16/09, 12/11, 01/13, 2/18, 2/20, 4/21 e 5/21-testo consolidato), il Consiglio municipale della Città di Pola alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2025 adotta l'

ANALISI DELLO STATO DEL SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE SUL TERRITORIO DELLA CITTÀ DI PULA-POLA PER L'ANNO 2025

I INTRODUZIONE

La protezione civile è un sistema di organizzazione dei partecipanti, delle forze operative e dei cittadini per proteggere e soccorrere persone, animali, beni materiali e culturali e l'ambiente in caso di incidenti gravi, disastri, conseguenze del terrorismo e distruzioni belliche e come tale è di utilità pubblica per la sicurezza dei cittadini della città di Pula-Pola.

La Legge sul sistema di protezione civile ("Gazzetta ufficiale" n. 82/15, 118/18, 31/20 e 114/22 - nel prosieguo: Legge) disciplina il sistema e il funzionamento della protezione civile, i diritti e gli obblighi delle autonomie locali, delle persone fisiche e giuridiche, la formazione per le esigenze del sistema della protezione civile, il finanziamento del sistema della protezione civile e altre questioni importanti per il sistema della protezione civile.

L'articolo 17 comma 1 alinea 1 della Legge prevede che l'organo di rappresentanza, su proposta dell'organo esecutivo dell'autogoverno locale, in fase di adozione del bilancio, consideri e adotti l'analisi annuale dello stato del sistema della protezione civile.

L'analisi dello stato del sistema della protezione civile nella città di Pula-Pola monitora l'andamento dell'attuazione degli obiettivi delle Linee guida per l'organizzazione e lo sviluppo del sistema della protezione civile della città di Pula-Pola precedentemente adottate, determina il nuovo stato, ridefinisce le priorità e valuta il contributo dei titolari e partecipanti nell'attuazione delle misure per la realizzazione delle attività d'importanza per la protezione civile sul territorio della città di Pula-Pola.

Al fine di valutare lo stato del sistema della protezione civile sul territorio della città di Pula-Pola per il 2025, sono stati unificati e utilizzati i dati ottenuti dalle forze operative del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola, dalle persone giuridiche e dalle associazioni nel sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola.

I termini usati nella presente Analisi che hanno connotazione di genere si usano in maniera neutra e riguardano nella stessa misura sia il genere maschile che quello femminile.

II DOCUMENTI E ATTI

I documenti e gli atti legati al sistema della protezione civile sono stati emanati dal Consiglio municipale della Città di Pula-Pola o dal Sindaco della Città di Pula-Pola come segue:

1. Valutazione del rischio di incendio e di esplosioni tecnologiche per la Città di Pula-Pola, del 30 luglio 2020,
2. Valutazione del rischio di incendio e di esplosioni tecnologiche per la Città di Pula-Pola, del 30 luglio 2020,
3. Delibera sull'istituzione e la nomina del capo, del vice e dei membri del Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola, del 1° luglio 2021, e della Decisione sulla modifica della decisione sull'istituzione e la nomina del capo, vice e dei membri del Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola, del 16 febbraio 2023,

4. Piano per la convocazione e attivazione del Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola del 27 luglio 2021,
5. Regolamento interno del Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola del 2 settembre 2021,
6. Linee guida per l'organizzazione e lo sviluppo del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola per il periodo dal 01/01/2022 - 31/12/2025 del 7 dicembre 2021,
7. Provvedimento di nomina dei commissari e dei vice commissari della protezione civile della Città di Pula-Pola, dell'8 marzo 2022,
8. Delibera sulla determinazione delle persone giuridiche di interesse per il sistema della protezione civile nell'area della città di Pula-Pola, del 21 aprile 2022,
9. Analisi dello stato del sistema della protezione civile sul territorio della Città di Pula-Pola per il 2022, del 21 novembre 2022,
10. Programma del fabbisogno pubblico per lo svolgimento delle attività del Soccorso alpino croato, sul territorio della Città di Pula-Pola nel 2023, del 21 novembre 2022,
11. Piano d'azione della Città di Pula-Pola sul territorio colpito da calamità naturali per il 2023, del 21 novembre 2022,
12. Piano d'esercitazione della protezione civile sul territorio della Città di Pula-Pola per il 2023, del 7 dicembre 2022,
13. Piano di sviluppo del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola per il 2022 con proiezione degli effetti finanziari per il periodo 2022 – 2025, del 12 dicembre 2022,
14. Relazione sull'esecuzione del Piano d'azione della Città di Pula-Pola sul territorio colpito da calamità naturali per il 2022, del 17 febbraio 2023,
15. Piano di attuazione operativa del Programma di attività del Governo della Repubblica di Croazia nell'attuazione di misure speciali di protezione antincendio di interesse per la Repubblica di Croazia per l'area della Città di Pula-Pola per l'anno 2023, del 1 marzo 2023,
16. Piano di coinvolgimento attivo di tutti gli enti di protezione antincendio nell'area della Città di Pula-Pola per l'anno 2023, dal 1 marzo 2023.
17. Valutazione dei rischi da calamità naturali per la Città di Pula-Pola, del 23 marzo 2023,
18. Piano di monitoraggio, pattugliamento, allerta e piano dei turni per il 2023, del 2 maggio 2023,
19. Piano d'azione della protezione civile della Città di Pula-Pola, del 7 giugno 2023,
20. Delibera sull'istituzione dell'Unità generale di protezione civile della Città di Pula-Pola, dell'11 luglio 2023,
21. Delibera sulla nomina del comandante, vice comandante e degli appartenenti dell'Unità di protezione civile a destinazione generale della Città di Pula-Pola, del 30 agosto 2023,
22. Conclusione sull'esecuzione del Piano d'azione della Città di Pula-Pola sul territorio colpito da calamità naturali per il 2024, del 27 novembre 2023,
23. Analisi dello stato del sistema della protezione civile sul territorio della Città di Pula-Pola per il 2023, del 13 dicembre 2023,
24. Programma del fabbisogno pubblico per lo svolgimento delle attività del Soccorso alpino croato, sul territorio della Città di Pula-Pola nel 2024, del 13 dicembre 2023,
25. Piano di sviluppo del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola per il 2022 con proiezione degli effetti finanziari per il periodo 2024 – 2026, del 13 dicembre 2023,
26. Relazione sull'esecuzione del Piano d'azione della Città di Pula-Pola sul territorio colpito da calamità naturali per il 2023, del 2 febbraio 2024,
27. Piano annuale di attuazione per il miglioramento della protezione antincendio per l'area della Città di Pula-Pola nel 2024, del 28 febbraio 2024,

28. Piano di attuazione operativa del Programma di attività del Governo della Repubblica di Croazia nell'attuazione di misure speciali di protezione antincendio di interesse per la Repubblica di Croazia per l'area della Città di Pula-Pola per l'anno 2024, del 28 febbraio 2024,
29. Piano di coinvolgimento attivo di tutti gli enti di protezione antincendio nell'area della Città di Pula-Pola per l'anno 2024, dal 28 febbraio 2024.
30. Piano di monitoraggio, pattugliamento, allerta e piano dei turni per il 2024, del 7 marzo 2024,
31. Delibera sulla determinazione delle persone giuridiche di interesse per il sistema della protezione civile nell'area della città di Pula– Pola, del 11 aprile 2024,
32. Delibera sul piano, programma e modalità di informare sui pericoli da incendi e altri rischi per il territorio della Città di Pula-Pola, od 11/04/2024,
33. Piano di informazione della popolazione sui rischi di incendio e altri pericoli per l'area della Città di Pula-Pola, od 09/09/2024,
34. Piano d'esercitazione della protezione civile sul territorio della Città di Pula– Pola per il 2025, del 5 novembre 2024,
35. Programma del fabbisogno pubblico per lo svolgimento delle attività del Soccorso alpino croato, sul territorio della Città di Pula-Pola nel 2025, del 25 novembre 2024,
36. Provvedimento di nomina dei commissari e dei vice commissari della protezione civile della Città di Pula-Pola, del 5 dicembre 2024,
37. Piano d'azione della Città di Pula-Pola sul territorio colpito da calamità naturali per il 2025, del 9 dicembre 2024,
38. Analisi dello stato del sistema della protezione civile sul territorio della Città di Pula-Pola per il 2024, del 9 dicembre 2024,
39. Piano di sviluppo del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola per il 2022 con proiezione degli effetti finanziari per il periodo 2025 – 2027, del 9 dicembre 2024,
40. Relazione sull'esecuzione del Piano d'azione della Città di Pula-Pola sul territorio colpito da calamità naturali per il 2024, del 20 marzo 2025,
41. Piano annuale di attuazione per il miglioramento della protezione antincendio per l'area della Città di Pula-Pola nel 2025, del 28 marzo 2025,
42. Piano di attuazione operativa del Programma di attività del Governo della Repubblica di Croazia nell'attuazione di misure speciali di protezione antincendio di interesse per la Repubblica di Croazia per l'area della Città di Pula-Pola per l'anno 2025, del 28 marzo 2025,
43. Piano di coinvolgimento attivo di tutti gli enti di protezione antincendio nell'area della Città di Pula-Pola per l'anno 2025, dal 28 marzo 2025.
44. Piano di monitoraggio, pattugliamento, allerta e piano dei turni per il 2025, del 23 giugno 2025,
45. Delibera sull'istituzione e nomina del capo, del sostituto e dei membri del Comando di protezione civile della Città di Pula-Pola, od 04/07/2025
46. Piano per la convocazione e attivazione del Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola del 2 settembre 2025,
47. Regolamento interno del Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola del 20 ottobre 2025.

III

FORZE OPERATIVE DEL SISTEMA DELLA PROTEZIONE CIVILE

COMANDO DELLA PROTEZIONE CIVILE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

Il Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola attua le misure e le attività della protezione civile in conformità alle disposizioni della Legge sul sistema della protezione civile e dei regolamenti adottati per la sua

attuazione nonché del Piano d'azione della protezione civile della Città di Pula-Pola. Il Comando monitora e coordina operativamente le misure e le attività del sistema della protezione civile al fine di salvare persone e beni materiali nell'area della Città di Pola in caso di:

48. un evento o una determinata condizione che attualmente mette in pericolo l'ordinamento giuridico, la vita, la salute o la sicurezza della popolazione e i beni di maggior valore,
49. in caso di pericolo imminente di incidente grave che può mettere in pericolo la vita e la salute di persone e cose,
50. se il Sindaco della Città di Pula-Pola dichiara il verificarsi di un incidente grave in una determinata area della Città di Pula-Pola,
51. quando partecipa a un'esercitazione della protezione civile, per la durata dell'esercitazione.

Il Comando adotta le seguenti misure e attività:

52. valuta lo sviluppo degli eventi e di conseguenza indirizza le forze e le risorse della protezione civile nelle aree in cui è necessario il loro impegno e propone misure e attività della protezione civile da adottare,
53. prepara proposte sull'uso e l'impegno di tutte le forze e i mezzi della protezione civile,
54. informa il pubblico circa l'attuazione delle misure della protezione civile.

Nel 2025 il Comando di protezione civile ha tenuto una riunione il 28 marzo 2025 relativa allo stato della protezione antincendio e alla preparazione per la prossima stagione degli incendi. Nella seduta indicata sono stati proposti e adottati il Piano delle attività per la stagione antincendio 2025 e il Piano finanziario per l'attuazione dei compiti durante la stagione antincendio 2025. Inoltre, all'ordine del giorno della seduta c'era la discussione e proposta per l'adozione del Piano di attuazione operativa del programma di attività del Governo della Repubblica di Croazia per l'attuazione di misure speciali di protezione antincendio di interesse per la Repubblica di Croazia per l'area della città di Pola per il 2025, il Piano di coinvolgimento attivo di tutti i soggetti della protezione antincendio nell'area della città di Pola per il 2025 e il Piano annuale di attuazione per il miglioramento della protezione antincendio per l'area della città di Pola nel 2025, che è stato adottato all'unanimità.

Nei primi dieci mesi dell'anno 2025, il Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola ha tenuto una riunione straordinaria in data 22 ottobre 2025, relativa alla messa in sicurezza, allo spostamento e alla distruzione della bomba GP 500 lb, rinvenuta il 15 ottobre 2025 a Pula, nel quartiere di Monte Grande, in Via Vallelunga.

UNITÀ PUBBLICA DEI VIGILI DEL FUOCO DI POLA

Considerazioni generali

L'Unità pubblica dei vigili del fuoco di Pola per l'azione operativa e preventiva ha a disposizione un potenziale umano di 67 lavoratori operativi, di cui 62 lavorano in 4 turni di 12/24 e 12/48 ore, 1 vigile del fuoco - gestore dei beni e 2 operai in servizio di operatore telefonico presso la centrale operativa antincendio. Due turni contano 16 vigili del fuoco e due turni ne contano 15.

I vigili del fuoco di Pola dispongono di diciotto veicoli per vari scopi.

L'attività antincendio è un'attività professionale e umanitaria di interesse per la Repubblica di Croazia e la sua funzione nel campo della protezione e del soccorso è svolta dal Comando pubblico dei vigili del fuoco attraverso:

- organizzazione e attuazione di azioni e misure di protezione preventiva contro incendi ed esplosioni come portatore e aiutante nelle azioni organizzate da altri enti nel campo della protezione e del salvataggio, ecc.:
 - A) monitoraggio dello stato della protezione antincendio nell'area di intervento dei Vigili del fuoco pubblici,
 - B) attuazione delle misure per le quali l'Unità dei vigili del fuoco è autorizzata,
 - C) cura dell'equipaggiamento e delle attrezzature antincendio,
 - D) organizzazione indipendente di esercitazioni per gli appartenenti del Comando dei vigili del fuoco di Pola,

- E) realizzazione e partecipazione ad esercitazioni pubbliche
 - F) realizzazione e partecipazione ad esercitazioni pubbliche in collaborazione con tutti i soggetti di protezione e soccorso,
 - G) organizzazione, assistenza e partecipazione a corsi, seminari in materia di protezione e soccorso,
 - H) cura orientata alla formazione della cittadinanza sulla conoscenza delle misure minime di protezione antincendio,
- organizzazione e spegnimento immediato degli incendi, organizzazione del soccorso di persone e cose in pericolo di incendio,
 - fornitura di assistenza tecnica in caso di incidenti e situazioni pericolose,
 - svolgimento di altre attività in caso di incidenti, incidenti ecologici e di altro tipo,
 - partecipazione ad azioni di soccorso di persone e cose in caso di calamità naturali,
 - partecipazione attiva e gestione delle azioni di protezione e soccorso,
 - formazione e qualificazione professionale,
 - monitoraggio continuo delle nuove conquiste tecnologiche (fiere, seminari, internet, visite),
 - esecuzione di tutte le altre attività che ai sensi della Legge sono di competenza dell'Unità pubblica dei vigili del fuoco.

Programma del governo della Repubblica di Croazia nell'attuazione di misure speciali di protezione antincendio

I preparativi per la stagione turistica si sono basati sull'esperienza degli ultimi anni e sulle misure previste dal Programma delle attività per l'attuazione di misure speciali di protezione antincendio di interesse per la Repubblica di Croazia e dal Piano di intervento in occasione di grandi incendi in spazi aperti sul territorio della Repubblica di Croazia.

Nell'attuare le misure preventive antincendio è stata effettuata la collaborazione e la coordinazione con i soggetti che nell'ambito delle proprie attività eseguono mansioni e compiti previsti nel Programma delle attività della RC:

- FORESTE CROATE - Amministrazione forestale di Pinguente, Ufficio forestale di Pola (medie, monitorare, pattugliare),
- CORPO DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI - società dei vigili del fuoco volontari sul territorio d'azione - turni, monitoraggio, pattugliamento e allerta,
- UNITA' DELL'AUTOGOVERNO LOCALE - monitoraggio,
- CENTRO 112,
- ESERCITO CROATO - nell'ambito delle attività regolari,
- Distributore di energia elettrica "HEP ELEKTROISTRA" - stabilimento di Pola nell'ambito del sopralluogo e manutenzione delle linee di trasmissione ad alta e bassa tensione e della pulizia delle rotte delle linee di trasmissione,
- VODOVOD PULA D.O.O. - nell'ambito della regolare manutenzione e pulizia dei condotti di approvvigionamento idrico,
- STRADE ISTRIANE - nell'ambito della manutenzione ordinaria e della pulizia stradale,
- FERROVIE CROATE - nell'ambito della manutenzione e pulizia delle tratte ferroviarie,
- ENTI PUBBLICI - per la gestione di parchi nazionali, parchi naturali e aree protette a livello regionale ("Natura Histrica", „Kamenjak“).

Relazione sugli interventi del Comando dei vigili del fuoco Pola

R E L A Z I O N E SUGLI INTERVENTI DELL'UNITÀ PUBBLICA
DEI VIGILI DEL FUOCO POLA - 30/09/2025

TIPO DI INTERVENTO		NUM. DI INTERVENTI	NUM. DI PARTECIPANTI	TEMPO ORA
ESTINZIONE DEGLI INCENDI NEGLI EDIFICI	EDIFICI RESIDENZIALI	22		
	EDIFICI A DESTINAZIONE ECONOMICA COMMERCIALE			
	EDIFICI PUBBLICI	2		
	STRUTTURE INDUSTRIALI			
	ALTRI EDIFICI	20		
	COMPLESSIVAMENTE	44		
ESTINZIONE DEGLI INCENDI IN SPAZI APERTI	BOSCHI			
	BOSCAGLIA, MACCHIA, ERBA	5		
	SUPERFICI AGRICOLE			
	ALTRO	14		
	COMPLESSIVAMENTE	19		
	SUPERFICIE BRUCIATA		0,4/ha	
ESTINZIONE DEGLI INCENDI SU MEZZI DI TRASPORTO	VEICOLI A MOTORE	11		
	VEICOLI FERROVIARI, AEREI			
	IMBARCAZIONI	1		
	ALTRO	1		
	COMPLESSIVAMENTE	13		
INTERVENTI TECNICI - SALVATAGGIO DI PERSONE E BENI IN CASO DI INCIDENTI E CATASTROFI	NATURALI SU STRUTTURE - EDIFICI	79		
	AZIONE DI SALVATAGGIO	43		
	SUL TRAFFICO	25		
	NELLA TUTELA DELL'AMBIENTE-INCIDENTI			
	SPAZIO ALL'APERTO	200		
	COMPLESSIVAMENTE	347		
FALSI ALLARMI	DI INCENDIO	3		
	INTERVENTI TECNICI			
	TOTALE	3		
RITORNATI DAGLI INTERVENTI	TOTALE	11		
INDAGINE	TOTALE	57		
COMPITO DI LAVORO	TOTALE	5		
ALTRI INTERVENTI	TOTALE	13		
COMPLESSIVAMENTE		512	1595	1423 ore

FERITI E MORTI IN INCENDI E CATASTROFI NATURALI	MINORI	VIGILI DEL FUOCO			
		CIVILI			
	GRAVI	VIGILI DEL FUOCO			
		CIVILI			
	MORTI	VIGILI DEL FUOCO			
		CIVILI			
AUTORIZZAZIONI RILASCIATE PER L'ACCENSIONE DI FUOCHI ALL'APERTO					

Formazione, miglioramento del servizio, attuazione e analisi delle esercitazioni

L'addestramento e le esercitazioni sono continuamente effettuati presso l'unità dei vigili del fuoco. La preparazione, l'organizzazione, l'attuazione e l'analisi delle esercitazioni si basa sul presupposto del possibile verificarsi di un evento reale.

Nel periodo di rendicontazione sono state organizzate ed effettuate esercitazioni antincendio presso le seguenti sedi:

1. Esercitazione di spegnimento di un incendio di rifiuti urbani all'interno del bio-box per l'essiccazione dei rifiuti nel reparto meccanico-biologico presso il Centro di gestione dei rifiuti Castion
2. partecipazione all'esercitazione antincendio "TRAP 2025", svoltasi presso l'Aeroporto di Pula, nel corso della quale è stata addestrata la procedura da seguire in caso di caduta di un aeromobile sulla pista
3. 11 esercitazioni antincendio per lo spegnimento degli incendi e l'evacuazione delle persone, nonché addestramento per lo spegnimento di incendi appena divampati presso le seguenti strutture:
 - Scuola elementare Fasana
 - Casa per persone adulte "Vila Maria"
 - Fisella, Vergarolla per gli appartenenti all'esercito croato
 - Scuola elementare Montezaro
 - Scuola elementare Monte Grande
 - Scuola elementare Barbana
 - Hotel „Arena“ a Verudella
 - Esercitazione antincendio nell'arcipelago delle Brioni
 - Hotel „Splendid“ a Verudella
 - Hotel „Belvedere“ a Medolino
 - Marina Veruda
4. Partecipazione a un convegno ad Abbazia.
5. Partecipazione al 4° Congresso croato di immersione subacquea
6. Addestramento NAMIRG a Trieste, operazioni con elicottero,
7. Immersione congiunta dei vigili del fuoco professionisti a Capodistria,
8. Addestramento NAMIRG a Divulje, operazioni con elicottero,
9. Partecipazione all'esercitazione interministeriale "SICUREZZA 2025" a Novalja,
10. Partecipazione alla competizione Vallum Fest Bol 2025 a Brazza,
11. Partecipazione con due squadre al 9° Campionato nazionale dei vigili del fuoco a Novalja,
12. Formazione andragogica per istruttori e allievi nei programmi di addestramento del sistema antincendio,
13. Formazione per istruttori nei Programmi di addestramento per la specialità "Soccorso subacqueo – professionista".
14. Formazione a Vučevica per l'utilizzo di strumenti per il soccorso stradale,

15. Partecipazione al 15° convegno autunnale professionale del HVZ Vučevica,
16. Partecipazione XXII Concorso delle squadre di vigili del fuoco "Medulin 2025."
17. Partecipazione di una squadra di vigili del fuoco dell'Unità dei vigili del fuoco di Pola alla gara Fire Combat a Sv.Ivan Zelina e Žrnovnica,
18. Lezione tenuta da esperti di pannelli solari sulla questione dello spegnimento dei pannelli solari,

Organizzazione della giornata porte aperte in occasione della celebrazione della "Giornata dei Vigili del Fuoco" e di "San Floriano" in Piazzale Carolina, Unità pubblica dei vigili del fuoco in collaborazione con i Vigili volontari di Pola, hanno presentato ai cittadini le attrezzature, i veicoli e i metodi di lavoro.

Elenco delle attrezzature (mezzi materiali e tecnici) e delle risorse umane

<u>RISORSE UMANE</u>	<p>Vigili del fuoco operativi:</p> <p>L'Unità dei vigili del fuoco di Pola è composto da 67 operatori, di cui 62 lavorano su 4 turni e 5 nel turno di giorno, oltre a vigili del fuoco non operativi, ovvero 2 lavoratori nella posizione di operatore telefonico di turno presso la centrale operativa antincendio.</p>
<u>ELENCO DELLE ATTREZZATURE (MEZZI MATERIALI E TECNICI) E VEICOLI</u>	<p>VEICOLI:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 2 x NV, - 1 x PVV, - 1 x ALJ, - 6 x ŠV, - 1 x AP, - 1 x TV, - 1 x AC, - 4 x ZV, - 1 x VE. <p>ATTREZZATURA:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 2 x aggregati, - 11 pompe antincendio.

Conclusione del Comando pubblico dei vigili del fuoco Pola

L'Unità dei vigili del fuoco ha atteso preparata la stagione estiva degli incendi, ciò significa che tutti i preparativi e gli incarichi organizzativi, tecnici e operativi, oltre all'Unità pubblica dei vigili del fuoco, sono stati eseguiti con successo dai vigili del fuoco volontari nel campo dell'esecuzione, come si può dire per l'intero periodo osservato dal 01/01 - 30/09/2021.

Inoltre, desiderano svolgere i loro compiti in modo professionale e di alta qualità, ma sentono il bisogno di sottolineare chiaramente che la responsabilità per la sicurezza dei cittadini e, nella situazione odierna, la sicurezza dei loro lavoratori, non è solo loro, ma anche di coloro che prendono decisioni relative ai vigili del fuoco, e in particolare quelle decisioni che sono importanti per garantire risorse finanziarie per questo settore.

In conclusione, l'ulteriore potenziamento del sistema antincendio nell'area di Pola dovrebbe continuare in conformità con lo sviluppo e i piani di lavoro del Comando dei vigili del fuoco di Pola e delle società antincendio volontarie nella nostra zona.

Il Comando dei vigili del fuoco di Pola ha consegnato all'Assessorato all'amministrazione generale e all'autogoverno circoscrizionale, Sezione per la protezione della Città di Pula-Pola, un elenco delle attrezzature, delle risorse materiali e tecniche e del personale disponibili in caso di attivazione per le esigenze del sistema della protezione civile del Città di Pula-Pola.

SOCIETÀ DEI VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI POLA (DVD POLA)

Introduzione

Nello svolgimento della sua funzione operativa nel campo della protezione antincendio la Società dei vigili del fuoco volontari di Pola è associata alla Comunità regionale dei vigili del fuoco di Pola e della Comunità dei vigili del fuoco della Regione Istriana.

Ai sensi della Legge antincendio, dello Statuto della Società dei vigili del fuoco volontari di Pola e al Programma del Governo della Repubblica di Croazia, la Società esegue i seguenti compiti e attività:

- organizza e spegne direttamente gli incendi e organizza e salva direttamente persone e cose in caso di incendio;
- partecipa ad operazioni di soccorso di persone e cose in caso di calamità naturali quali terremoti, alluvioni, smottamenti, incidenti stradali, ecc.,
- partecipa all'attuazione di misure preventive di protezione da incendi ed esplosioni, con particolare attenzione rivolta al monitoraggio, al pattugliamento e alla sorveglianza dell'area operativa della Società dei vigili del fuoco volontari, in conformità al Programma delle attività del Governo della RC nell'attuazione di misure particolari di protezione da incendi di interesse per la Repubblica di Croazia, del Piano operativo d'attuazione del Programma delle attività per l'area della Regione istriana e all'articolo 9 dello Statuto della Comunità territoriale dei vigili del fuoco di Pola,
- si occupa dell'abilitazione e del perfezionamento professionale dei pompieri,
- si occupa dell'equipaggiamento dei vigili del fuoco e delle attrezzature e della formazione dei vigili del fuoco nella lotta antincendio, nel salvataggio di persone e cose,
- monitora lo stato della protezione antincendio nell'area per la quale è stato istituito e
- svolge anche altri compiti, ovvero compiti determinati dalla Legge e dallo Statuto dell'Unità dei vigili del fuoco volontari di Pola.

Interventi

Nel corso del 2025 i soci operativi della società hanno partecipato complessivamente a 91 interventi, ovvero: 11 volte allo spegnimento di incendi all'aperto, 11 interventi tecnici, mentre gli altri 57 interventi sono stati effettuati in termini preventivi (fornitura di servizi di assicurazione preventiva da incendi a vari raduni ed eventi tenutasi nella città di Pula-Pola), dove la Società è stata ingaggiata dall'Istituzione Pubblica Pula Film Festival, NK Istra 1961, dalla Croce Rossa di Pola, dalla Società nostra infanzia, dalla Società dei disabili fisici, Associazioni dei veterani disabili croati e altri organizzatori di eventi pubblici e raduni che si tengono nel nostro territorio.

Nel corso delle attività hanno partecipato a ogni singola manifestazione da 4 a 6 vigili del fuoco, dove sono state eseguite 1710 ore.

Allo spegnimento degli incendi hanno partecipato 46 vigili del fuoco con 5 automezzi dove, oltre alla partecipazione attiva alle operazioni di spegnimento, hanno anche svolto attività di preparazione con il veicolo e l'equipaggio nei locali dell'Unità di Pola e hanno inoltre effettuato visite guidate e controlli di sicurezza sul luogo dell'incendio. Nelle attività di estinzione degli incendi I. e assicurazione dei luoghi dell'incendio sono state spese complessivamente 2024 ore. In interventi tecnici hanno preso parte 15 vigili del fuoco con 7 automezzi e sono state spese 1725 ore.

Nel corso dei regolari pattugliamenti sono state rilevate per 6 volte delle accensioni del fuoco non autorizzate in luoghi aperti (barbecue, accensione di erbacce, ecc.) e i soggetti sono stati avvertiti sul divieto e sui pericoli di incendi aperti nei mesi estivi.

Relazione sugli interventi:

N. ord.	TIPO DI INTERVENTO	NUMERO DI INTERVENTI	NUMERO DI VIGILI DEL FUOCO	NUMERO VEICOLI	ORE SPESE
1.	Formazione teorica e pratica e lavoro con i giovani	Una volta alla settimana 32 x 4 ore	X 21	4	2.688
2.	Gare antincendio adulti e giovani	7 x 12 ore	X 77	6	6.468
3.	Sistemazione e manutenzione del Comando, controllo della correttezza dell'attrezzatura e dei veicoli e delle imbarcazioni	Due volte alla settimana 64 x 4 ore	X 8	7 1	2.048
4.	Assicurazione antincendio preventiva e turni	57 x 3 ore	X 10	4	1.710
5.	Interventi per l'estinzione degli incendi in spazi aperti e la messa in sicurezza della zona colpita	11 x 4 ore	X 41	5	1.804
6.	Interventi tecnici (impianti, traffico, soccorso, in mare, approvvigionamento idrico, ricerca di persone scomparse, visita e avviso ai cittadini di Monte Grande di evacuare le proprie case il 26 ottobre 2025)	26 x 5 ore	X 22	8	2.860
7.	Servizio estivo, pattuglie, sorveglianza e allerta	Quotidianamente dal 01/06 al 30/09 122 x 4 ore	4	1	1.952
	TOTALE	319	183	36	19.530

Pattugliamento e turni

Secondo il Piano di monitoraggio, pattugliamento, allerta e turni, i membri della Società hanno pattugliato l'area della Città di Pula-Pola, secondo il Piano presentato alla Città di Pola e alla Comunità territoriale dei Vigili del fuoco di Pola, per il periodo dal 1 giugno al martedì 30 settembre 2025. In media ogni giorno erano di pattuglia 3 A 4 vigili del fuoco, per un totale di 2.000 ore.

Pattugliamento marittimo con nave dal 29.06. fino al 28.09.2024 due volte alla settimana, 3 vigili del fuoco, 3 ore ciascuno, per un totale di 288 ore.

Monitoraggio

Secondo il Piano di monitoraggio, pattugliamento e allerta, è stato effettuato il monitoraggio dell'area operativa, che è stato effettuato durante l'attività di pattugliamento.

Istruzione e visite mediche

- due (2) membri della società ha partecipato al corso per la categoria di guida C,
- cinque (5) membri della società sono stati addestrati a vigili del fuoco,
- le visite mediche sono valide per 40 vigili del fuoco operativi,
- la polizza assicurativa è valida per 75 membri dell'unità.

Altre attività

Il 8 marzo 2025 I VFV hanno organizzato la gara antincendio denominata V- Coppa invernale con collegamento rapido della linea di aspirazione, l'adesione è stata soddisfacente e la gara è andata bene.

27/04/2025 g con una squadra alla gara organizzata dai VFV di Marzana.

Il 3 maggio 2025 in occasione della festa dei vigili del fuoco e di San Floriano, patrono dei vigili del fuoco, nel mese della protezione antincendio, per i nostri cittadini più giovani, il Comando e i volontari hanno organizzato una presentazione di autopompe e attrezzature nel parcheggio Carolina. L'adesione è stata più che soddisfacente.

Nel mese di maggio, mese della protezione antincendio, la Società ha organizzato una visita alle scuole elementari, durante la quale sono state presentate autopompe e attrezzature dei vigili del fuoco, oltre alla distribuzione di volantini e materiale propagandistico relativo alla protezione antincendio.

Nel mese di maggio, mese della protezione antincendio, la Società ha aperto le proprie porte ai più piccoli, e l'affluenza e la visita sono state più che soddisfacenti.

di lavoro ottobre 2025. è partecipato alla gara dei vigili del fuoco su veicoli fuoristrada con una squadra di adulti, organizzata dai Vigili del fuoco volontari di Medolino

Manutenzione di impianti, veicoli e attrezzature, appalti

Durante tutto l'anno, le strutture, le attrezzature e i macchinari sono stati regolarmente mantenuti per prepararsi alla stagione degli incendi e per tutti i membri operativi della società e dei giovani al di fuori della stagione estiva, ogni sabato era lavorativo e obbligatorio.

La Società dispone di sette veicoli: (4) quattro veicoli completamente attrezzati per estinguere ogni tipo di incendio, (2) due veicoli per il trasporto di personale e attrezzature e (1) un veicolo di comando.

Per le esigenze di pattugliamento del mare e spegnimento di incendi in mare, soccorso in mare e per le esigenze dei subacquei della società volontari, l'imbarcazione è dotata di attrezzatura completa per tutti i compiti e le attività necessarie.

Per alcuni membri operativi della Società sono stati acquistati indumenti protettivi antincendio e calzature secondo gli standard europei. E' stato acquisito un supplemento alle attrezzature antincendio che sono state distrutte durante gli interventi.

Conclusione del Comando pubblico dei vigili del fuoco Pola

Il Comando conclude che l'anno 2025 si è svolto correttamente, secondo le norme, ma che per il prossimo è necessario incrementare il numero dei membri, accogliendo quanti più bambini essere maggiorenne di persone possibile nella Società, perché finalmente sono stati creati i presupposti per una regolare attività. È inoltre necessario dotare la restante parte dei membri operativi di equipaggiamento personale antincendio secondo le norme europee.

La società conta attualmente 40 membri attivi operativamente, 8 dipendenti esecutivi, 30 bambini e giovani e gli altri 12 membri dell'Unità sono membri senza esami, vigili del fuoco senior e membri di supporto, quindi l'Unità ha 90 membri debitamente registrati.

SOCIETÀ CITTADINA DELLA CROCE ROSSA DI POLA

La Società cittadina della Croce rosse di Pola fa parte del Movimento internazionale della Croce rossa e della Mezzaluna rossa e in base alla Strategia 2020 opera in 4 aree fondamentali:

- promuovere i principi fondamentali del Movimento e i valori umani,
- aiuto in caso di catastrofe,
- preparazione e formazione per la risposta alle catastrofi

- assistenza sanitaria e sostegno sociale nella comunità.

La Croce Rossa croata opera come società nazionale, società regionale e società cittadina. La Società cittadina della Croce rossa di Pola copre l'area della città di Pola, la città di Dignano e i comuni di Barbana, Fasana, Lisignano, Marzana, Medulino e Sanvincenti.

L'area di protezione e soccorso è compito primario della Società cittadina della Croce Rossa di Pola con il compito di formare e coordinare le squadre:

- per valutare la situazione e coordinare le attività in base alla valutazione, vengono ingaggiate le squadre necessarie per la risposta alle catastrofi,
- per il pronto soccorso - la cittadinanza istruita e formata è di particolare importanza fino all'arrivo delle squadre di professionisti e come aiuto alle squadre sanitarie. Il maggior numero di vite salvate avviene immediatamente dopo gli incidenti
- per la protezione della vita in acqua - mobilitazione dei bagnini
- per il supporto psicosociale - include il supporto psicosociale per le vittime colpite, nonché per i familiari e gli assistenti con l'obiettivo fondamentale di ridurre i sentimenti di impotenza e tornare allo stato precedente il prima possibile e prevenire lo sviluppo di gravi disturbi,
- per la preparazione dei centri di ricollocazione - organizzazione e realizzazione di centri di ricollocazione per l'accoglienza e l'alloggio organizzato della popolazione colpita (fornire alloggio, acqua e cibo, condizioni igieniche di base e assistenza sanitaria minima),
- per la logistica - per garantire il trasporto e la distribuzione degli aiuti umanitari
- per il servizio di ricerca - prevedere una procedura per la ricerca/identificazione delle vittime (elenchi di persone, organizzazione di luoghi per lo scambio di informazioni, ricongiungimento familiare),
- per l'assicurazione dell'acqua potabile - la Società nazionale dispone di depuratori d'acqua con una capacità di 5000 litri / h di acqua potabile.
- per garantire la comunicazione - garantire la comunicazione tra le squadre nell'area colpita.

La società cittadina della Croce rossa di Pola nelle sue attività regolari durante tutto l'anno si occupa della formazione dei cittadini nel fornire il primo soccorso e attrezzandosi in caso di catastrofi come aiuto alle equipe sanitarie (tende, borse di primo soccorso, letti a scomparsa, coperte), con donazioni volontarie di sangue, con il servizio di ricerca e soccorso, con la raccolta e la distribuzione degli aiuti umanitari e la formazione dei cittadini per fornire l'aiuto sociale alla popolazione colpita dalle calamità.

Panoramica delle attività nel corso del 2025 nel campo dei sistemi di protezione e soccorso

- Giornata delle magliette rosa - assicurazione pronto soccorso, 6 membri - 16/02
- Esercitazione di evacuazione, Aeroporto di Pola – presentazione di primo soccorso – 30 membri – 01/03
- Atletica unita, assicurazione di primo soccorso - 2 membri - 10/05
- Barbariga, misurazione della pressione arteriosa e della glicemia e assicurazione di primo soccorso – 4 membri - 29/04
- Biciklijada, Lisignano, primo soccorso - 2 membri - 30/04
- Giochi sportivi giovanili – Palazzetto Mate Parlov, assicurazione di primo soccorso e presentazione – 3 membri – 08/05
- Noriada, assicurazione di pronto soccorso, 6 membri – 24/05
- Esercizio di evacuazione presso la scuola elementare Jure
- 50a maratona di nuoto Scoglio dei frati - Bonarina, fornitura di primo soccorso, 2 membri - 10/08
- Giornata mondiale del primo soccorso, Max City, presentazione del primo soccorso, 6 membri, 06/09 - 10 membri
- Ministero degli Interni, Gara commemorativa Ivica Todorić, fornitura di primo soccorso, 3 membri – 15/09
- Notte di Medolino, fornitura di pronto soccorso in loco, 6 membri – 30/07
- Gara di plogging a Dignano, fornitura di pronto soccorso in loco, 2 membri - 16/09
- Seminario dei club giovanili della Croce Rossa della Regione Istriana, Kontija Vrsar, pratica del primo soccorso, montaggio delle tende, letti pieghevoli, familiarizzazione con il lavoro della squadra d'intervento, 4 membri – 18/10-20/10

Situazioni di emergenza

Nel periodo menzionato non si sono verificate situazioni di emergenza alle quali ha partecipato la Società cittadina della Croce Rossa di Pola.

Elenco delle attrezzature (mezzi materiali e tecnici) e delle risorse umane

<u>RISORSE UMANE</u>	<ul style="list-style-type: none"> - La Commissione per l'azione in caso di calamità e altri incidenti e il Servizio di ricerca è composta da 4 membri. - Il Comitato di crisi GDCK di Pola è composto da 2 membri. - La squadra di intervento è composta da 10 membri. - La squadra di primo soccorso è composta da 8 membri. - La squadra di supporto psicosociale è composta da 2 membri. - All'interno della GDCK operano 45 volontari
<u>ELENCO DELLE ATTREZZATURE (MEZZI MATERIALI E TECNICI)</u>	<ul style="list-style-type: none"> - Tenda, di proprietà della Città di Pola, 30 m², pezzo 1; tenda di proprietà del CRI di Pola, 50 m², pezzi 2 - Letti pieghevoli, pezzi 19 - Set di tavoli con panche, pezzi 2 - Tappetini - 5 - Barelle, 2 - Sacchi a pelo - 10 - Kit di pronto soccorso - 6 pzz - Kit di pronto soccorso (vecchio) - 20 pzz - Kit igienico-sanitario – 17 - Kit invernale (coperta, guanti, asciugamano, mantella antipioggia) – 11 - Mantella monouso – 10 - Tanica per acqua 10 l – 18 - radio - 2 pzz. - Megafono, 2 pzz. - Galleggianti, pezzi 2 - Abbigliamento e calzature usati – 500 kg - Altre attrezzature – coltelli: 2 set, stoviglie: 2 set, posate: 2 set, piatti usati: 400

Soccorso alpino croato, Stazione dell'Istria**Azioni, interventi e stato d'allerta**

Il Soccorso alpino croato, stazione dell'Istria, come una delle forze operative della Protezione civile, ha effettuato dal 01/01/2005 al 21/10/2025 ben 29 operazioni di soccorso nell'area di sua zona di responsabilità : 20 operazioni di soccorso, 5 interventi e, su segnalazione del 112, stato di allerta attiva 4 volte.

TABELLA: azioni, interventi, prontezza operativa

Registro delle azioni, degli interventi e della prontezza operativa 2025				
ord.	Data	Tipo	Luogo	Segnalatore
1	20/01/2025	Ricerca	Loborika	ŽC 112
2	26/01/2025	Allerta	Karigador	ŽC 112
3	02/03/2025	Salvataggio	Sissol	ŽC 112
4	06/03/2025	Salvataggio	Veli Golji	ŽC 112
5	27/03/2025	Ricerca	Peruški	ŽC 112
6	05/04/2025	Salvataggio	Debeli kuk	ŽC 112
7	11/04/2025	Interventi	Istria	Organizzatore
8	12/04/2025	Interventi	Istria	Organizzatore
9	28/04/2025	Ricerca	Sveta Nedelja	ŽC 112
10	02/06/2025	Salvataggio	Pisino	ŽC 112
11	01. -02.06. 2025	Interventi	Maniti kuk	ŽC 112
12	28/05/2025	Interventi	Grjak	ŽC 112
13	06/06/2025	Salvataggio	Pensiola Verudella	ŽC 112
14	20/06/2025	Interventi	Kamenita Vrata	ŽC 112
15	30/06/2025	Ricerca	Bosco Siana	ŽC 112
16	20/07/2025	Salvataggio	Sljeme	ŽC 112
17	20 -21.07. 2025	Ricerca	Sicchici	PP Pula
18	21/07/2025	Ricerca	Crni	ŽC 112
19	21/07/2025	Ricerca	Sicchici	ŽC 112
20	01/08/2025	Allerta	Via Kamenjak 6	ŽC 112
21	28/07/2025	Allerta	Orsera	ŽC 112
22	13/08/2025	Salvataggio	Vincuran cava	ŽC 112
23	15/08/2025	Salvataggio	Punta Promontore	ŽC 112
24	21/08/2025	Allerta	Rabac	ŽC 112
25	23/08/2025	Ricerca	Albona, Kapelica	ŽC 112
26	24/08/2025	Ricerca	Albona, Kapelica	ŽC 112
27	24/08/2025	Salvataggio	Brtonigla	ŽC 112
28	07/09/2025	Salvataggio	Učka, Vojak	ŽC 112
29	26/09/2025	Ricerca	Peresiji	ŽC 112

Formazione, aggiornamento, esercitazioni e attività preventive

Formazione dei membri

I soccorritori alpini hanno proseguito con le formazioni specialistiche attraverso una serie di corsi svolti. In considerazione dell'introduzione di un nuovo tipo di aeromobile nel sistema di soccorso con elicottero, sono stati svolti i necessari corsi di formazione.

I tirocinanti soccorritori e i soccorritori alpini hanno proseguito la loro formazione attraverso le attività ordinarie della Stazione e commissione per la formazione e l'aggiornamento del personale, partecipando a: corso base di sci, corso di soccorso in condizioni estive, corso base di speleosoccorso.

TABELLA: formazione dei membri

N. ord	Tipo di attività	Data	Luogo:	Organizzatore
1	Huet - Helicopter underwater escape trening	15 - 16.01.2025	Ravenna	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
2	Superamento esame di sci	24/01/2025	Sljeme	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
3	Corso sui sistemi di comunicazione nel soccorso in grotta	14 - 16.01.2025	Cerovačke špilje	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
4	Formazione del personale dei servizi di emergenza su come gestire le persone con disabilità in situazioni di emergenza	19 - 16.01.2025	Fiume	MUP - RCZ
5	Corso di soccorso in condizioni invernali	15 - 16.01.2025	Zelenica	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
6	Corso avanzato per piloti remoti	26.02 - 16.01.2025	Požega	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
7	Corso di soccorso in condizioni invernali	26.02. - 01.03.2025	Zelenica	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
8	Corso ITLS di gestione del trauma	04.-06.04.2025	Paklenica	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
9	HHO - Helicopter Hoist Operation, parte pratica	23.-24.04.2025.	Spalato	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
10	Workshop di soccorso in grotta ("tecniche italiane")	7.-10.05.2025.	Trieste	CNSAS, KSHGSS
11	Corso di soccorso in condizioni estive	4.-31.05.2025.	Paklenica	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
12	Corso base di soccorso in grotta - primo fine settimana	05.-07.09.2025.	Zagabria	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
13	Corso base di soccorso in grotta - secondo fine settimana	19.-21.09.2025.	Baške Oštarije	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
14	Corso di soccorso in condizioni estive	28.09.-05.10.2025.	PN Paklenica	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
15	Corso base di soccorso in grotta terzo fine settimana	03.-05.10.2025.	Krkuž, Roč	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)

Esercitazioni

Nel periodo di riferimento si sono svolte 5 esercitazioni organizzate dalla Stazione meteorologica croata Istra.

Organizzato da EU MODEX (Civil Protection Mechanism) HGSS la Stazione Istra ha partecipato all'esercitazione finale richiesta per la certificazione del modulo di soccorso in grotta da parte dell'Unione Europea.

TABELLA: esercitazioni

N. ord.	Tipo di attività	Data	Luogo:	Organizzatore
1	Esercitazione di ricerca	18.-19.01.2025.	Kontija	Stazione Istra
2	Esercitazione invernale statale	31.01.-02.02.2025.	Zavižan	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
3	Preparazione Corso di soccorso in condizioni invernali	08/02/2025	Malnitz	Stazione Istra
4	Miglioramento delle tecniche e della ricerca in valanga	08.-15.03.2025.	Serre Chevalier	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
5	Esercitazione statale di speleosoccorso	13.-15.06.2025.	Mladenova jama	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
6	Esercitazione di resistenza	12.-13.07.2025.	Tamar	Stazione Istra
7	Esercitazione di resistenza	09.-10.08.2025	Log pod Mangrtom	Stazione Istra
8	Corso su OBS	23.-24.08.2025.	Spalato	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
9	Esercitazione di salvataggio in alta scogliera	30-31.08.2025.	Pisino	Stazione Istra
10	Esercitazione con elicotteri Lučko	16/09/2025	Lučko	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
11	EU MODEX - Esercitazione di certificazione del modulo di salvataggio in grotta	13-18.10.2025.	Graz, Austria	EU MODEX
12	Esercitazione statale salvataggio da alte scogliere	18.-19.10.2025.	Biokovo	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)

Attività preventive

In materia di prevenzione degli infortuni e servizio medico in occasione di manifestazioni sportive e alpinistiche, in zone montuose e difficilmente raggiungibili per i veicoli del Soccorso alpino croato, la stazione dell'Istria ha effettuato 5 assicurazioni.

In collaborazione con il DCK IŽ e le associazioni alpinistiche, si sono svolti dei workshop in cui è stato presentato il lavoro dell'Associazione croata di alpinismo ed escursionismo.

La stazione dell'Istria dispone di tre punti di informazione ufficiali: il rifugio alpino sotto la Žbevnica, il rifugio alpino a Korita e il rifugio alpino a Skitača. Tutti i punti sono regolarmente monitorati e riforniti secondo accordi stipulati con i gestori di tali strutture.

TABELLA: attività preventive

N. ord.	Tipo di attività	Data	Luogo:	Organizzatore
1	Inventario del magazzino Pola, Pisino	07/01/2025	Pola, Pisino	Stazione Istra
2	Creazione di un piano di sicurezza urbana	27/01/2025	Pola	Città di Pola
3	Conferenza sull'HGSS PD Elektroistra	27/02/2025	Pola	PD Elektroistra
4	Conferenza sull'HGSS PD SKITAČA	28/02/2025	Albona	PD Skitaci
5	In servizio presso: Gara commemorativa in montagna di Elvira Putin	22/03/2025	Korita	PD Glas Istre
6	Conferenza PD Glas Istre	08/04/2025	Pola	PD Glas Istre
7	Servizio in Istria 100 di UTMB	11-13.04.2025.	Penisola Istra	UTMB WORLD
8	In servizio alla gara "Učka Trail 2025"	24/05/2025	Monte Maggiore	AK Fiume
9	Introduzione al servizio nel Parco Nazionale di Paklenica	31.05.-01.06.2025.	Paklenica	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
10	In servizio durante le registrazioni	02/06/2025	Grdo Selo	BAS Production
11	Servizio in elicottero	27.07.-03.08.2025.	Divulje	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
12	Servizio nel Parco Nazionale di Paklenica	20.-21.09.2025.	Paklenica	HGSS (Servizio alpino croato di soccorso)
13	Presentazione dell'HGSS per i giovani membri	27/09/2025	Kontija, Vrsar	DCK IŽ
14	Conferenza presso la piccola scuola di alpinismo - HPD Planik	11/10/2025	Buzet (Pinguente)	PD Planik

Abbonamento, attrezzature e veicoli

Rapporto sul personale del Soccorso alpino croato, Stazione dell'Istria in data 21 ottobre 2025:

- 1 Istruttore di soccorso alpino
- 18 soccorritori di montagna
- 15 tirocinanti
- 3 collaboratori

Totale: 37 membri

Il programma organizzativo dei Soccorritori alpini della Stazione dell'Istria prevede due squadre, la squadra di Pola e la squadra di Pisino che continuano a rivelarsi una risposta adeguata all'impegnativa copertura di una vasta area di responsabilità (l'intera Regione istriana), e di conseguenza sono state dislocate le attrezzature di soccorso specializzate e i veicoli ufficiali.

Durante il periodo di riferimento, tutte le attrezzature mediche e di soccorso sono state regolarmente rinnovate in conformità alle necessità della Stazione e secondo le istruzioni della commissione medica del Soccorso alpino croato e degli standard.

Il parco macchine è composto da quattro veicoli di servizio di cui un fuoristrada, SUV, due furgoni e un caravan. Con i suoi servizi e manutenzioni regolari la Stazione dell'Istria cerca di garantire l'efficienza degli interventi e la mobilità necessari per le esigenze di tutte le sue attività.

<p style="text-align: center;"><u>RISORSE UMANE</u></p>	<p>Totale 37 membri di cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 1 Istruttore di soccorso alpino - 18 soccorritori di montagna - 15 tirocinanti - 3 collaboratori
<p style="text-align: center;"><u>ELENCO DELLE ATTREZZATURE (MEZZI MATERIALI E TECNICI)</u></p>	<p>VEICOLI:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 1 fuoristrada - 2 SUV 4X4 - 2 furgoni - 1 station wagon <p>ATTREZZATURA:</p> <p>Attrezzatura medica: zaino medico (2 pezzi), zaino d'azione (2 pezzi), defibrillatore elettronico automatico (4 pezzi), stecche bluesplint, stecche sottovuoto, materassi sottovuoto, materiale per bendaggi.</p> <p>Barelle: Mariner con ruota (2 pz), UT 2000 con ruota (2 pz), barella per soccorso da strutture speleologiche (1 pz), barella Akija (per soccorso su neve), barella a forbice, elettriche.</p> <p>Dispositivi di comunicazione: telefoni ufficiali (2 pz), stazioni radio: palmari (VHF 11 pz, UHF 10 pz), VHF veicolare (1 pz), speleofono (dispositivo per la comunicazione nella struttura speleologica).</p> <p>Attrezzatura tecnica: treppiede, fune, morse, dispositivi di discesa e sollevamento, cunei di ancoraggio e trappole, trivelle, aggregato, motosega, GPS.</p>

Conclusione Soccorso Alpino Croato - Stazione Istra

La stazione di Soccorso alpino croato Istra, in quanto una delle forze operative del sistema di protezione civile, ha continuato a formare, acquisire nuove conoscenze e formare i propri membri nei primi nove 2025. Le attrezzature di soccorso vengono sottoposte a regolare manutenzione. Alcune apparecchiature scadono nel 2026 e devono essere sostituite, il che dipenderà in larga misura dalle risorse finanziarie disponibili.

Lo stato di prontezza della stazione Istra è attualmente soddisfacente, ma il principale ostacolo all'ulteriore sviluppo è rappresentato dalla mancanza di spazi adeguati per attrezzature e veicoli.

IV ASSOCIAZIONI

Singole associazioni, club e organizzazioni sociali hanno un'importanza particolare per il sistema complessivo della protezione civile. Tali associazioni creano competenze specifiche e conoscenze necessarie per agire in caso di incidenti o catastrofi e integrano le capacità delle forze operative principali con le loro capacità.

ASSOCIAZIONE SPELEOLOGICA DI POLA**Panoramica delle attività dell'associazione**

- Le riunioni dell'associazione si tenevano periodicamente.
- 3 membri dell'associazione, 3 soccorritori alpini e 1 tirocinante hanno partecipato attivamente alle attività del Servizio di soccorso alpino croato, Stazione dell'Istria.
- L'associazione partecipa ai lavori dell'Associazione speleologica croata.
- Si sono svolte lezioni di speleologia per i partecipanti delle scuole di alpinismo PD "Glas Istre" e PD "Gojzerica" di Pola e PD Skitaci di Albona.

Rapporto inerente ad interventi straordinari

Nel periodo in esame non è pervenuta da parte delle autorità competenti alcuna richiesta di partecipazione ad attività nel campo dei sistemi della protezione civile.

Rapporto sullo stato dei rifugi

- L'Associazione sulla base dell'Accordo sull'uso pacifico dei rifugi n. 75, utilizza il detto rifugio per i bisogni dell'Associazione,
- L'Associazione utilizza i locali per attività extrascolastiche quali incontri, socializzazione, istruzione, lezioni frontali, esercitazioni, deposito e manutenzione di attrezzature speleologiche, lavori amministrativi e altro,
- I locali sono utilizzati più volte alla settimana e sono conservate le registrazioni degli ingressi nello spazio con informazioni sull'orario di ingresso e uscita, la persona che ha aperto e chiuso lo spazio e lo scopo della permanenza nello spazio,
- Lo spazio del rifugio è tenuto in ordine e costantemente deumidificato con due dispositivi di deumidificazione.

<u>RISORSE UMANE</u>	8 membri
<u>ELENCO DELLE ATTREZZATURE (MEZZI MATERIALI E TECNICI)</u>	<ul style="list-style-type: none"> - Dispositivo di misurazione Drager O2 PAC 6500 – 2 pezzi (difettoso, necessita di assistenza, sostituzione della batteria e calibrazione) - Corda da 400 m - attrezzatura tecnica per 10 ancoraggi - trapano a batteria – 2 pz

SOCIETA' VENATORIA UNION POLA

La caccia è un'attività che comprende l'allevamento, la protezione, la caccia e l'utilizzo della selvaggina. In un senso più ampio, la caccia è una componente economica, scientifica, educativa, turistica, sportiva e ricreativa di una serie di attività. La caccia comprende anche elementi di cinologia, falconeria, caccia ai trofei, armi, balistica, tiro sportivo e tiro con l'arco. I cacciatori sono organizzati in associazioni di caccia e attraverso queste sono membri dell'Associazione regionale di caccia e dell'Associazione croata di caccia, come organizzazione ombrello. Se una determinata specie di selvaggina si moltiplica oltre la capacità prescritta dei terreni di caccia, il che può danneggiare altre specie e l'habitat, viene effettuato l'abbattimento ridotto e l'abbattimento sanitario rimuove gli individui che mostrano segni di malattia.

Nei primi nove mesi del 2025, l'Associazione venatoria Union Pula non ha effettuato alcuna operazione di salvataggio.

La Società venatoria Union Pula ha trasmesso all'Assessorato all'amministrazione generale, Sezione alla protezione della Città di Pula-Pola ha comunicato il numero dei suoi membri a disposizione in caso di attivazione per le esigenze del sistema di protezione civile della città di Pola, mettendo così a disposizione, se necessario, 143 membri

dell'associazione (cacciatori volontari) e la propria attrezzatura (corde, equipaggiamento da caccia, macchine fotografiche, coperte, merci).

ASSOCIAZIONE RADIOCLUB "ARENA-POLA"

I radioamatori utilizzano apparecchiature radio per comunicare con altri radioamatori e aiutare le loro comunità a mantenere le comunicazioni in situazioni di crisi, incidenti o catastrofi con l'obiettivo di stabilire contatti tramite onde radio. Pertanto le comunicazioni radio sono di particolare importanza per la comunicazione in caso di emergenza, in tempo di guerra e in caso di gravi catastrofi naturali.

Nei primi nove mesi del 2025, l'Associazione Radio Club "Arena-Pula" ha svolto le sue normali attività, tra cui l'organizzazione di un corso di radiotelegrafia per giovani e la preparazione all'esame di radioamatore di livello P. I membri dell'Associazione partecipano regolarmente a gare di radioamatori su HF e VHF in telegrafia e telefonia, e attualmente l'officina dell'Associazione è in fase di allestimento per potervi tenere corsi sulla costruzione di apparecchiature per radioamatori (antenne, misuratori di ROS, ecc.). Nel periodo di riferimento sopra menzionato, non hanno svolto né partecipato ad attività specifiche nel campo della protezione civile.

L'Associazione Radioklub "Arena-Pula" ha presentato all'Assessorato all'autonomia e all'autogoverno locale, Sezione per la protezione e la vigilanza della Città di Pula-Pola il numero dei suoi membri e l'elenco delle attrezzature a sua disposizione in caso di attivazione per le esigenze del sistema di protezione civile della Città di Pula-Pola e secondo gli ultimi dati presentati ammontano a:

<u>RISORSE UMANE</u>	23 persone.
<u>ELENCO DELLE ATTREZZATURE (MEZZI MATERIALI E TECNICI)</u>	<ul style="list-style-type: none"> - Ripetitore VHF su 145,600MHz - Ripetitore DMR su 430,775 MHz - 2 VHF Yaesu FT221R - Kenwood 3200 HF/VHF/UHF - Kenwood TS950 HF - 3 VHF Motorola GP300 - 2 distributore di benzina

V

SQUADRE DELLA PROTEZIONE CIVILE DELLA CITTÀ DI PULA- POLA

Le squadre della protezione civile sono un sistema di formazione speciale per lo svolgimento di compiti più ampi e complessi nella protezione civile della popolazione e dei beni materiali da calamità naturali, incidenti, catastrofi e atti bellici, che sono utilizzate quando le forze regolari impegnate nella protezione civile non possono affrontare la nuova situazione.

Per partecipare alle misure e alle attività del sistema della protezione civile possono essere istituite le seguenti squadre:

- unità della protezione civile per uso generale del più basso livello di prontezza destinate allo svolgimento di compiti semplici in caso di incidenti rilevanti nell'area di loro competenza,
- squadre specializzate della protezione civile a svolgere compiti specifici per ogni singola misura della protezione civile.

La valutazione del rischio di incidenti rilevanti nella Città di Pula-Pola comprende l'identificazione dei rischi, la loro analisi e valutazione. In considerazione di ciò, per l'area della Città di Pula-Pola esiste la necessità di un'unità di protezione civile generale più piccola ma addestrata, equipaggiata e addestrata che servirebbe da supporto alle forze operative che operano nel settore civile del sistema di protezione della Città di Pula-Pola.

Nel periodo in esame la Città di Pula-Pola ha invitato pubblicamente i cittadini interessati a contattare l'ufficio amministrativo competente se desiderano unirsi al Corpo. I cittadini interessati hanno espresso la loro disponibilità e hanno firmato volontariamente il consenso ad essere nominati come membri del Corpo e sono così diventati responsabili della protezione civile per un determinato ambito loro assegnato.

Come presupposto fondamentale per quanto sopra è stato necessario adottare la Decisione di istituzione dell'Unità generale di protezione civile della Città di Pula-Pola, la Decisione di nomina del comandante, del vice comandante e dei membri dell'unità operativa generale dell'Unità di protezione civile della Città di Pula-Pola e il Manuale di procedura operativa dell'Unità generale di protezione civile della Città di Pula-Pola.

Nel 2025 la Città di Pula-Pola ha indetto un bando pubblico per la formazione dell'unità di protezione civile della Città di Pola, invitando i cittadini dell'area della Città di Pola, di età compresa tra 18 e 65 anni, a manifestare interesse a partecipare al sistema di protezione civile e ad essere assegnati all'unità di protezione civile di scopo generale della Città di Pola.

VI

COMMISSARI DELLA PROTEZIONE CIVILE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

Il commissario della protezione civile e il suo sostituto sono nominati dal Sindaco della Città di Pula-Pola per singolo edificio residenziale, più edifici residenziali, vie e parti di vie, comitati locali e abitati minori. Il commissario delegato incaricato della protezione civile e il suo sostituto

- partecipano alla preparazione dei cittadini alla protezione personale e reciproca e coordinano l'attuazione delle misure di protezione personale e reciproca,
- forniscono informazioni ai cittadini sulla tempestiva adozione delle misure della protezione civile e sulla mobilitazione pubblica per partecipare al sistema della protezione civile,
- partecipano all'organizzazione e all'attuazione delle misure di evacuazione, ricovero, assistenza e altre misure della protezione civile,
- organizzano la protezione e il salvataggio degli appartenenti a gruppi vulnerabili,
- verificare l'affissione di avvisi sui segnali di pericolo negli edifici residenziali nell'area di loro competenza e informano l'autorità competente delle omissioni.
- svolgono inoltre altri compiti e mansioni in conformità alle disposizioni di legge, agli statuti e al Piano d'azione di protezione civile della Città di Pula-Pola.

La Città di Pula-Pola ha 32 commissari alla protezione civile, distribuiti due a due per comitato locale.

VII

SOGGETTI GIURIDICI NEL SISTEMA DELLA PROTEZIONE CIVILE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

PULA HERCULANEA s.r.l.

La società PULA HERCULANEA d.o.o. nel 2025 ha acquistato nuove attrezzature, ovvero 1 autocarro con gru, 1 autocarro pulitore e 2 autocarri barella con roll container, e ha presentato all'Assessorato all'amministrazione generale, Sezione alla protezione, l'elenco aggiornato delle attrezzature, dei materiali, delle risorse tecniche e del personale a sua disposizione in caso di attivazione per le esigenze del sistema di protezione civile della città di Pula-Pola.

Elenco delle attrezzature (mezzi materiali e tecnici) e delle risorse umane

<u>RISORSE UMANE</u>	30 persone,
<u>ELENCO DELLE ATTREZZATURE (MEZZI MATERIALI E TECNICI) E VEICOLI</u>	<ul style="list-style-type: none"> - Camion benna - 3 pz - Camion con cestello - 1 pz - Piccolo camion per terreno sfuso - 1 pz - Camion per il trasporto del personale - 1 pz - Camion con cisterna - 2 pz - Veicoli personali fuoristrada - 3 pz - Pulitrice - 3 pz - Spazzatrice - 1 pz - Mezzo di sollevamento con container a rullo - 3 pz

Vodovod Pula– Labin d.o.o.

Durante i primi 10 mesi del 2025, la di alimentazione Pula s.r.l. ha svolto le seguenti attività:

- esercitazione di evacuazione e soccorso presso la stazione di pompaggio di Monteparadiso,
- esercitazioni su come procedere in caso di fuoriuscita di ipoclorito di sodio in alcune parti dell'impianto in cui viene utilizzato.

Non ci sono state altre attività straordinarie nella Società nel periodo passato a causa di eventi imprevisti o improvvisi, che mettano in pericolo la salute e/o l'incolumità dell'uomo e degli animali.

L'azienda è in possesso di certificazioni per l'implementazione di un sistema di qualità secondo la norma ISO 9001: 2015 e certificazione ISO 14001: 2015 per l'attuazione del sistema di tutela ambientale. Alla fine del 2025 verrà effettuato un audit periodico da parte di una società di certificazione esterna.

Nel corso del 2025 si è verificata la fusione tra la società Albanež d.o.o. e la società Vodovod Labin d.o.o.

Elenco delle attrezzature (mezzi materiali e tecnici) e delle risorse umane

<u>RISORSE UMANE</u>	30 persone,
<u>ELENCO DELLE ATTREZZATURE (MEZZI MATERIALI E TECNICI) E VEICOLI</u>	<ul style="list-style-type: none"> - Camion a cassone ribaltabile - 2 pz - Escavatori - caricatori - 3 pz - Furgone - 10 pz. - Autocisterna per veicoli speciali per il pompaggio di contenuti da fossa biologica - 5 pz - Camion con cisterna - 1 pz - Veicoli per consegne fuoristrada - 6 pz

Conclusione VODOVOD PULA- PULA d.o.o.

In conformità con il "Piano di protezione civile di entità giuridiche di interesse per il sistema di protezione civile" elaborato, la società Vodovod Pula - d.o.o., con le sue risorse umane e attrezzature, è pronta a svolgere compiti in caso di minacce come terremoti, incendi, temperature estreme e inondazioni.

POLA PARKING D.O.O.

La PULA Parking s.r.l. nell'ambito della propria attività si occupa di servizi di parcheggio e deposito veicoli, trasloco veicoli e servizi di segnaletica stradale. L'azienda è partecipata al 100% dalla Città di Pula-Pola.

La Pula Parking s.r.l. ha presentato all'Assessorato all'amministrazione generale, Sezione alla protezione della Città di Pula-Pola, l'elenco delle attrezzature, dei mezzi materiali e tecnici, dei veicoli e delle risorse umane a sua disposizione in caso di attivazione per le necessità del sistema di protezione civile della Città di Pula-Pola.

Elenco delle attrezzature (mezzi materiali e tecnici) e delle risorse umane

<u>RISORSE UMANE</u>	<ul style="list-style-type: none"> - Autista e assistente conducente (2 equipaggi) – 4 persone - Aiuto fornendo personale – 15 persone - Camionisti e impiegati di reparto – 7 persone
<u>ELENCO DELLE ATTREZZATURE (MEZZI MATERIALI E TECNICI) E VEICOLI</u>	<ul style="list-style-type: none"> - Veicolo speciale carro attrezzi - Pale, impermeabili, stivali - Veicoli da carico, - Segnali stradali (segnalazione)

PLINARA S.R.L. POLA

L'attività di base della Plinara s.r.l. Pola è la distribuzione del gas naturale attraverso la rete di distribuzione. Un incidente tecnico-tecnologico sulla rete di distribuzione del gas della città di Pola-Pola può rappresentare un rischio e una minaccia per la vita umana, la salute e l'ambiente. L'incidente può essere una fuga di gas o un incendio o un'esplosione causati da una fuga di gas. Pertanto, l'adozione di misure regolari e prescritte per la protezione da fughe di gas e incendi ed esplosioni nella rete di distribuzione, nonché l'organizzazione e l'attrezzatura per eliminare o ridurre in modo rapido ed efficace le conseguenze di tali eventi avversi ed eventuali, è alla base delle attività regolari della Plinara s.r.l. Pola nel sistema della protezione civile.

Attività regolari

Nell'ambito delle regolari attività di adozione di misure e procedure per garantire la sicurezza operativa della rete di distribuzione del gas naturale, nel 2025 si è proceduto come segue:

- sono state eseguite, secondo le scadenze previste, le prove periodiche degli impianti, dei dispositivi e delle apparecchiature antincendio e antideflagranti presso tutti gli impianti della rete di distribuzione del gas naturale,
- servizio 24 ore su 24 per ricevere segnalazioni di pericoli percepiti sulla rete di distribuzione e intervento di emergenza di squadre attrezzate e formate per tali casi. Nel corso del 2025 sono state ricevute in totale 39 chiamate da parte di cittadini (5 su impianti esterni e 34 su impianti di gas domestici) e sono stati individuati 4 casi di fughe di gas. di questi, 1 perdita sul sistema di distribuzione, è stata causata esclusivamente da danni meccanici, lavori di terzi in prossimità del gasdotto, e 3 perdite nell'impianto interno (dell'utente),
- regolare vigilanza operativa sulla correttezza dei gasdotti della rete di distribuzione e verifica delle perdite, nei termini e con le modalità previste dalle norme della professione e degli atti interni,
- monitoraggio intensificato della permeabilità dei gasdotti in strutture e spazi in cui si raduna un gran numero di persone;
- manutenzione operativa della rete di distribuzione e degli allacciamenti domestici del gas urbano;
- aggiornamento in corso della documentazione tecnica della rete di distribuzione con visualizzazione dei singoli elementi della rete (organi di chiusura, recipienti di condensazione, allacciamenti, ecc.),
- misurazione regolare e periodica della concentrazione di odori nella rete di distribuzione del gas naturale (due volte all'anno, per la Città di Pola-Pola in 6 punti);
- collaudo delle apparecchiature e dei dispositivi per il controllo e il monitoraggio delle perdite della rete gas nei termini previsti.

Attività straordinarie

Nel 2025 non si sono registrati fenomeni o eventi che richiederebbero attività straordinarie nel sistema della protezione civile.

PULAPROMET S.R.L.

In data 19 dicembre 2022 la società ha adottato il Piano operativo della protezione civile che ha definito il numero del personale che può essere mobilitato su richiesta del Comando della protezione civile, nonché le attrezzature e le risorse per l'attuazione degli interventi. A tale scopo la Pulapromet s.r.l. ha messo a disposizione del Piano operativo in questione praticamente tutti gli autobus di sua proprietà e tutti gli autisti impiegati.

Alla fine del 2025, nel rispetto delle scadenze prescritte, si terrà un'esercitazione ordinaria per la protezione e il salvataggio dei lavoratori della società PULAPROMET d.o.o.

Elenco delle attrezzature (mezzi materiali e tecnici) e delle risorse umane

<u>RISORSE UMANE</u>	73 conducenti bus
<u>ELENCO DELLE ATTREZZATURE (MEZZI MATERIALI E TECNICI) E VEICOLI</u>	40 autobus

CLINICA VETERINARIA POLA S.R.L.

Nei primi nove mesi del 2025 la Clinica Veterinaria di Pola non ha svolto alcuna attività nel campo della Protezione Civile.

I dipendenti che compongono il gruppo 1 e il gruppo 2 conoscono il sistema di protezione civile e il possibile intervento in caso di necessità.

Elenco delle attrezzature (mezzi materiali e tecnici) e delle risorse umane

<u>RISORSE UMANE</u>	<p>Squadra 1 Tedi Radolović, dr.vet.med. Erin Špada, vet. tehn.</p> <p>Squadra 2 Robert Lovaković, vet. tehn. Enco Išić, vet. higijeničar</p>
<u>ELENCO DELLE ATTREZZATURE (MEZZI MATERIALI E TECNICI) E VEICOLI</u>	<p>Veicoli: Furgoncino DACIA Dokker e piccolo camion Ford Jolly con una capacità di carico ribaltabile di 2500 kg o 6 m3</p> <p>Attrezzatura:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Camera per lo smaltimento temporaneo dei rifiuti animali • Nella camera ci sono 5 contenitori metallici con una capacità di 1.500 kg e uno spazio per lo stoccaggio di contenitori in plastica con una capacità totale di 3.000 kg, che insieme fanno 10.500 kg. Quando viene raccolta una certa quantità di rifiuti, la mandiamo all'impianto di incenerimento con il loro veicolo specializzato. <p>Disinfettanti virucidi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Virkon minimo 3 kg • Virkon minimo 2 kg <p>Altri vari saponi, detersivi e disinfettanti.</p>

MAGAZZINO DI MATERIALE EDILE "FRANE" S.R.L.

Il deposito di materiali da costruzione FRANE d.o.o. ha informato la Città di Pula-Pola di aver concesso in locazione a lungo termine il magazzino di materiali edili sito in via Albona 81, Pola, e di non disporre più, presso tale struttura, di personale dipendente né di alcuna attrezzatura utilizzabile ai fini dell'attivazione del sistema di protezione civile della Città di Pula-Pola.

CESTA S.R.L. POLA

L'azienda CESTA s.r.l. POLA, nell'ambito delle attività ordinarie in materia di protezione civile, ha svolto nel mese di settembre 2025 un'esercitazione di evacuazione presso la sede amministrativa di Pola. L'esercitazione si è svolta conformemente al piano prestabilito, senza criticità e con una efficace collaborazione di tutti i partecipanti. L'obiettivo dell'esercitazione era la verifica del livello di preparazione del personale ad operare in caso di situazione

di emergenza, nonché il collaudo delle procedure previste. Nel periodo di riferimento, corrispondente ai primi nove mesi dell'anno 2025, la società CESTA d.o.o. non ha svolto attività straordinarie né altre iniziative nell'ambito della protezione civile.

Nel corso del 2025 è stata effettuata la formazione dei nuovi dipendenti per l'intervento antincendio di primo livello e per le operazioni di soccorso e salvaguardia di persone e beni esposti al rischio di incendio. La formazione è stata erogata tramite soggetto giuridico autorizzato; tutti i partecipanti hanno concluso con esito positivo il percorso formativo, conseguendo le relative attestazioni. È stata inoltre acquisita nuova dotazione antincendio, comprendente complessivamente n. 49 estintori portatili di diverse tipologie e capacità, nonché ulteriori reintegri dei presidi contenuti nelle cassette di primo soccorso.

CESTA s.r.l. Pula ha presentato il suo Piano operativo per la protezione civile delle persone giuridiche di interesse per il sistema di protezione civile, NUM.-1630/1, datato maggio 2024, nonché un elenco delle attrezzature, risorse materiali, tecniche e personale a disposizione in caso di attivazione per le esigenze del sistema di protezione civile della Città di Pola - Pula.

Elenco delle attrezzature (mezzi materiali e tecnici) e delle risorse umane

<u>RISORSE UMANE</u>	80 persone,
<u>ELENCO DELLE ATTREZZATURE (MEZZI MATERIALI E TECNICI) E VEICOLI</u>	<ul style="list-style-type: none"> - 3 motolivellatrici - 9 veicoli per il trasporto - 2 bulldozer - 13 ruspe-escavatrici - 8 alimentatori di corrente - 7 autocarro con cassone ribaltabile su due assi - 5 autocarro con cassone ribaltabile su tre assi - 10 autocarri con cassone ribaltabile su quattro assi - 24 veicoli commerciali leggeri - 7 veicoli per destinazioni speciali - 6 furgoni/pulmini

VIII RIFUGI

La Città di Pola gestisce 35 rifugi di protezione di base, 1 rifugio di protezione rafforzata e 23 rifugi di protezione complementare. Un certo numero di rifugi sono stati concessi in uso alle associazioni e persone giuridiche le cui attività sono di interesse per la città di Pola– Pola.

Le condizioni per la concessione di un rifugio per l'uso in pace, sono prescritte dalla Delibera sulla concessione in uso dei rifugi ("Bollettino ufficiale" della Città di Pola n. 01/20 del 3 gennaio 2020 e della Delibera sulle modifiche e integrazioni alla Delibera sulla concessione in uso dei rifugi (CLASSE: 023-01/19-01/1098, NUMPROT: 01/-01-0235-22-4 del 24 giugno 2022).

Nel corso del 2025 è stato effettuato il controllo di tutti i rifugi di protezione di base e di protezione complementare. In tale occasione, in n. 8 rifugi di protezione di base sono state eliminate le carenze riscontrate, mediante interventi di riparazione dei dispositivi di filtro-ventilazione, sostituzione di interruttori difettosi, manutenzione dei motori elettrici e ulteriori sostituzioni di componenti di minore entità. È stata effettuata l'aerazione dei rifugi, nonché la lubrificazione degli elementi mobili delle valvole antiurto. È stata inoltre eseguita la protezione di tutte le guarnizioni delle porte antiurto. Davanti a tutti i rifugi di protezione complementare sono stati eseguiti lo sfalcio dell'erba e il trattamento delle infestanti lungo gli accessi, al fine di garantire il mantenimento in condizioni di efficienza tecnica e l'idoneità all'accoglienza della popolazione in caso di necessità. Su 2 rifugi di protezione complementare è stato effettuato un intervento di lieve ripristino della rete di protezione.

È stata inoltre eseguita la verifica tecnica di n. 35 rifugi da parte di soggetto giuridico autorizzato, con redazione dei relativi rapporti tecnici. Dall'ispezione è emerso che 26 rifugi risultano in condizioni di piena efficienza, in 6 rifugi è necessario procedere con interventi di manutenzione ordinaria, mentre 3 rifugi sono stati classificati come non idonei.

Nel periodo successivo è previsto l'avvio di interventi di manutenzione straordinaria (di natura investiva) sui restanti rifugi di protezione di base e di protezione rinforzata.

Nei primi dieci mesi del 2025 (01.01.2025 – 31.10.2025), i proventi derivanti dall'utilizzo dei rifugi pubblici, sulla base dei contratti stipulati, ammontano a euro 8.838,07, mentre i costi sostenuti per la loro manutenzione ammontano a euro 9.108,38.

IX SISTEMA DI ALLERTA PUBBLICA

Dopo l'accurata ristrutturazione dell'intero sistema di allerta pubblica della nostra regione avvenuta nel 2009, l'attenzione è rivolta al mantenimento del corretto funzionamento del sistema esistente. Pertanto nella Regione istriana, 37 sirene sono incluse nel sistema di allerta pubblica, che vengono attivate tramite il dispositivo centrale di controllo delle sirene nel Centro regionale 112 di Pisino. La manutenzione del suddetto sistema è effettuata in modo centralizzato e, in accordo con i fondi approvati, le riparazioni sono state eseguite da una ditta appaltatrice autorizzata, al fine di garantire il funzionamento del sistema entro 24 ore.

Le persone giuridiche che dispongono di un sistema di allerta pubblica nonché tutte le persone di cui all'articolo 3 e del Regolamento sulla procedura per l'allerta della popolazione (GU 69/16) sono tenute a collegare il proprio impianto con il Centro 112 e abilitare il controllo a distanza delle sirene. In collaborazione con le persone giuridiche, stiamo lavorando insieme per collegare le loro sirene al Centro 112 di Pisino. Nella zona della città di Pula-Pola esiste una Sottocentrale Pola con 13 sirene importate, mentre nelle persone giuridiche sono presenti 1 sirene la cui correttezza viene regolarmente verificata mensilmente. Attualmente esistono 2 sirene che si possono attivare a distanza al Centro 112: "Calucem" s.r.l. Pola e "INA-Proplin" Pola.

Tabella riepilogativa della correttezza degli elementi del sistema di allerta pubblica per la Sottocentrale di Pola nel giorno del regolare test mensile delle sirene del sabato 4 ottobre 2025.

Num. progr.	Città/comune	Numero di sirene installate	Numero di sirene corrette in data 04/10/2025
1.	Pola	10	4
2.	Fasana	1	0
3.	Medolino	1	0
4.	Dignano	1	0
Totale:		13	4

*Fonte: Centro 112 Pisino, Registrazione sulla verifica della correttezza del sistema unificato di allerta della popolazione, Regione istriana, data della verifica: 04/10/2025

All'ultimo test dell'impianto del 4 ottobre 2025, a causa di un guasto alla connessione, 6 sirene presenti nell'area della Città non sono state sottoposte al test:-

- Hotel Park Plaza Arena, Pola, (rilevato un guasto della rete),
- Via Voltiggi 2 Pola, (rilevato un guasto della rete),
- Scuola elementare Stoia, Pola (rilevato un guasto della rete)
- Via Krleža 31 Pola, (rilevato un guasto della rete),
- Monte Grande Pola, (rilevato un guasto della rete),
- Via Monvidal Pola, (rilevato un guasto della rete),

Si esegue costantemente il controllo per rilevare eventuali guasti.

Oltre all'effettuato controllo delle sirene il 2 ottobre sono state controllate anche le sirene delle persone giuridiche:

- Sirena dell'impianto comune dell'INA s.p.a. terminal UNP e Plinara s.r.l. Pola, Via dell'industria 17, non viene sottoposto a verifica
- Sirena nella fabbrica di cemento Calucem Pola, il test ha confermato la correttezza.

Si precisa che nell'area della città di Pula-Pola sono attualmente presenti in totale 12 sirene appartenenti al sistema di allarme pubblico, due delle quali di proprietà di persone giuridiche.

Il Ministero dell'Interno della Repubblica di Croazia ha avviato i lavori preparatori per la modernizzazione del sistema di allerta pubblica basato sulle sirene, tenendo conto soprattutto degli eventi straordinari causati da cause naturali, tecnico-tecnologiche e di altro tipo. Nel mese di giugno 2024 è stata effettuata un'indagine sullo stato delle sirene esistenti nella Regione Istriana, compresa la città di Pola. (La registrazione della condizione implica l'accesso a tutte le stanze in cui sono posizionate le apparecchiature, in cui vengono attraversate le installazioni o in cui viene prelevata la fonte di energia). L'ammodernamento delle sirene esistenti, o meglio i lavori, sono previsti dal 2025 al 2027, ed è attualmente in corso l'elaborazione di un Progetto Preliminare per l'acquisto di sirene e attrezzature.

X

PROPOSTE DELLE FORZE OPERATIVE

COMANDO PUBBLICO DEI VIGILI DEL FUOCO DI POLA

Tutte le unità dell'autogoverno locale sono tenute ad agire in base alle loro stime e piani di protezione da incendi e assicurare il numero pianificato di vigili del fuoco addestrati ed equipaggiati.

È necessario lavorare sistematicamente sull'approvvigionamento delle attrezzature antincendio necessarie e mancanti.

Per il funzionamento, l'organizzazione e interventi più efficaci dei vigili del fuoco, è necessario coprire i posti vacanti dei lavoratori andati in pensione assumendone dei nuovi, ovvero è necessario ringiovanire il personale antincendio per rafforzare la capacità operativa dell'unità assumendone nuovi e il pensionamento di coloro che soddisfano i requisiti.

È necessario assicurare i mezzi finanziari necessari per l'assistenza e la manutenzione di veicoli e dell'attrezzatura e continuare con l'acquisto delle attrezzature per i sommozzatori, singole e di gruppo e altre attività legate alle parti degli abitati a rischio in caso di grandi precipitazioni (approvvigionamento di pompe sommerse, garantire la quantità adeguata di sacchi di sabbia...).

In collaborazione con le autorità competenti e le persone giuridiche, è necessario procurare e consentire ai vigili del fuoco di utilizzare fondi e attrezzature in caso di incidenti ambientali (dighe, assorbenti, ecc.).

È necessario curare la formazione professionale dei componenti dei vigili del fuoco (seminari professionali, esercitazioni antincendio con altri enti in termini di miglioramento della protezione antincendio e dello stesso sistema della protezione civile, gare antincendio, ecc.).

Per poter operare sul mare e sulle acque è necessario, oltre alle risorse finanziarie per l'acquisto di mezzi e attrezzature, la formazione professionale dei vigili del fuoco. I vigili del fuoco pubblici di Pola, che operano in riva al mare, devono formare le squadre dei vigili del fuoco esistenti per gli interventi su e in mare.

VIGILI DEL FUOCO VOLONTARI

La conclusione è che per il prossimo anno la Società dovrebbe lavorare per aumentare il numero dei suoi membri accettando quanti più bambini e giovani possibile nella Società, perché finalmente sono state create tutte le condizioni necessarie per il normale lavoro e funzionamento della Società.

È inoltre necessario dotare la restante parte dei membri operativi di equipaggiamento personale antincendio secondo le norme europee.

PROPOSTA PER L'ACQUISTO DELL'ATTREZZATURA

	PREZZO / PEZZO	QUANTITA'
Pompa elettrica per il pompaggio dell'acqua 220 V	975,62 €	2 pz.
Pompa a motore	854,00 €	1 pz.
Apparecchi respiratori	946,92 €	4 pz.
Equipaggiamento antincendio personale– tuta protettiva incendio bosco	550,90 €	10 pz.
Equipaggiamento antincendio personale– tuta d'intervento	929,00 €	10 pz.
Equipaggiamento antincendio personale– stivali protettivi	290,00 €	10 paia
Equipaggiamento antincendio personale– guanti protettivi (paia)	86,24 €	10 paia
Equipaggiamento antincendio personale– casco protettivo	167,23 €	10 pz.
Equipaggiamento antincendio personale– cintura antincendio + asce	98,88 €	20 pz.
Equipaggiamento antincendio personale - berretti - cappucci	38,74 €	20 pz.
Equipaggiamento antincendio personale– pullover di lana	55,58 €	20 pz.
Equipaggiamento antincendio personale– casco protettivo	16,50 €	20 pz.
Stivali alti in gomma	39,00 €	20 pz.

SOCIETÀ CITTADINA DELLA CROCE ROSSA POLA

Organizzare riunioni di lavoro congiunte di tutti i soggetti che partecipano alle attività di protezione e soccorso con l'obiettivo principale di analizzare le situazioni che si sono verificate nel nostro territorio nel corso dell'anno e creare procedure e protocolli per il coinvolgimento dei singoli attori nelle operazioni di protezione e soccorso, a seconda del tipo di situazione, e secondo valutazioni di vulnerabilità, al fine di evitare sovrapposizioni e garantire procedure chiare per affrontare le emergenze

SOCCORSO ALPINO CROATO - STRAZIONE ISTRA

Il Soccorso alpino croato, Stazione dell'Istria, usa due spazi (Pola e Pisino). Entrambi gli spazi non soddisfano le esigenze della Stazione. Gli spazi sono piccoli, non sono adeguatamente collegati al traffico, non possiedono un'autorimessa e i veicoli occupano i parcheggi pubblici. Il problema dello spazio a Pola si tenterà di risolvere tramite la pianificazione della costruzione di un edificio per i servizi di emergenza sulla tangenziale polese.

TABELLA: fabbisogni per lo sviluppo e il mantenimento del livello necessario di prontezza operativa

N.pr ogr.	Attrezzature e formazione	Pianificato
1	Formazione, istruzione e addestramento dei membri	2026
2	Integrazione, acquisizione di nuova dotazione e sostituzione delle attrezzature di salvataggio obsolete	2026
3	Integrazione e acquisizione di nuova attrezzatura medica necessaria	2026
4	Integrazione e sostituzione delle dotazioni individuali obsolete	2026
5	Acquisto di un veicolo fuoristrada	
6	Acquisto ed equipaggiamento del veicolo di comando	
7	Trasloco nei nuovi locali (edificio dei servizi di emergenza, Pola) e loro allestimento	

ASSOCIAZIONE SPELEOLOGICA DI POLA

Le proposte per migliorare il sistema della protezione civile sul territorio della città di Pula-Pola sono:

- formazione dei membri dell'associazione per alcuni compiti del sistema della protezione civile (es. corsi autorizzati di primo soccorso, salvataggio dalle macerie, difesa dalle inondazioni, ecc.),
- sostegno finanziario per le attività ordinarie dell'associazione
- sostenere finanziariamente le associazioni nelle loro attività ordinarie,
- informare in merito a eventuali pericoli noti.

ASSOCIAZIONE RADIOCLUB "ARENA-POLA"

Per poter fornire un sistema di comunicazione di qualità in caso di crisi nella zona della Città di Pola, l'Associazione Radioclub "Arena-Pula" propone di dotare un certo numero dei loro membri radioamatori di stazioni radio a onde corte (KV) e relative antenne, affinché ciascuno di loro possa mantenere comunicazioni locali e esterne indipendenti dai mezzi di comunicazione pubblica, che in situazioni di crisi potrebbero diventare inutilizzabili. Detti membri, in caso di necessità, sarebbero responsabili per il mantenimento di collegamenti di qualità nella loro area di operatività (ad esempio, quartiere, consiglio locale, parte della città), sia con altre parti della città che con persone e enti esterni. L'Associazione Radioclub "Arena-Pula" ritiene che per iniziare sarebbe necessario acquisire cinque di queste stazioni e relative antenne, e che il costo di un tale kit sarebbe di circa 1.000,00 euro.

PLINARA S.R.L. POLA

Sulla base dell'esperienza precedente, la Plinara s.r.l. Pola propone di intraprendere le seguenti attività per migliorare il sistema di protezione civile:

- svolgere la necessaria informazione, educazione, organizzazione e coordinamento di tutti i soggetti del sistema della protezione civile, ed in particolare dei soggetti di particolare interesse, da parte degli organi competenti,
- nel sistema della protezione civile, assicurare l'azione guida degli organi competenti nella consegna di tutte le documentazioni e le istruzioni necessarie per l'elaborazione dei piani di protezione e soccorso a livelli più bassi della pianificazione,
- organizzare e consentire la fornitura dell'assistenza professionale necessaria e il coordinamento delle attività per lo sviluppo e l'armonizzazione reciproca dei piani di protezione e salvataggio a tutti i livelli di pianificazione;
- prevedere le condizioni per l'attuazione di esercitazioni pratiche sistematiche e per la formazione, con l'obiettivo di controllare ed eventualmente correggere le attività che sono definite nei piani di protezione e salvataggio a tutti i livelli di pianificazione.

**XI
CONCLUSIONE**

Analizzando lo stato complessivo del sistema della protezione civile sul territorio della Città di Pula-Pola per il 2025 è possibile concludere quanto segue:

- La Città di Pula-Pola ha adottato atti e documenti che sono alla base della pianificazione e dello sviluppo dei sistemi di protezione civile nella città di Pula-Pola, che devono essere costantemente aggiornati e, se necessario, adottarne di nuovi,
- le forze operative del sistema di protezione civile hanno procedure operative separate per far fronte alle grandi emergenze. Queste devono essere riviste e se necessario emanarne delle nuove ed eventualmente armonizzare e consolidare le procedure in un piano congiunto per far fronte alle grandi emergenze.
- Il Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola è operativo e attua tutti i compiti legati alla protezione della vita, salute e sicurezza della popolazione della città di Pula-Pola e delle proprietà di maggior,
- le forze operative dei vigili del fuoco (Comando pubblico dei vigili del fuoco e dei vigili del fuoco volontari di Pola) sono composte da professionisti ed esperti e come tali rappresentano una parte

- insostituibile del sistema della protezione civile della città di Pula-Pola. Nel periodo a venire, è necessario continuare a finanziare il loro lavoro e incoraggiare lo sviluppo della lotta antincendio attraverso varie forme di istruzione e varie forme di formazione, esercitazioni e concorsi,
- le forze operative della Società cittadina della Croce rossa di Pola e del Servizio di soccorso alpino croato - Stazione dell'Istria sono di altissimo livello di competenza e prontezza per le esigenze del sistema di protezione civile della Città di Pola-Pola. Il loro lavoro deve essere particolarmente valorizzato e il loro finanziamento deve continuare nel prossimo periodo e il sostegno al loro lavoro in tutte le altre forme deve occupare un posto importante tra le priorità,
 - le associazioni di interesse per il sistema della protezione civile si attivano quando si tratta di risolvere problemi specifici e quando le forze ordinarie del sistema della protezione civile non sono sufficienti per lo stesso (come attività subacquee, radiocomunicazioni e altre attività tecniche). Nel periodo a venire è necessario stabilire quali sono tali associazioni, in che modo contribuire alla sicurezza dei cittadini della città di Pula-Pola e incentivare il loro sviluppo,
 - i comandi della protezione civile sono sistemi di formazione speciale per lo svolgimento di compiti più ampi e complessi nella protezione civile della popolazione che si utilizzano quando le forze regolari impegnate nella protezione civile non possono affrontare la situazione sorta. Nel periodo in esame è stata istituita l'Unità generale di protezione civile della Città di Pula - Pola e sono state intraprese azioni preparatorie affinché potesse essere addestrata e preparata per la sua funzione primaria,
 - i commissari della protezione civile partecipano alla preparazione dei cittadini per la protezione personale e reciproca, forniscono informazioni ai cittadini, partecipano all'evacuazione e ad altri compiti previsti dalla Legge sul sistema della protezione civile. I Commissari sono stati nominati e sono informati dei loro poteri e compiti in caso di loro attivazione. Nel prossimo periodo è necessario dotarli delle attrezzature necessarie,
 - le persone giuridiche nel sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola agiscono in conformità ai loro piani d'azione e hanno a disposizione le proprie attrezzature, materiali, mezzi tecnici e manodopera, attivabili e utilizzabili per le esigenze del sistema della protezione civile. Nel prossimo periodo è necessario continuare a valutare possibili ulteriori soggetti giuridici che potrebbero interessare il sistema di protezione civile della Città di Pula - Pola,
 - informare i cittadini di Pula-Pola sull'organizzazione dei sistemi di protezione civile nel loro territorio, la capacità delle forze, le procedure in caso di incidenti gravi o catastrofi, è fondamentale perché solo un cittadino informato è in grado di prendere la decisione giusta da solo e per la propria famiglia e rispondere in modo tempestivo se necessario secondo le istruzioni ricevute. È necessario pubblicare tutte le istruzioni e le informazioni importanti sul sistema della protezione civile inerenti alla città di Pula-Pola sul sito web della Città di Pula-Pola e includere i comitati locali di ogni area nelle attività di informazione sullo stato del sistema della protezione civile,
 - la gestione dei rifugi è a un livello soddisfacente e devono essere mantenuti in uno stato di prontezza per accogliere la popolazione. Nel prossimo periodo è necessario continuare a realizzare gli investimenti e la manutenzione continua del rifugio,
 - in caso di grandi incidenti o calamità, il processo di comunicazione e informazione deve essere tempestivo, accurato e semplificato. Per il periodo futuro, è necessario adottare un Piano di comunicazione di crisi che determini gli organi e le persone responsabili che lo attueranno, la forma di attuazione, il metodo di comunicazione e quant'altro. È necessario monitorare lo stato del sistema di allerta nella città di Pula-Pola e adottare misure tempestive per eliminare le carenze riscontrate nel sistema esistente,
 - il funzionamento del sistema di protezione civile dipende principalmente da una buona organizzazione, ma anche dall'entità del finanziamento di tale sistema. In conformità con i piani annuali per lo sviluppo del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola, il bilancio deve sempre fornire risorse finanziarie per lo sviluppo e il mantenimento del sistema di protezione civile della Città di Pula-Pola.

Lo stato attuale del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola è a un livello soddisfacente, ma come questa analisi ha dimostrato, ci sono alcuni segmenti del sistema che possono essere migliorati. In un sistema ben progettato e impostato, le misure preparatorie e preventive vengono prima in primo piano e poi il buon funzionamento nelle attività nelle situazioni di emergenza.

Creazione e obiettivo del Piano di sviluppo del sistema di protezione civile della Città di Pula - Pola per l'anno 2026 con la proiezione degli effetti finanziari per il periodo del 2026 -2026, il cui compito e obiettivo principale è migliorare lo stato e le capacità del sistema della protezione civile sul territorio della Città di Pula-Pola.

CLASSE: 240-01/25-01/19

N. PROT.:02/07/2163-07-0394-25-34

Pola, 17 dicembre 2025

IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

IL PRESIDENTE
Valter Boljunčić, m.p.

Ai sensi dell'art. 17 comma 1 punto alinea 1 della Legge sul sistema di protezione civile ("Gazzetta ufficiale" nn. 82/15, 118/18, 31/20, 20/21 e 114/22), dell'art. 49 comma 1 del Regolamento sui titolari, il contenuto e le modalità di redazione dei documenti programmatici in materia della protezione civile e modalità di informazione del pubblico nel processo della loro emanazione ("Bollettino ufficiale" n. 66/21) e dell'articolo 39 dello Statuto della Città di Pula-Pola (Službene novine – Bollettino ufficiale Pula - Pola nn. 7/09, 16/09, 12/11, 01/13, 2/18- testo consolidato, 2/20, 4/21 e 5/21-testo consolidato), il Consiglio municipale della Città di Pula-Pola alla seduta del 17 dicembre 2025 adotta le

LINEE GUIDA

per l'organizzazione e lo sviluppo del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola per il periodo 01/01/2026 - 31/12/2029

I

INTRODUZIONE

La Legge sul sistema di protezione civile ("Gazzetta ufficiale" nn. 82/15, 118/18, 31/20, 20/21 e 114/22) stabilisce che il sistema della protezione civile comprende le misure e le attività (preventive, progettuali, organizzative, operative, di vigilanza e finanziarie) che disciplinano i diritti e gli obblighi dei partecipanti, la struttura e il funzionamento di tutte le parti del sistema della protezione civile e il modo di collegare le risorse istituzionali e funzionali dei partecipanti che si integrano a vicenda in un unico insieme per ridurre il rischio di catastrofi e proteggere e soccorrere i cittadini, materiali e beni culturali e l'ambiente della Repubblica di Croazia dalle conseguenze di disastri naturali, tecnico-tecnologici e gravi incidenti e catastrofi e l'eliminazione delle conseguenze del terrorismo e delle distruzioni belliche.

Il sistema della protezione civile si istituisce al livello locale, territoriale (regionale) e statale e collega le risorse e le capacità dei partecipanti, le forze operative e i cittadini in un'unica unità per ridurre il rischio di catastrofi, fornire una risposta rapida e ottimale a minacce e pericoli e mitigare le conseguenze di grandi incidenti e disastri.

Le unità dell'autogoverno locale sono tenute ad organizzare le attività nell'ambito del proprio autogoverno relative alla pianificazione, allo sviluppo, al funzionamento efficiente e al finanziamento dei sistemi di protezione civile e a rafforzare e integrare la prontezza delle forze operative esistenti dei sistemi di protezione civile nella loro area in conformità con la valutazione del rischio di gravi incidenti e con il piano d'azione della protezione civile.

Le Linee guida per l'organizzazione e lo sviluppo del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola per il periodo dal 01/01/2026 - 31/12/2029 (in seguito: Linee guida) stabiliscono le priorità del governo locale in materia di protezione civile, nonché gli obiettivi come segue:

1. individuare le debolezze dello stato attuale e delle capacità del sistema della protezione civile,
2. costruire o migliorare il sistema della protezione civile esistente che garantirà un elevato livello di preparazione per la sua attuazione,
3. rafforzare la competenza delle forze operative della protezione civile,
4. migliorare le procedure e addestrare la pianificazione e il coordinamento delle capacità in caso di incidenti gravi o catastrofi.

II

DOCUMENTI E ATTI

I documenti e gli atti legati al sistema della protezione civile sono stati emanati dal Consiglio municipale della Città di Pula-Pola o dal Sindaco della Città di Pula-Pola come segue:

1. Delibera sull'istituzione dell'unità della protezione civile, del 12 luglio 2023,
2. Delibera sulla determinazione delle persone giuridiche di interesse per il sistema della protezione civile nell'area della città di Pula-Pola, del 11 aprile 2024,
3. Linee guida per l'organizzazione e lo sviluppo del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola per il periodo dal 01/01/2022 - 31/12/2025-01, dell'7 dicembre 2021,

4. Valutazione del rischio di incendio e di esplosioni tecnologiche per la Città di Pula-Pola, dal 2025,
5. Piano di protezione da incendio per la Città di Pula-Pola, RI 2025.,
6. Provvedimento sulla nomina dei commissari della protezione civile della Città di Pula - Pola e loro sostituti, del 5 dicembre 2024,
7. Valutazione dei rischi da calamità naturali per la Città di Pula-Pola, del 23 marzo 2023,
8. Piano di sviluppo del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola per il 2022 con proiezione degli effetti finanziari per il periodo 2025 – 2027, del 9 dicembre 2024,
9. Valutazione dello stato del sistema di protezione civile sul territorio della Città di Pula-Pola per il 2025
10. Piano d'azione della protezione civile della Città di Pula-Pola, del 7 giugno 2023,
11. Piano di monitoraggio, pattugliamento, allerta e piano dei turni per il 2025, del 23 giugno 2025,
12. Delibera sull'istituzione e nomina del capo, del sostituto e dei membri del Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola, del 1 luglio 2021,
13. Piano per la convocazione e attivazione del Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola, del 27 luglio 2021,
14. Regolamento interno del lavoro del Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola. 2 settembre 2021,

III

FORZE OPERATIVE DEL SISTEMA DELLA PROTEZIONE CIVILE

Forze operative del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola

Le misure e le attività nel sistema della protezione civile sul territorio della città di Pula-Pola sono esercitate dalle forze operative del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola elencate di seguito:

1. Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola
2. Forze operative dei pompieri
 - Unità pubblica dei vigili del fuoco di Pola
 - Società dei vigili del fuoco volontari Pola (DVD Pola)
3. Forze operative della Croce rossa croata
 - Società cittadina della Croce rossa di Pola
4. Forze operative del Soccorso alpino croato
 - Soccorso alpino croato - Stazione dell'Istria
5. Associazioni
 - Associazione venatoria Union Pola
 - Associazione speleologica di Pola
6. Squadre della protezione civile della Città di Pula-Pola
7. Commissari per la protezione civile della Città di Pola
8. Soggetti giuridici nel sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola
 - Pula Herculanea s.r.l.
 - Vodovod Pula– Labin d.o.o.
 - Pula Parking s.r.l.
 - Plinara s.r.l.
 - Pulapromet s.r.l.
 - Cesta s.r.l.
 - Veterinarska ambulanta d.o.o.

Forze operative che operano sul territorio della Città di Pula-Pola

Le forze operative che operano sul territorio della città di Pula-Pola, e non sono di sua competenza, si attivano e mobilitano secondo i propri piani operativi che ne disciplinano la competenza e su richiesta del Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola.

Le forze operative che operano sul territorio della Città di Pula-Pola sono:

- Istituto per la medicina d'urgenza della Regione Istriana
- Case della salute dell'Istria - Filiale di Parenzo
- Ente per la salute pubblica della Regione Istriana
- Autorità regionale per le strade della Regione Istriana
- Ministero degli affari interni, Questura istriana, Stazione di polizia di Pula-Pola
- Istituto Croato per il lavoro sociale, Ufficio regionale di Pula-Pola
- Strade croate s.r.l. - Sede di attività di Fiume - Ufficio tecnico di Pula
- HEP ODS s.p.a. - Elektroistra Pula,
- Boschi croati - Amministrazione forestale di Pingvente, Ufficio forestale di Pula

Nel periodo di adozione delle presenti Linee Guida, devono essere attuate le seguenti misure e attività:

- consolidare e armonizzare i Procedimenti operativi standard per affrontare grandi incidenti da parte delle forze operative ed elaborare un piano congiunto di azione in caso di grandi incidenti.

IV COMANDO DELLA PROTEZIONE CIVILE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

Il Sindaco della Città di Pula-Pola ha istituito tramite delibera il Comando della protezione civile (nel prosieguo: Comando) come un organo tecnico operativo e coordinativo per l'attuazione delle misure e delle attività di protezione civile in caso di disastri e catastrofi.

Il Comando svolge compiti relativi alla raccolta ed elaborazione delle informazioni di allerta precoce sulla possibilità di incidenti rilevanti e catastrofi, sviluppa un piano d'azione del sistema di protezione civile nel proprio territorio, gestisce la risposta del sistema di protezione civile, svolge attività di informazione pubblica e propone un decisione nel sistema di protezione civile.

Le modalità di lavoro del Comando sono stabilite dal Regolamento sul lavoro del Comando, mentre l'attivazione del Comando è stabilita dal Piano di convocazione e attivazione del Comando.

Nel periodo di adozione delle presenti Linee Guida, devono essere attuate le seguenti misure e attività:

- formare i membri del Comando entro il termine prescritto,
- attuare costantemente attività volte a rafforzare il sistema della società civile dei membri del Comando tramite vari corsi di formazione, seminari, dimostrazioni di esercizi, ecc.
- tenere le riunioni del Comando al minimo due volte l'anno e, se necessario, anche più spesso al fine di prepararsi tempestivamente a possibili minacce, ovvero per svolgere tutti i compiti previsti dalla legge e dalle istruzioni delle direttive della Direzione della protezione civile e del Servizio della protezione civile di Pisino.
- fornire le condizioni tecniche, programmatiche e spaziali necessarie per il lavoro del Comando,
- monitorare l'addestramento e l'equipaggiamento delle forze operative della protezione civile.

V FORZE OPERATIVE DEI VIGILI DEL FUOCO

Unità pubblica dei vigili del fuoco di Pula

Le forze operative dei vigili del fuoco sono le forze operative di base del sistema della protezione civile operanti nel sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola in conformità a disposizioni particolari con cui si disciplina il settore antincendio, la Legge sulla protezione da incendi ("Gazzetta ufficiale", n. 92/10 e 114/22) e Legge sulle concessioni (Gazzetta ufficiale n. 125/19 e 114/22) con relativi regolamenti.

Nella valutazione del rischio di incendio ed esplosione tecnologica per la Città di Pula-Pola e il Piano di protezione antincendio per la Città di Pula-Pola sono elaborate le risorse, azioni e obblighi nel sistema della

protezione antincendio per la città di Pola-Pola, indicano il numero effettivo, la dimensione, sistemazione e organizzazione dei vigili del fuoco e dei vigili del fuoco volontari e le loro aree di attività e responsabilità.

Il Regolamento sull'equipaggiamento tecnico minimo e sui mezzi dei vigili del fuoco ("Gazzetta Ufficiale" n. 43/95) prescrive gli equipaggiamenti tecnici minimi e i mezzi necessari ai vigili del fuoco per poter svolgere attività antincendio.

Nel periodo di adozione delle presenti Linee Guida, devono essere attuate le seguenti misure e attività:

- dopo l'emanazione del Piano di attuazione annuale per il miglioramento della protezione antincendio della Regione istriana emanare il Piano di attuazione annuale per il miglioramento della protezione antincendio per l'area della città di Pula-Pola,
- emanare e considerare la Relazione sullo stato della protezione antincendio della Città di Pula-Pola e lo stato di attuazione del Piano di attuazione annuale per il miglioramento della protezione antincendio della Città di Pula-Pola dopo la sua adozione,
- armonizzare almeno una volta l'anno il Piano di protezione contro gli incendi e le esplosioni tecnologiche con le condizioni nuove,
- incoraggiare l'attuazione di varie forme di formazione, esercitazioni e concorsi per vigili del fuoco professionisti,
- tenere esercitazioni antincendio,
- sensibilizzare ed educare continuamente i cittadini sulla possibilità di incendi negli spazi aperti, soprattutto nel periodo di maggiore rischio di incendi e gli agricoltori in relazione all'incenerimento dei rifiuti vegetali.

Società dei vigili del fuoco volontari Pola (DVD Pola)

La società dei vigili del fuoco volontari di Pola è un'associazione volontaria, professionale e umanitaria di vigili del fuoco volontari di interesse per il sistema della protezione civile nel campo della protezione civile e i membri della società sono persone fisiche e giuridiche impegnate a migliorare la lotta antincendio e la protezione antincendio.

La Società dei vigili del fuoco volontari di Pola è organizzata ed attrezzata per eseguire le attività antincendio nell'esecuzione di misure preventive della protezione antincendio ed esplosioni, antincendio e soccorso di persone e cose in pericolo di incendio ed esplosione, fornendo assistenza tecnica in caso di incidenti e situazioni pericolose (pompando acqua da edifici allagati, segando e spostando alberi abbattuti durante i temporali) e l'esecuzione di assicurazioni antincendio e preventive di tutte le manifestazioni e gli eventi nella città di Pula-Pola, nonché altre attività in caso di catastrofi ambientali e di altro tipo.

Nel periodo di adozione delle presenti Linee Guida, devono essere attuate le seguenti misure e attività:

- emanare un Piano di monitoraggio, pattugliamento, allerta e servizio di guardia per ogni anno nel periodo per il quale si emanano le presenti Linee guida,
- incoraggiare l'attuazione di varie forme di formazione, esercitazioni e concorsi per vigili del fuoco professionisti,
- incoraggiare il lavoro con i giovani vigili del fuoco come possibili futuri vigili del fuoco,
- sensibilizzare ed educare continuamente i cittadini sulla possibilità di incendi negli spazi aperti, soprattutto nel periodo di maggiore rischio di incendi e gli agricoltori in relazione all'incenerimento dei rifiuti vegetali.

VI

SOCIETÀ CITTADINA DELLA CROCE ROSSA POLA

La Società cittadina della Croce rossa di Pola è un'associazione senza scopo di lucro che realizza obiettivi e compiti umanitari nel campo della protezione e del miglioramento della salute, dell'assistenza sociale, della sanità e dell'educazione umanitaria.

Nell'ambito delle sue attività, la Società cittadina della Croce rossa di Pola ricerca, riceve e distribuisce aiuti umanitari nella città di Pula-Pola, forma ed equipaggia squadre per svolgere compiti in caso di gravi disastri naturali, ambientali e di altro tipo che provocano vittime in massa ed epidemie.

Svolge compiti speciali in situazioni di conflitto armato, gravi disastri naturali, ambientali, tecnologici e di altra natura ed epidemie, e come tale è una forza operativa fondamentale del sistema della protezione civile.

Nel periodo di adozione delle presenti Linee Guida, devono essere attuate le seguenti misure e attività:

- continuare a preparare ed addestrare le procedure per agire in caso di catastrofi,
- valutare e coordinare le attività in caso di catastrofi nel suo ambito di lavoro e organizzare il pronto soccorso, la costruzione di abitati, l'organizzazione di alloggi, l'assistenza psicologica e il sostegno,
- continuare a istruire e formare i membri delle squadre di intervento per intervenire in caso di catastrofi e continuare a istruire la cittadinanza nel campo del pronto soccorso.

VII

SOCCORSO ALPINO CROATO, STAZIONE DELL'ISTRIA

Il Soccorso alpino croato - stazione dell'Istria è una persona giuridica senza scopo di lucro che organizza, migliora ed esegue attività di salvataggio e di tutela della vita umana in montagna, in tutte le altre aree inaccessibili ed in ogni circostanze straordinarie e come tale è la forza operativa fondamentale del sistema di protezione civile.

Nel periodo di adozione delle presenti Linee Guida, devono essere attuate le seguenti misure e attività:

- continuare a preparare e mettere in pratica le procedure per affrontare incidenti e catastrofi gravi,
- valutare e coordinare le attività in caso di incidenti gravi e catastrofi nell'ambito del proprio ambito di lavoro,
- continuare a educare e formare i suoi membri,
- continuare a educare i cittadini nell'ambito della loro area di lavoro.

VIII

ASSOCIAZIONI

Le associazioni che non hanno poteri pubblici, ma sono di interesse per il sistema della protezione civile (es. attività cinologiche, attività subacquee, radiocomunicazioni, attività aeronautiche e altre attività tecniche), rappresentano dei rinforzi per le forze operative del sistema della protezione civile addestrate ad attuare alcune misure e attività del sistema della protezione civile. Con le loro capacità integrano le capacità delle principali forze operative e sono coinvolte nell'attuazione di misure e attività del sistema della protezione civile.

Nel periodo di adozione delle presenti Linee Guida, devono essere attuate le seguenti misure e attività:

- considerare e determinare le associazioni che operano sul territorio della città di Pula-Pola e che sono di interesse per il sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola,
- regolare reciprocamente tramite degli accordi i rapporti tra la Città di Pula-Pola e le associazioni stabilite che sono di interesse per il sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola. In tali accordi stabilire i compiti delle associazioni nel sistema della protezione civile, le condizioni di coinvolgimento delle associazioni nelle attività del sistema della protezione civile e le risorse finanziarie (donazioni) destinate a rafforzare la capacità delle associazioni di attuare misure e attività nel sistema della protezione civile,
- favorire l'ulteriore sviluppo di associazioni che potrebbero essere di interesse per il sistema della protezione civile.

IX

SQUADRE DELLA PROTEZIONE CIVILE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

Le squadre della protezione civile sono un sistema di formazione speciale per lo svolgimento di compiti più ampi e complessi nella protezione civile della popolazione e dei beni materiali da calamità naturali, incidenti, catastrofi e atti bellici, che sono utilizzate quando le forze regolari impegnate nella protezione civile non possono affrontare la nuova situazione.

Per partecipare alle misure e alle attività del sistema della protezione civile possono essere istituite le seguenti squadre:

- unità della protezione civile per uso generale del più basso livello di prontezza destinate allo svolgimento di compiti semplici in caso di incidenti rilevanti nell'area di loro competenza,
- squadre specializzate della protezione civile a svolgere compiti specifici per ogni singola misura della protezione civile.

La città di Pula-Pola dispone attualmente di squadre della protezione civile generali e specializzate.

Nel periodo di adozione delle presenti Linee Guida, devono essere attuate le seguenti misure e attività:

- costituire le unità di protezione civile con un focus sulla copertura mediatica, finalizzata a un invito aperto per l'adesione alle unità di protezione civile
- aggiornare lo stato delle attrezzature delle squadre esistenti della protezione civile ed emanare il piano di acquisto dell'attrezzatura per le squadre della protezione civile,
- attrezzare le squadre della protezione civile a destinazione generale con le necessarie attrezzature,
- qualificare e formare costantemente gli appartenenti alle squadre della protezione civile a destinazione generale,
- organizzare e tenere esercitazioni della protezione civile alla quali parteciperanno anche gli appartenenti alle squadre della protezione civile a destinazione generale.

X

COMMISSARI DELLA PROTEZIONE CIVILE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

Il commissario della protezione civile e il suo sostituto sono nominati dal Sindaco della Città di Pula-Pola per singolo edificio residenziale, più edifici residenziali, vie e parti di vie, comitati locali e abitati minori.

Il commissario delegato incaricato della protezione civile e il suo sostituto

- partecipano alla preparazione dei cittadini alla protezione personale e reciproca e coordinano l'attuazione delle misure di protezione personale e reciproca,
- forniscono informazioni ai cittadini sulla tempestiva adozione delle misure della protezione civile e sulla mobilitazione pubblica per partecipare al sistema della protezione civile,
- partecipano all'organizzazione e all'attuazione delle misure di evacuazione, ricovero, assistenza e altre misure della protezione civile,
- organizzano la protezione e il salvataggio degli appartenenti a gruppi vulnerabili,
- verificare l'affissione di avvisi sui segnali di pericolo negli edifici residenziali nell'area di loro competenza e informano l'autorità competente delle omissioni,
- svolgono inoltre altri compiti e mansioni in conformità alle disposizioni di legge, agli statuti e al Piano d'azione di protezione civile della Città di Pula-Pola.

La Città di Pula-Pola ha emanato il Provvedimento sulla nomina dei commissari della protezione civile della Città di Pula-Pola e dei loro sostituti e a commissari e sostituti sono stati nominati i membri dei comitati locali nell'area della Città di Pula-Pola.

Nel periodo di adozione delle presenti Linee Guida, devono essere attuate le seguenti misure e attività:

- tenere un'evidenza aggiornata dei commissari e dei sostituti della protezione civile,
- emanare il piano d'acquisto delle attrezzature per i commissari della protezione civile e dei loro sostituti,
- attrezzare i commissari della protezione civile e i loro sostituti con le attrezzature necessarie,
- qualificare e formare continuamente i commissari della protezione civile e i loro sostituti,
- organizzare e tenere esercitazioni della protezione civile alla quali parteciperanno anche i commissari della protezione civile loro sostituti.

XI

SOGGETTI GIURIDICI NEL SISTEMA DELLA PROTEZIONE CIVILE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

Oltre alle persone che esercitano regolarmente le attività della protezione civile, vi sono anche persone giuridiche che possono partecipare al sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola nell'ambito delle loro attività regolari.

Sono portatori di speciali incarichi e rappresentano la colonna portante del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola. Tramite Delibera del Sindaco della Città di Pula-Pola sono stabilite le persone giuridiche di interesse per il sistema della protezione civile sul territorio della città di Pula-Pola e come tali devono essere incluse nel sistema della protezione civile. Le persone giuridiche di interesse per il sistema della protezione civile nell'area della città di Pula-Pola sono:

- Pula Herculanea s.r.l., Piazza della I Brigata istriana, Pola - per la raccolta, trasporto e smaltimento dei rifiuti,
- Vodovod Pula s.r.l., Via Radić 9, Pola - per l'attuazione dei compiti e delle attività legate all'organizzazione della fornitura regolare di acqua potabile alla popolazione e alla fornitura dei servizi pubblici di smaltimento,

- Pula Parking s.r.l., Vicolo Re Salomone 4, Pola - per l'esecuzione dei compiti e delle attività legate alla rimozione dei veicoli e all'installazione della segnaletica stradale,
- Plinara s.r.l., Via dell'industria 17, Pola – per l'attuazione dei compiti e delle attività legate alla fornitura di gas, ovvero l'eliminazione dei guasti nella rete di distribuzione,
- Pulapromet s.r.l., Via degli Statuti vecchi 1a, Pola – per lo svolgimento di compiti e attività di trasporto di persone,
- Cesta s.r.l., Via Josip Juraj Strossmayer 4, Pola - per l'attuazione dei compiti e delle attività legati alla percorribilità strade e alla riparazione di strade,
- Veterinarska ambulanta s.r.l., Via Dinko Trinajstić 1, Pola - per l'attuazione dei compiti e delle attività di servizi veterinari, sanitari e igienici,
- Società venatoria Union Pola, Via Kukuljević 5, Pola - per l'attuazione di compiti e attività di riduzione della caccia, assistenza nell'evacuazione e cura di animali selvatici e domestici in pericolo o feriti,
- Associazione Speleologica "Pula", Via Jeretov 16, Pola - per l'attuazione dei compiti e delle attività di salvataggio e assistenza in luoghi inaccessibili, grotte, pozzi, ecc.,
- Associazione Radioklub "Arena-Pula", Via Ljudevit Gaj 5/3, Pola - per l'attuazione dei compiti e delle attività con lo scopo di mantenere le comunicazioni in situazioni di crisi.

Nel periodo di adozione delle presenti Linee Guida, devono essere attuate le seguenti misure e attività:

- emanare una nuova Delibera sulla determinazione delle persone giuridiche di interesse per il sistema della protezione civile nell'area della città di Pula-Pola,
- regolare i rapporti e gli obblighi reciproci tra la Città di Pula-Pola e le persone giuridiche di interesse per il sistema della protezione civile in cui si definiscono in particolare le risorse umane, materiali, macchinari e attrezzature necessarie, i tempi e le modalità della loro attivazione nell'attuazione dei compiti della protezione civile nonché le modalità di copertura dei costi effettivi sostenuti nel sistema della protezione civile,
- seguire e controllare i procedimenti dei piani operativi delle persone giuridiche di interesse per il sistema della protezione civile e incentivare la loro elaborazione e aggiornamento,
- favorire l'approvvigionamento e la manutenzione degli strumenti di comunicazione delle persone giuridiche di interesse per il sistema della protezione civile (stazioni radiofoniche, telefoni satellitari, ecc.).

XII

I CITTADINI NEL SISTEMA DELLA PROTEZIONE CIVILE

Ogni cittadino è tenuto a prendersi cura della propria sicurezza e protezione personale e ad attuare misure di protezione personale e reciproca e a partecipare alle attività del sistema della protezione civile.

Le misure di protezione personale e reciproca comprendono l'auto-aiuto e il primo soccorso, il trasferimento di persone, cura di bambini, malati e infermi e membri di altri gruppi vulnerabili, nonché altre misure della protezione civile che non devono essere rimandate e che si attuano su ordine del comando della protezione civile e dei commissari della protezione civile, compresa l'evacuazione forzata come misura preventiva adottata per mitigare le possibili conseguenze di un incidente grave e di un disastro.

Nel periodo di adozione delle presenti Linee Guida, devono essere attuate le seguenti misure e attività:

- aprire sul sito della Città di Pula-Pola una sezione speciale per il sistema della protezione civile della città che conterrà le informazioni aggiornate sul sistema della protezione civile utili per informare i cittadini su come comportarsi in situazioni di crisi, nonché tutte le altre informazioni che contribuiranno a far sentire sicuri i cittadini nell'ambito delle competenze della protezione civile,
- informare i cittadini, la popolazione scolastica e la gioventù tramite le istituzioni scolastiche, il lavoro dei comitati locali e le loro tribune sulle possibili conseguenze dell'evento avverso e le modalità di auto-aiuto della popolazione minacciata,
- far conoscere alla popolazione le possibili conseguenze di incidenti rilevanti e le modalità di attuazione dell'autotutela e della protezione organizzata,
- informare i cittadini attraverso i media,
- secondo il calendario esistente segnare tutte le date importanti per la protezione civile.

XIII

ATTUAZIONE DI SINGOLE MISURE DELLA PROTEZIONE CIVILE

Attuazione di misure preventive

L'attuazione delle misure preventive del sistema della protezione civile sottintendono il concetto e l'intento di evitare completamente eventuali impatti negativi tramite un'azione che si intraprende precedentemente, effettuata da partecipanti e forze operative del sistema della protezione civile e cittadini nell'ambito delle attività ordinarie al fine di diminuire i rischi, le minacce e i pericoli per la vita e la salute dei cittadini, dei beni materiali e ambientali, da tutti i tipi di grandi disastri tecnico-tecnologici e catastrofi.

Nel periodo di adozione delle presenti Linee Guida, devono essere attuate le seguenti misure e attività:

- stabilire le priorità e le misure preventive per diminuire le minacce, secondo la matrice di rischio che è parte integrante della Valutazione del rischio di grandi incidenti per la Città di Pula-Pola, il cui rischio di accadimento è contrassegnato come "rischio elevato" o la cui probabilità di accadimento è definita "estremamente alta",
- attuare misure preventive in conformità con la Valutazione del rischio di grandi incidenti rilevanti per la Città di Pula-Pola e la matrice di rischio e determinare le dinamiche della loro attuazione al fine di ridurre la vulnerabilità della Città di Pula-Pola come comunità,
- analizzare la conformità del Piano di azione della protezione civile della Città di Pula-Pola con i requisiti contenuti nella Valutazione del rischio di grandi incidenti per la Città di Pula-Pola, allo scopo di ottenere informazioni se è consentita anche una reazione pianificata in caso di grandi incidenti o catastrofi,
- eseguire l'evidenza della disponibilità delle risorse umane e tecniche e della capacità di tutti i partecipanti al sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola.

Protezione della popolazione

La protezione della popolazione è una misura di emergenza della protezione civile che viene attuata in caso di catastrofe o grandi incidenti e viene attuata in caso di minacce da incidenti tecnici e tecnologici in impianti stazionari e nei trasporti, guerra e terrorismo, calamità naturali e incidenti nucleari e radiologici.

La Città di Pula-Pola gestisce i rifugi di protezione di base e integrativa e il rifugio di protezione rafforzata. I rifugi sono stati rinnovati, ispezionati tecnicamente e controllati e numerosi di essi sono stati messi a disposizione di associazioni e persone giuridiche. In questo modo lo spazio è arricchito e pronto per essere utilizzato in breve tempo per le esigenze di accoglienza della popolazione in caso di necessità.

Nel periodo di adozione delle presenti Linee Guida, devono essere attuate le seguenti misure e attività:

- continuare a rinnovare i rifugi e dotarli delle attrezzature e dei dispositivi necessari,
- continuare con regolari ispezioni tecniche e visive,
- stabilire e nominare i responsabili dei rifugi e informarli sulle modalità di funzionamento dei rifugi, dell'attrezzatura e sul procedimento di protezione della popolazione,,
- continuare la pratica di concedere in uso i rifugi alle associazioni e alle persone giuridiche, affinché le condizioni del rifugio siano aggiornate e pronte all'uso in caso di necessità.

Evacuazione della popolazione

L'evacuazione della popolazione si esegue in caso di terremoto, incidenti tecnico-tecnologici, pericoli di guerra e minacce terroristiche, nonché in caso di calamità naturali. L'obiettivo è il compito dell'evacuazione è innanzitutto abbandonare l'area a rischio in modo organizzato e pianificato e raggiungere il luogo di raccolta il prima possibile, quindi raggiungere l'area per l'assistenza temporanea.

Nel periodo di adozione delle presenti Linee Guida, devono essere attuate le seguenti misure e attività:

- se necessario, rivedere le capacità e le procedure operative standard e le modalità di evacuazione nell'area della città di Pula-Pola,
- informare i cittadini sulle procedure di evacuazione attraverso vari corsi di formazione, attraverso i media, sul sito web della Città di Pula-Pola e attraverso il lavoro dei comitati locali.

Comunicazione di crisi

La comunicazione di crisi in caso di grandi incidenti prevede la comunicazione complessiva con il pubblico in caso di grandi incidenti o catastrofi.

Al fine di evitare informazioni inesatte o intempestive verso la popolazione nell'area della città di Pula-Pola, la comunicazione e l'informazione del pubblico devono essere un processo di ricezione e trasmissione tempestivo, veritiero e continuo di informazioni, ordini, istruzioni, decisioni, soluzioni e simili. La Città di Pula-Pola è tenuta a fornire informazioni sullo stato del sistema di allerta, la cui gestione e manutenzione è di competenza del Centro 112.

Nel periodo di adozione delle presenti Linee Guida, devono essere attuate le seguenti misure e attività:

- adottare e aggiornare il Piano di comunicazione di crisi (organi e responsabili che lo attueranno, modalità di attuazione, modalità di comunicazione, luogo, tempo, mezzi e attrezzature),
- fornire informazioni sullo stato del sistema di allerta nell'area della città di Pula-Pola (livello delle apparecchiature tecniche, luoghi critici in cui il sistema non funziona o si trova in uno stato che non consente un tempestivo avviso della popolazione),
- monitorare costantemente lo stato del sistema di allerta e adottare misure tempestive per eliminare le carenze riscontrate nel sistema esistente,
- proporre i luoghi per la collocazione delle sirene sul territorio della Città di Pola,
- creare un'unica Rubrica con i contatti di tutti i partecipanti al sistema di protezione civile della Città di Pula-Pola, per un migliore coordinamento in caso di necessità.

Finanziamento del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola

Attraverso il finanziamento del sistema di protezione civile è necessario realizzare un funzionamento razionale, funzionale ed efficiente del sistema di protezione civile.

In conformità alla normativa è necessario stabilire le fonti e il modo di finanziamento del sistema della protezione civile e nel bilancio della Città di Pula-Pola è necessario assicurare i mezzi per il finanziamento del sistema civile della Città di Pula-Pola.

Nel periodo di adozione delle presenti Linee Guida, devono essere attuate le seguenti misure e attività:

- assicurare i mezzi finanziari nel bilancio della Città di Pula-Pola in conformità con il Piano annuale di sviluppo del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola con una proiezione degli effetti economici, per il funzionamento e lo sviluppo del sistema di protezione civile della Città di Pula-Pola.

XVI. CONCLUSIONE

Solo un sistema di protezione civile sviluppato e armonizzato è in grado di rispondere alle varie minacce e rischi che possono sorgere e mettere in pericolo la vita dei cittadini e distruggere i beni materiali acquisiti e interrompere il funzionamento della comunità per un certo periodo di tempo. Un buon collegamento di tutti i soggetti della protezione civile contribuisce alla sua efficacia nell'eliminare le conseguenze e i feriti da minacce, incidenti o catastrofi, ma contribuisce anche al razionale dispendio di risorse finanziarie a carico del bilancio.

Gli obiettivi fissati da queste Linee guida costituiscono una buona base per definire con precisione misure e attività concrete attraverso i Piani annuali per lo sviluppo del sistema della protezione civile, gli agenti esecutivi e la collaborazione necessaria tra i partecipanti e il sistema della protezione civile.

XV DISPOSIZIONI FINALI

delle Linee guida per l'organizzazione e lo sviluppo del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola per il periodo dal 01/01/2026 La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Službene novine - Bollettino ufficiale Pula-Pola".

CLASSE: 024-01/25-01/1448

N. PROT.:02/07/2163-07-0600-25-7

Pola, 17 dicembre 2025

IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

**IL PRESIDENTE
Valter Boljuncić, m.p.**

Ai sensi dell'articolo 17 comma 1 alinea 1 della Legge sul sistema della protezione civile ("Gazzetta ufficiale" n. 82/15, 118/18, 31/20, 20/21 e 114/22), e dell'articolo 52 comma 2 del Regolamento sui titolari, il contenuto e le modalità di redazione dei documenti programmatici in materia della protezione civile e modalità di informazione del pubblico nel processo della loro emanazione ("Bollettino ufficiale" n. 66/21) e dell'articolo 39 dello Statuto della Città di Pula-Pola ("Bollettino ufficiale" della Città di Pola nn.7/09, 16/09, 12/11, 01/13, 2/18, 2/20, 4/21 e 5/21-testo consolidato), il Consiglio municipale della Città di Pola alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2025 adotta il

PIANO DI SVILUPPO DEL SISTEMA DI PROTEZIONE CIVILE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA PER IL 2026 CON PROIEZIONI FINANZIARIE PER IL PERIODO 2026 - 2028 2022-2027

I INTRODUZIONE

La protezione civile è un sistema di organizzazione dei partecipanti, delle forze operative e dei cittadini per realizzare la protezione e il salvataggio di persone, animali, beni materiali e culturali e dell'ambiente in caso di gravi incidenti e disastri.

Il sistema della protezione civile comprende misure e attività (preventive, progettuali, organizzative, operative, di vigilanza e finanziarie) che regolano i diritti e gli obblighi dei partecipanti, la struttura e il funzionamento di tutte le parti del sistema di protezione civile e le modalità di collegamento istituzionale e le risorse funzionali dei partecipanti nel loro insieme per ridurre il rischio di incidenti gravi e disastri.

Le unità dell'autogoverno locale sono tenute a rafforzare e integrare la prontezza delle forze operative del sistema della protezione civile esistenti nel loro territorio in conformità con la Valutazione del rischio di grandi incidenti e il Piano d'azione della protezione civile.

La pianificazione e l'attuazione delle misure dovrebbero essere svolte in modo tale che tutti i partecipanti responsabili del sistema di protezione civile siano coinvolti nel processo di gestione del rischio, in modo che queste attività diventino gradualmente priorità di primo livello che saranno continuamente implementate attraverso politiche di gestione del rischio, ovvero tramite la realizzazione dei piani di sviluppo del sistema della protezione civile.

Il Piano di sviluppo del sistema della protezione civile rappresenta il documento per l'implementazione degli obiettivi delle Linee guida che vengono trasferiti in esso al fine di concretizzare le misure e le attività e determinare le dinamiche della loro attuazione. Nel Piano per lo sviluppo del sistema della protezione civile si stabiliscono le misure e le attività, i capofila, collaboratori, scadenze per la realizzazione degli obiettivi nell'anno venturo e le proiezioni con gli effetti finanziari per il trimestre.

Le espressioni usate nella presente Delibera che hanno una connotazione di genere sono usate in maniera neutra e riguardano, nella stessa misura, sia il genere maschile che quello femminile.

II

PIANO DI SVILUPPO DEL SISTEMA DELLA PROTEZIONE CIVILE CON MISURE E ATTIVITÀ, SCADENZE D'ESECUZIONE, CAPOFILA E COLLABORAZIONE TRA I PARTECIPANTI

DOCUMENTI DELLA PROTEZIONE CIVILE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA			
Misure e attività	Termine dell'esecuzione	Titolare	Collaborazione
Elaborazione ed adozione del Piano di azione sul territorio colpito da catastrofi naturali della Città di Pola per il 2027	al 30/11 2026	<ul style="list-style-type: none"> - Sindaco come titolare dell'elaborazione - Consiglio municipale della Città di Pula-Pola in qualità di portatore del documento 	<ul style="list-style-type: none"> - Assessorato competente in qualità di elaboratore

Redazione ed adozione dell'Analisi dello stato del sistema di protezione civile nel territorio della Città di Pula-Pola nel 2026	2026 nel processo di adozione del bilancio	<ul style="list-style-type: none"> - Sindaco come titolare dell'elaborazione - Consiglio municipale della Città di Pula-Pola in qualità di portatore del documento 	<ul style="list-style-type: none"> - Assessorato competente in qualità di elaboratore - forze operative del sistema di PC - persone giuridiche e associazioni di interesse per il sistema PC
Creazione e adozione del Piano di sviluppo del sistema di protezione civile della Città di Pula - Pola per l'anno 2027 con la proiezione degli effetti finanziari per il periodo del 2027 - 2029	2026 nel processo di adozione del bilancio	<ul style="list-style-type: none"> - Sindaco come titolare dell'elaborazione - Consiglio municipale della Città di Pula-Pola in qualità di portatore del documento 	<ul style="list-style-type: none"> - Assessorato competente in qualità di elaboratore
Redazione ed adozione del Piano delle esercitazioni del sistema di protezione civile nel territorio della Città di Pula-Pola nel 2027	nel corso del 2026:	<ul style="list-style-type: none"> - Sindaco come titolare dell'elaborazione 	<ul style="list-style-type: none"> - Assessorato competente in qualità di elaboratore - forze operative del sistema di PC
Redazione ed adozione del Programma del fabbisogno pubblico per lo svolgimento delle attività del Soccorso alpino croato, sul territorio della Città di Pula-Pola nel 2027	4° trimestre 2026 sulla base della richiesta di finanziamento del Servizio di soccorso alpino	<ul style="list-style-type: none"> - Sindaco come titolare dell'elaborazione - Consiglio municipale della Città di Pula-Pola in qualità di portatore del documento 	<ul style="list-style-type: none"> - Assessorato competente in qualità di elaboratore - Soccorso Alpino Croato - Stazione Istra
Adozione del Piano di attuazione operativa del Programma di attività del Governo della Repubblica di Croazia nell'attuazione di misure speciali di protezione antincendio di interesse per la Repubblica di Croazia per l'area della Città di Pula-Pola per l'anno 2026	1° trimestre 2024 dopo l'adozione del Programma di attività per l'attuazione delle misure speciali di protezione antincendio di interesse per la Repubblica di Croazia nel 2024	<ul style="list-style-type: none"> - Sindaco come portatore - Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola in qualità di elaboratore 	<ul style="list-style-type: none"> - assessorato competente
Adozione del Piano per l'inclusione attiva di tutti i soggetti antincendio nel Programma delle attività della Città di Pula-Pola per il 2026	1° trimestre 2026 dopo l'adozione del Programma di attività per l'attuazione delle misure speciali di protezione antincendio di interesse per la Repubblica di Croazia nel 2026	<ul style="list-style-type: none"> - Sindaco come portatore - Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola in qualità di elaboratore 	<ul style="list-style-type: none"> - assessorato competente
Piano annuale di attuazione per il potenziamento della protezione antincendio per l'area della Città di Pula-Pola	1° trimestre 2026 dopo l'adozione del Programma di attività per l'attuazione delle misure speciali di protezione antincendio di	<ul style="list-style-type: none"> - Sindaco come portatore - Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola in qualità di elaboratore 	<ul style="list-style-type: none"> - assessorato competente

	interesse per la Repubblica di Croazia nel 2026		
COMANDO DELLA PROTEZIONE CIVILE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA			
Misure e attività	Termine dell'esecuzione	Titolare	Collaborazione
Tenere almeno due sedute del Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola	nel corso del 2026:	- Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola	- assessorato competente
Formazione del personale della protezione civile della Città di Pula-Pola	entro 1 anno dall'adozione della Delibera sulla costituzione del Comando della protezione civile della Città del 4.07.2025	- MAI - Direzione della protezione civile	- Il Sindaco - assessorato competente
FORZE OPERATIVE DEI POMPIERI			
Misure e attività	Termine dell'esecuzione	Titolare	Collaborazione
Adottare il Piano di monitoraggio, pattugliamento, allerta e piano dei turni per il 2026	secondo il Programma di attività per l'attuazione di misure speciali di protezione antincendio di interesse per la Repubblica di Croazia nel 2026	- Sindaco come portatore dei documenti	- Vigili del fuoco volontari come elaboratore
Conclusione di un accordo sull'assegnazione diretta di risorse finanziarie nel 2027 per lo svolgimento delle attività ordinarie tra la Città di Pola e il Comando regionale dei vigili del fuoco di Pola	Dopo la presentazione del Programma di lavoro e del Piano finanziario del PVZ di Pola per il 2027	- Il Sindaco della Comunità territoriale dei vigili del fuoco di Pola	- assessorato competente
PERSONE GIURICHE E ASSOCIAZIONI DI INTERESSE PER IL SISTEMA DELLA PROTEZIONE CIVILE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA			
Misure e attività	Termine dell'esecuzione	Titolare	Collaborazione
Proseguire l'esame e la determinazione delle associazioni che operano sul territorio della città di Pula-Pola e che sono di interesse per il sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola,	nel corso del 2026	- Il Sindaco - Il Consiglio municipale della Città di Pola	- assessorato competente - Associazioni - Persone giuridiche

SQUADRE DELLA PROTEZIONE CIVILE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA			
Misure e attività	Termine dell'esecuzione	Titolare	Collaborazione
Continuare con l'addestramento degli appartenenti alle squadre della protezione civile a destinazione generale	nel corso del 2026	- Il Sindaco	- assessorato competente - Servizio della protezione civile di Pisino
Continuare con l'addestramento degli appartenenti alle squadre della protezione civile a destinazione generale	nel corso del 2026	- Il Sindaco	- assessorato competente - Servizio della protezione civile di Pisino
ESERCITAZIONI DELLA PROTEZIONE CIVILE PER IL 2026			
Misure e attività	Termine dell'esecuzione	Titolare	Collaborazione
Eseguire un'esercitazione sul campo sul tema: «Incendio di area aperta minaccioso per le zone urbane»	terzo trimestre 2026	- Comando della protezione civile della Città di Pula-Pola	- Comando della protezione civile Pisino - assessorato competente - Comando della Protezione civile
PROTEZIONE DELLA POPOLAZIONE			
Misure e attività	Termine dell'esecuzione	Titolare	Collaborazione
Continuare a rinnovare i rifugi e dotarli delle attrezzature e dei dispositivi necessari,	nel corso del 2026	- Il Sindaco	- assessorato competente - Persona giuridica autorizzata
Continuare con regolari ispezioni tecniche e visive dei rifugi	nel corso del 2026	- assessorato competente	- Persona giuridica autorizzata
stabilire e nominare i responsabili dei rifugi e informarli sulle modalità di funzionamento dei rifugi, dell'attrezzatura e sul procedimento di protezione della popolazione,	nel corso del 2026	- Il Sindaco	- assessorato competente - dirigente del rifugio
Continuare la scansione e la redazione degli elaborati dei rifugi in galleria sul territorio della Città di Pula-Pola	nel corso del 2026	- Il Sindaco	- assessorato competente - Persona giuridica autorizzata

III
FINANZIAMENTO DEL SISTEMA DELLA PROTEZIONE CIVILE NEL BILANCIO DELLA CITTÀ
DI PULA-POLA PER IL 2026 CON LE PROIEZIONI PER IL 2027 E 2028 2025

N. ord.	DESCRIZIONE DELLA POSIZIONE	PIANIFICATO nel 2026 in euro	PROIEZIONE per il 2027 in euro	PROIEZIONE per il 2028 in euro
1.	FORZE OPERATIVE			
1,1.	Unità pubblica dei vigili del fuoco Pola - mezzi complessivi	5.001.300,00 EUR	5.107.300,00 EUR	5.587.300,00 EUR
1,2.	Comunità regionale dei vigili del fuoco (Vigili del fuoco volontari "Pola")	426.507,39 EUR	426.507,39 EUR	426.507,39 EUR
1,3.	Società cittadina della Croce rossa di Pola	298.556,00 EUR	298.556,00 EUR	298.556,00 EUR
1,4.	Soccorso alpino croato - Stazione dell'Istria	32.900,00 EUR	32.900,00 EUR	32.900,00 EUR
	TOTALE - 1	5.759.263,39 EUR	5.865.263,39 EUR	6.345.263,39 EUR
2.	ABBIGLIAMENTO E CALZATURE DA LAVORO E ARTICOLI PER ANTINFORTUNISTICA			
2,1.	Abbigliamento e calzature da lavoro e articoli per antinfortunistica	5.000,00 EUR	5.000,00 EUR	5.000,00 EUR
	TOTALE - 2	5.000,00 EUR	5.000,00 EUR	5.000,00 EUR
3.	ATTREZZATURA PER LA MANUTENZIONE E LA PROTEZIONE			
3,1.	Equipaggiamento per la manutenzione e la protezione	5.000,00 EUR	5.000,00 EUR	5.000,00 EUR
	TOTALE - 3	5.000,00 EUR	5.000,00 EUR	5.000,00 EUR
4.	RIFUGI			
4,1.	Allestimento, manutenzione e fornitura dei rifugi	68.059,00 EUR	67.789,00 EUR	67.789,00 EUR
	TOTALE - 4	68.059,00 EUR	67.789,00 EUR	67.789,00 EUR
5.	ALTRE USCITE NON MENZIONATE			
5,1.	Piani	12.000,00 EUR	12.000,00 EUR	12.000,00 EUR
5,2.	Sviluppo della protezione civile	5.000,00 EUR	5.000,00 EUR	5.000,00 EUR
	TOTALE - 5	17.000,00 EUR	17.000,00 EUR	17.000,00 EUR
	COMPLESSIVAMENTE PER IL SISTEMA DELLA PROTEZIONE CIVILE (1+2+3+4+5)	5.854.322,39 EUR	5.960.052,39 EUR	6.440.052,39 EUR

**IV
DISPOSIZIONI FINALI**

Il presente Piano di sviluppo della società civile della Città di Pula-Pola per il 2026 con effetti finanziari per il periodo 2026 - 2028 entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale-Službene novine Pula-Pola."

CLASSE: 240-01/25-01/22

N. PROT.:02/07/2163-07-0394-25-6

Pola, 17 dicembre 2025

IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

**IL PRESIDENTE
Valter Boljunčić, m.p.**

Ai sensi dell'articolo 120 della Legge sul bilancio ("Gazzetta ufficiale" n. 144/21) e dell'art. 39 dello Statuto della Città di Pula-Pola (Službene novine – Bollettino ufficiale Pula-Pola nn. 7/09, 16/09, 12/11, 1/13, 2/18, 2/20, 4/21 e 5/21), il Consiglio municipale della Città di Pula-Pola, alla seduta del 17 dicembre 2025 adotta la

D E L I B E R A **di indebitamento della Città di Pula-Pola**

Articolo 1

Si autorizza l'indebitamento della Città di Pula-Pola, Pola Foro 1, NIP 79517841355, mediante l'assunzione di un prestito a lungo termine presso la banca Erste & Steiermärkische Bank d.d., per un importo di 2.550.000,00 EUR, destinato al finanziamento della realizzazione del Progetto di capitale: K305148 Ristrutturazione energetica dell'edificio del Centro sociale Rojc, alle seguenti condizioni:

- Istituto erogatore del prestito: Erste&Steiermärkische bank d.d., Rijeka, Jadranski trg 3a, OIB:23057039320,
- fruitore del prestito: Città di Pula – Pola;
- tipo di credito: prestito a lungo termine in EUR,
- quota capitale del prestito: 2.550.000,00 EUR,
- termine di utilizzo: entro il 31/12/2026,
- periodo di rimborso del prestito: 10 anni dalla scadenza del termine di utilizzo del prestito, entro il 31/12/2036,
- modalità di rimborso: in rate mensili costanti con scadenza l'ultimo giorno del mese, con prima rata con scadenza l'ultimo giorno del mese successivo alla scadenza del periodo di prestito,
- tasso degli interessi corrispettivi: 1,89% annuale, fissa,
- calcolo e riscossione degli interessi: mensile con metodo proporzionale in base al numero di giorni solari,
- Assicurazione del credito: 1 (una) cambiale maggiorata degli interessi delle altre spese pattuite, certificata da notaio,
- data di scadenza del pagamento del capitale: ultimo giorno del mese,
- data di scadenza del pagamento degli interessi: ultimo giorno del mese,
- commissione di elaborazione della domanda: nessuna commissione,
- commissione di prenotazione fondi: nessuna commissione,
- commissione per fondi non utilizzati: nessuna commissione,
- penale per rimborso anticipato: nessuna commissione.

Articolo 2

Con la presente il Sindaco della Città di Pola è autorizzato a stipulare la modifica al Contratto di prestito, previo consenso del Governo della Repubblica di Croazia.

Articolo 3

La presente Delibera viene pubblicata sul "Bollettino ufficiale - Službene novine" della Città di Pula-Pola ed entra in vigore dal 1 gennaio 2026.

CLASSE: 024-01/25-01/1496
Num.prot.:2163-7-3-0201-25-13
Pola, 17 dicembre 2025

IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

IL PRESIDENTE
Valter Boljunčić, m.p.

Ai sensi dell'art. 35 Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) („Gazzetta ufficiale“ n. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 e 19/13- testo consolidato e 137/15 e 144/20) in relazione all'articolo 48 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) („Gazzetta ufficiale“ nn. 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17, 98/19 e 144/20), e dell'art. 39 dello Statuto della Città di Pula-Pola (Službene novine – Bollettino ufficiale Pula-Pola 7/09, 16/09, 12/11, 1/13, 2/18, 2/20, 4/21 e 5/21), il Consiglio municipale della Città di Pola alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2025 adotta la

DELIBERA
sull'adozione del Piano di gestione del patrimonio
di proprietà della Città di Pula-Pola per il 2026

I.

Si adotta il Piano annuale di gestione del patrimonio di proprietà della Città di Pula-Pola per l'anno 2026 (di seguito: Piano annuale).

II.

Il Piano annuale di cui al punto I della presente Delibera è allegato alla medesima e ne costituisce parte integrante.

III.

Il Sindaco è tenuto, unitamente al Rapporto annuale sull'esecuzione del Bilancio della Città di Pula-Pola per l'anno 2026, a trasmettere al Consiglio municipale, per l'approvazione, il Rapporto sull'attuazione del Piano annuale di gestione del patrimonio di proprietà della Città di Pula-Pola per l'anno 2026.

IV.

La presente Delibera sarà pubblicata sul sito istituzionale della Città di Pula-Pola www.pula.hr unitamente al testo del Piano annuale.

V.

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul Bollettino ufficiale della Città di Pola.

CLASSE:940-03/25-01/719
Num.prot.:2163-7-5-0432-25-3
Pola, 17 dicembre 2025

IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

IL PRESIDENTE
Valter Boljunčić, m.p.

Ai sensi dell'art. 5 e dell'art. 86 comma 2 della Legge sulla sicurezza del traffico stradale ("Gazzetta ufficiale" 67/08, 48/10, 74/11, 80/13, 158/13, 92/14, 64/15, 108/17, 70/19, 42/20, 85/22, 133/23, 114/22, 133/23 e 145/24) e dell'articolo 39 dello Statuto della Città di Pula-Pola (Službene novine- Bollettino ufficiale Pula-Pola nn.7/09, 16/09, 12/11, 01/13, 02/18, 02/20, 04/21 e 05/21), con la previa approvazione del Ministero degli interni della Repubblica di Croazia, polizia, il Consiglio municipale della Città di Pola alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2025 adotta la

DELIBERA

sulla modifica della Delibera relativa alla determinazione della persona autorizzata e del prezzo di spostamento e deposito dei veicoli in sosta o parcheggiati in modo improprio

Articolo 1

Nella Delibera sulla determinazione della persona autorizzata e del prezzo di spostamento e deposito di veicoli in sosta o parcheggiati in modo improprio (Službene novine - Bollettino ufficiale Pula - Pola n. 06/16), l'articolo 3 cambia e recita:

"Il costo dello spostamento dei veicoli in sosta o parcheggiati in modo improprio e del loro deposito è determinato nell'importo di 70,00 EUR (IVA inclusa) per veicolo spostato.

L'importo delle spese per il trasferimento iniziale dei veicoli fermati o parcheggiati illegalmente in un altro luogo viene determinato dopo il trasferimento iniziale nella misura di 35,00 EUR (IVA inclusa).

L'importo delle spese di cui al comma 1 del presente articolo comprende le spese di custodia del veicolo fino a 24 ore dopo l'inizio del trasloco. Se il veicolo rimane in deposito per più di 24 ore, il costo per ogni successive 24 ore di deposito aumenta di 5,00 euro (IVA inclusa).

Le spese stabilite nel presente punto sono a carico del proprietario o dell'utente del veicolo, e il pagamento viene effettuato dalla persona autorizzata per la rimozione dei veicoli in sosta vietata o parcheggiati contrariamente alle prescrizioni..

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Službene novine - Bollettino ufficiale Pula-Pola".

CLASSE: 023-01/16-01/821

N.PROT.:05/07/2163-03-01-0420-25-43

Pola, 17 dicembre 2025

IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

IL PRESIDENTE
Valter Boljunčić, m.p.

Ai sensi degli articoli 48 e 49 Legge sull'istruzione ed educazione prescolare (ufficiale numero 10/97, 107/07, 94/13, 98/19, 57/22 e 101/23) e dell'articolo 39 dello Statuto della Città di Pula-Pola (Službene novine - Bollettino ufficiale Pula - Pola numero 7/09, 16/09, 12/11, 1/13, 2/18, 2/20, 4/21 e 5/21-testo consolidato), il Consiglio municipale della Città di Pula-Pola alla seduta del 17 dicembre 2025 adotta la

DELIBERA

sui criteri di fatturazione dei servizi degli istituti prescolari il cui fondatore è la Città di Pula-Pola e i genitori - utenti dei servizi

Articolo 1

Con la presente Delibera si stabiliscono i criteri per la riscossione delle tariffe dei servizi delle strutture prescolari il cui fondatore è la Città di Pula-Pola (di seguito: scuole dell'infanzia) da parte dei genitori utenti dei servizi (di seguito: genitori).

Per il termine genitore – utente dei servizi si intendono altresì il tutore e il genitore affidatario del minore.

Le parole e i concetti usati nella presente Delibera e che hanno un significato di genere, si riferiscono ugualmente a persone di sesso maschile e femminile, indipendentemente dal genere nel quale sono riportati.

Articolo 2

I servizi della scuola dell'infanzia si svolgono su base settimanale di cinque giorni lavorativi, come segue:

- programma regolare di 10 ore (frequenza a giornata intera);
- programma regolare di 6 ore (frequenza a giornata intera);
- programma speciale di mezza giornata per bambini in età prescolare con difficoltà;
- programma di attività educativo-didattiche secondo il concetto delle pedagogie alternative, della durata di 10 ore giornaliere;
- programma arricchito con contenuti educativi specifici, della durata di 10 ore giornaliere.

Articolo 3

- (1) La Città di Pula-Pola (di seguito nel testo: finanzia integralmente l'importo completo della tariffa mensile per la frequenza dei bambini alla scuola dell'infanzia nei programmi ordinari di cui all'articolo 2, comma 1, sottocommi 1, 2 e 3, per i genitori che, sulla base della procedura di iscrizione unificata agli asili o durante l'anno pedagogico mediante apposita richiesta, e conformemente alla delibera che disciplina criteri, modalità e condizioni di iscrizione dei bambini alle SI della Città, ottengano almeno 10 punti e vengano iscritti presso le strutture il cui fondatore è la Città.
- (2) I genitori di cui al comma 1 del presente articolo non sono tenuti al pagamento dei servizi della scuola dell'infanzia.
- (3) Fatta eccezione per quanto previsto ai commi 1 e 2 del presente articolo, per i servizi della Scuola dell'infanzia di cui all'articolo 2, comma 1, sottocommi 4 e 5, gli utenti dei servizi corrispondono alla SI un importo stabilito dalla Delibera del Consiglio di Amministrazione, che non può superare i 40,00 (quaranta) euro.

Articolo 4

- (1) I genitori che, sulla base di un'unica iscrizione alle scuole dell'infanzia o durante l'anno pedagogico sulla base di una richiesta, conseguono almeno 10 punti e non sono iscritti a scuole dell'infanzia fondati dalla Città di Pola, hanno diritto ad un contributo mensile:
 - per il programma regolare a giornata intera di 10 ore e per il programma speciale di mezza giornata per bambini in età prescolare con difficoltà: 397,00 euro al mese per bambino
 - per il programma regolare nella durata di 6 ore nell'importo di 198,50 euro per bambino
 - per l'iscrizione in altre istituzioni del fondatore a scelta.”
- (2) Il contributo mensile è realizzato mediante versamento sul conto corrente dell'a scuola dell'infanzia prescolare con la quale l'utente del servizio sottoscrive il contratto

Articolo 5

- (1) Qualora i genitori abbiano residenza in un'altra unità d'autogoverno locale, essi corrispondono l'intera tariffa mensile per i servizi della SI:
- per il programma regolare a giornata intera di 10 ore e per il programma speciale di mezza giornata per bambini in età prescolare con difficoltà: 397,00 euro al mese per bambino;
 - per il programma regolare nella durata di 6 ore nell'importo di 198,50 euro per bambino.
- (2) I genitori che risiedono in un'altra unità d'autogoverno locale, la quale, in base a un accordo di convenzione, cofinanzia la frequenza del bambino alla SI, partecipano al pagamento dei servizi di cui al comma 1 del presente articolo secondo quanto stabilito dal contratto stipulato con la SI.

Articolo 6

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Službene novine - Bollettino ufficiale Pula-Pola".

Con l'entrata in vigore della presente Delibera cessa di avere efficacia la Delibera sugli importi di cofinanziamento dei programmi di istruzione prescolastica (Službene novine - Bollettino ufficiale Pula-Polan. 4/10, 17/14, 13/16, 19/19, 10/22, 21/22, 5/23, 16/23, 20/23, 16/24, 20/24).

CLASSE: 601-01/25-01/182

Num.prot.:2163-7-6-0431-25-3

Pola, 17 dicembre 2025

IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

IL PRESIDENTE
Valter Boljunčić, m.p.

Ai sensi dell'articolo 35 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale" n. 33/01, 60/01 129/05, 109/17, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13, 137/15, 123/17, 98/19, 144/20), i dell'art. 39 dello Statuto della Città di Pula-Pola (Službene novine – Bollettino ufficiale Pula-Pola nn.7/09, 16/09, 12/11, 1/13, 2/18, 2/20, 4/21 e 5/21), il Consiglio municipale della Città di Pula-Pola alla seduta del 17 dicembre 2025 adotta la

DELIBERA

sul pagamento dei sussidi ai genitori dei bambini iscritti presso imprese artigiane che svolgono attività di nutrice (tata)

Articolo 1

La presente Delibera stabilisce i criteri, l'importo mensile e i diritti dei sussidi ai genitori dei bambini iscritti presso imprese artigiane che svolgono attività di nutrice iscritte nel registro delle imprese artigiane con attività di assistenza all'infanzia registrate ai sensi della Legge sulle nutrici (Gazzetta Ufficiale nn. 37/13 e 98/19).

Le parole e i concetti usati nella presente Delibera e che hanno un significato di genere, si riferiscono ugualmente a persone di sesso maschile e femminile, indipendentemente dal genere nel quale sono riportati.

Articolo 2

Il diritto al sussidio per le spese di custodia, cura e assistenza dei bambini di cui all'articolo 1 della presente Delibera spetta ai genitori per i figli di età compresa tra i 12 mesi di vita e l'inizio della scuola elementare.

Articolo 3

I genitori di cui all'articolo 2 della presente Delibera hanno diritto al sussidio qualora siano cumulativamente soddisfatte le seguenti condizioni:

- che il bambino e i genitori con i quali il bambino convive nel nucleo familiare abbiano la residenza nel territorio della Città di Pula-Pola (di seguito: la Città), oppure lo status di straniero con permesso di soggiorno permanente o temporaneo nel territorio della Città;
- che entrambi i genitori siano occupati;
- che il bambino, a seguito della procedura di iscrizione alle istituzioni prescolari, non sia stato ammesso ad alcuna istituzione prescolare per limitata disponibilità di posti o per impossibilità di iscrizione dovuta all'età del bambino di cui all'articolo 2 della presente Delibera.

Articolo 4

Le disposizioni della presente Delibera che si riferiscono ai genitori del bambino si applicano, in modo appropriato, anche agli affidatari o alle persone che, sulla base di una decisione dell'autorità competente, si prendono cura del bambino.

Articolo 5

- (1) La Città corrisponderà ai genitori che soddisfano i requisiti di cui all'articolo 3 della presente Delibera un sussidio mensile per il servizio di 10 ore fornito da un'impresa artigiana che svolge attività di assistenza all'infanzia, nell'importo di 200,00 euro per bambino, a decorrere dal primo giorno del mese successivo alla data di presentazione della domanda, e comunque non oltre l'inizio del successivo anno pedagogico.
- (2) L'importo del sussidio approvato viene versato, previo consenso dei genitori, sul conto corrente dell'impresa artigiana presso la quale il bambino è iscritto, sulla base delle fatture presentate dall'impresa e dei registri mensili di presenza dei bambini, debitamente certificati con la firma della persona autorizzata.
- (3) Qualora i genitori abbiano rifiutato il posto offerto presso una delle istituzioni prescolari, non hanno diritto al sussidio per il servizio fornito dall'impresa artigiana che svolge attività di nutrice/tata.

Articolo 6

- (1) Il procedimento per l'esercizio del diritto al sussidio a favore dei genitori dei bambini per il servizio di custodia, cura e assistenza presso imprese artigiane che svolgono attività di assistenza all'infanzia è svolto dal

dipartimento amministrativo competente per l'educazione e l'istruzione prescolare, sulla base della domanda presentata dai genitori.

- (2) Alla domanda di cui al comma 1 del presente articolo è necessario allegare la seguente documentazione:
- copia del certificato di nascita del bambino;
 - attestazione dell'occupazione di entrambi i genitori – certificato o estratto elettronico dell'Istituto croato di assicurazione pensionistica (Hrvatski zavod za mirovinsko osiguranje) non anteriore a 8 giorni;
 - copia del contratto sottoscritto per la prestazione del servizio di nutrice/tata, stipulato tra l'impresa artigiana e i genitori.

Articolo 7

Il beneficiario del diritto è tenuto a informare senza indugio l'organo amministrativo competente della Città di tutte le modifiche che incidono sull'acquisizione o sulla perdita del diritto al sussidio, e comunque entro e non oltre 8 giorni dal verificarsi di tali modifiche, nonché a restituire l'importo del sussidio indebitamente percepito, a decorrere dal giorno in cui si sono verificate le circostanze che escludono tale diritto.

Articolo 8

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Službene novine - Bollettino ufficiale Pula-Pola".

CLASSE: 601-01/25-01/183
Num.prot.:2163-7-6-0431-25-3
Pola, 17 dicembre 2025

IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

IL PRESIDENTE
Valter Boljunčić, m.p.

Ai sensi dell'articolo 5 della Delibera sull'istituzione della Consulta dei giovani della Città di Pula-Pola (Službene novine- Bollettino ufficiale Pula - Pola nn. 13/25), dell'articolo 9, comma 2, della Legge sui consigli dei giovani ("Gazzetta ufficiale"nn. 41/14 e 83/23) e dell'articolo 39 Statuto della Città di Pula-Pola (Službene novine – Bollettino ufficiale Pula - Pola nn. 07/09, 16/09, 12/11, 1/13, 2/18, 2/20, 4/21 e 5/21), il Consiglio municipale della Città di Pola alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2025 adotta la

CONCLUSIONE
sull'avvio del procedimento di nomina dei membri della
Consulta dei giovani della Città di Pula-Pola

1. Si avvia il procedimento di nomina dei membri della Consulta dei giovani della Città di Pula-Pola.
2. L'Invito pubblico per la proposta delle candidature dei membri della Consulta dei giovani della Città di Pula-Pola è parte integrante della presente Conclusione.
3. L'Invito pubblico di cui al punto 2 della presente Conclusione sarà pubblicato sul sito web della Città di Pula-Pola e mediante mezzi di comunicazione pubblica entro 30 giorni dall'adozione della presente Conclusione.
4. La presente Conclusione entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Bollettino ufficiale-Službene novine Pula-Pola."

CLASSE: 024-01/25-01/1014

N. PROT.:06/07/2163-03-0497-25-8

Pola, 17 dicembre 2025

IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ DI POLA

IL PRESIDENTE
Valter Boljunčić, m.p.

Ai sensi dell'art. 35 della Legge sull'autogoverno locale e territoriale (regionale) ("Gazzetta ufficiale" n. 33/01, 60/01 – interpretazione autentica, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12, 19/13 - testo consolidato, 137/15 - correzione, 123/17, 98/19, 144/20), dell'articolo 39 dello Statuto della Città di Pula-Pola (Službene novine – Bollettino ufficiale Pula-Pola 07/09, 16/09, 12/11, 1/13, 2/18, 2/20, 4/21 e 5/21), il Consiglio municipale della Città di Pula alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2025 adotta la

DELIBERA
sul trasferimento del valore dell'investimento
alla Scuola elementare Veli Vrh di Pula

Articolo 1

Alla scuola elementare Veli Vrh di Pula viene trasferito, a titolo gratuito, il valore dell'investimento relativo ai lavori di ristrutturazione della palestra scolastica della Scuola elementare Veli Vrh di Pula, per un importo complessivo di 382.909,01 euro IVA inclusa.

Articolo 2

Le fatture relative ai lavori di cui all'articolo 1 della presente Delibera costituiscono parte integrante della presente Delibera.

Articolo 3

Sulla base della presente Delibera, la Scuola elementare Veli Vrh è tenuta a registrare il valore dell'investimento nella propria contabilità.

Articolo 4

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Službene novine - Bollettino ufficiale Pula-Pola".

CLASSE:602-02/24-01/48
N. PROT.:06/07/2163-01-0565-25-62
Pula, 17 dicembre 2025

IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

IL PRESIDENTE
Valter Boljunčić, m.p.

Ai sensi dell'art 15. della Legge sullo sviluppo regionale della Repubblica di Croazia ("Gazzetta ufficiale" 147/14, 123/17, 118/18) e dell'art. 39 dello Statuto della Città di Pula-Pola (Službene novine – Bollettino ufficiale Pula - Pola, nn. 7/09, 16/09, 12/11, 1/13, 2/18, 2/20, 4/21 i 5/21), Il Consiglio municipale della Città di Pula-Pola alla seduta del 17 dicembre 2025 adotta la

DELIBERA
sull'adozione delle Modifiche e integrazioni alla Strategia di sviluppo
dell'area urbana di Pola per il periodo dal 2021 al 2027

Articolo 1

La presente Delibera adotta il diritto di modifica e integrazione della Strategia di sviluppo urbano dell'area di Pola per il periodo dal 2021 al 2027 (di seguito: SSUP) che è parte integrante della presente Delibera.

Si approva la prima modifica e integrazione al Piano d'Azione per l'attuazione del SSUP di cui al comma 1 del presente articolo, che costituisce parte integrante del presente atto.

Articolo 2

In conformità alle Linee per l'istituzione delle aree urbane e l'elaborazione della strategia di sviluppo delle aree urbane per il periodo finanziario 2021-2027, Versione 2.1, rilasciate dal Ministero dello sviluppo regionale e dei fondi dell'Unione Europea, CLASSE: 910-08/21-07/1, NUM.PROT: 538- 01-3-01- 1/ 280-23-30 del 19 settembre 2023 e della Delibera sulle modifiche e integrazioni al SSUP e comprende i seguenti allegati:

- Prima modifica del SSUP
- Prima modifica del Piano d'Azione per l'attuazione del SSUP
- Prima modifica della Strategia di comunicazione e del Piano d'Azione per la comunicazione
- Parere sulla necessità di attuare la procedura di valutazione, ovvero la valutazione strategica dell'impatto ambientale per la predisposizione delle modifiche alla strategia di sviluppo dell'area urbana di Pola per il periodo dal 2021 al 2027, Regione Istriana, Assessorato allo sviluppo sostenibile, KLASA/CLASSE: 351-03/21-01/145, N. PROT: 02/08/2163/5-25-15 del 13 ottobre 2025
- Delibera sulla modifica della Delibera sull'istituzione del Consiglio di partenariato dell'area urbana di Pola
- Delibera sulle modifiche alla Delibera sull'istituzione e sulla nomina dei membri del Comitato di partenariato
- Parere del Consiglio di Coordinamento dell'Area di Sviluppo Urbano di Pola
- Parere del Consiglio di Partenariato dell'Area di Sviluppo Urbano di Pola
- Relazione sul processo di consultazione pubblica

Articolo 3

Gli atti di attuazione del SSUP sono il Piano d'azione per l'attuazione dello SSUP e la Strategia di comunicazione e il Piano d'azione per la comunicazione del SSUP. Gli atti attuativi dello SSUP non sono parte integrante dello SSUP, ma vengono redatti contestualmente allo SSUP e adottati dall'organo rappresentativo del centro cittadino dell'area urbana (Città di Pula-Pola) con la stessa procedura e alle stesse condizioni con cui viene adottato lo SSUP.

Articolo 4

La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul "Službene novine - Bollettino ufficiale Pula-Pola".

La strategia di sviluppo dell'area urbana di Pola per il periodo dal 2021 al 2027 sarà pubblicata sul sito web della Città di Pula-Pola.

CLASSE: 023-01/21-01/574

Num.prot.:2163-7-4-0242-25-139

Pola, 17 dicembre 2025

IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

IL PRESIDENTE
Valter Boljunčić, m.p.

Ai sensi dell'articolo 96 e 186a della Legge sul codice di procedura civile (Gazzetta ufficiale n. 53/91, 91/92, 112/99, 88/01, 117/03, 84/08, 123/08, 57/11, 148/11, 25/13, 89/14, 70/19, 80/22, 114/22 i 155/23) i čl. 39 Statuto della Città di Pula-Pola (Službene novine – Bollettino ufficiale Pula - Pola nn. 7/09, 16/09, 12/11, 1/13, 2/20, 4/21 e 5/21-testo consolidato), il Consiglio municipale della Città di Pola alla seduta tenutasi il 17 dicembre 2025, adotta la

DELIBERA

sull'autorizzazione alla conclusione della transazione extragiudiziale

I

Con la presente si autorizza il Sindaco della città di Pula-Pola a concludere un accordo extragiudiziale nel caso di risoluzione pacifica della controversia al fine di stabilire la nullità del contratto e stabilire la precedente situazione catastale, sulla base della proposta di accordo extragiudiziale presentata dalla Procura regionale di Pula-Pola, tra la Repubblica di Croazia, NIP: 52634238587 rappresentato dall'ufficio del procuratore regionale di Pula-Pola e dalla Città di Pula-Pola, Pola, Foro 1, NIP: 79517841355 per accertare la nullità della donazione immobiliare precedentemente conclusa, p.c. 3193/114 c.c. Pola, o concludere un accordo extragiudiziale con il seguente contenuto:

"Articolo 1

LA REPUBBLICA DI CROAZIA, NIP: 52634238587 rappresentata dall'ufficio del procuratore regionale di Pula-Pola e dalla Città di Pula-Pola, Pola, NIP: 79517841355, di Pola, Foro 1, rappresentata dal sindaco Peđa Grbin (di seguito: le parti contraenti), concludono il presente accordo sulla base della richiesta di risoluzione amichevole della controversia presentata dall'ufficio del procuratore regionale di Pula-Pola numero N-DO-2/2025- del 6 febbraio 2025 e dell'articolo 186a del Codice di procedura civile e del consenso del Consiglio municipale della Città di Pola-Pola per concludere un accordo, al fine di stabilire la nullità del contratto e ripristinare il precedente stato catastale.

Articolo 2

Le Parti contraenti convengono di stabilire la situazione di fatto e la cronologia delle azioni legali intraprese come segue:

- Con un contratto di donazione, la REPUBBLICA DI CROAZIA, NIP: 52634238587, il Ministero della pianificazione territoriale, dell'edilizia e del demanio, NIP: 95093210687 ha donato l'immobile contrassegnato al numero catastale di particella 3913/114, prato, superficie 48868 m2 iscritto nella p.t. 2327 c.c. Pola allo scopo di realizzare una struttura complessa - campi sportivi con strutture annesse del centro sportivo e ricreativo Campo Marzio nella Città di Pola in conformità con il Permesso di ubicazione valido Classe: UP/I-350-05/12-01/34, Num.Prot.:2168/01-03-04-0388-12-16 del 31 luglio 2012 rilasciato dalla Città di Pola, Assessorato all'assetto del territorio, Sezione all'edificazione, e al Decreto definitivo di modifica del permesso di ubicazione Classe: UP/I350- 05/14-01/6, Sigla amm.: 2168/01-03-05-0388-18-2 del 9 ottobre 2018 rilasciato dalla Città di Pola, Assessorato all'assetto del territorio, sistema comunale e patrimonio, Sezione all'edilizia e al Progetto concettuale con la designazione congiunta 0512 redatto da ARHI d.o.o. di Pola, sotto la direzione del progettista capo Mario Smilović, B.A., numero di autorizzazione A 66 Pola 03/2012 la cui costruzione è di interesse pubblico generale per la Città di Pula-Pola;
- che la Città di Pula-Pola, NIP: 79517841355, di Pola, Foro 1, è iscritta come proprietaria dell'immobile alla p.c.n. 3913/114 c.c. Pola, prato, superficie 48868 m2 iscritto nella p.t. 22329 c.c. Pola, e la cui intavolazione del diritto di proprietà è attuata dal Decreto del Tribunale comunale di Pola, Ufficio tavolare di Pula-Pola, num.di pratica Z-9140/2021 del 31 maggio 2021, e in base al Contratto di donazione dell'immobile di proprietà della Repubblica di Croazia nella p.c. Pola (parte dell'ex proprietà militare del Dipartimento di Polizia "Promontore" di Pola) alla Città di Pola n. 11-03/2021 (di seguito: Contratto di donazione) autenticato dal notaio Sando Pandža di Zagabria con il n. OV-2603/2021 del 29 aprile 2021;
- LA CITTÀ DI PULA-POLA, NIP: 79517841355, di Pola, Foro 1, ha presentato il 3 ottobre 2024 ALLA REPUBBLICA DI CROAZIA, NIP: 52634238587, Ministero dell'assetto territoriale, edilizia

e beni statali, OIB: 95093210687, una richiesta di conclusione dell'allegato all'accordo di donazione con la proposta di prorogare di un ulteriore anno il termine per la realizzazione dello scopo della donazione, stabilito nell'articolo 7 dell'accordo, dato che ha ottenuto una modifica al progetto concettuale ed è stata adottata una decisione sulla modifica e/o integrazione del permesso di ubicazione CLASSE; UP/I-350-05/24-01/000011 del 28 agosto 2024;

- REPUBBLICA DI CROAZIA, NIP: 52634238587, il Ministero dell'assetto territoriale, edilizia e beni statali, dopo aver ricevuto la richiesta della CITTÀ DI PULA-POLA, NIP: 79517841355, di Pola, Foro 1, ha esaminato tutta la documentazione presentata e, dopo aver esaminato la Mappa 1 del Progetto concettuale per l'intervento nell'area della Zona sportiva e ricreativa di Campo Marzio a Pola, Progetto architettonico-Progetto di architettura del paesaggio n. 2024-002-K del luglio 2024, ha notato che il 6 marzo 2024, Hrvatske šume d.o.o. ha emanato condizioni speciali per la costruzione della Zona sportiva e ricreativa di Campo Marzio, Classe: BU/24-01/330, Num.Prot:00-02-03/04-24-03, attestante che l'immobile in questione è registrato nel modulo O-14 per l'Unità economica "Magran-Cuf", sezione 130 a,b (valido dal 01.01.2019 al 31.12.2028);
- dalla dichiarazione di Hrvatske šume d.o.o., Direzione forestale di Pisino del 23 novembre 2018, Num.Prot: BU-05-2018-1338/02, risulta che la particella catastale n. 3913/114 c.c. Pola non si trova nell'area di gestione forestale, ovvero non è inclusa nel Programma di gestione forestale e non è un terreno forestale di proprietà della Repubblica di Croazia;
- in merito alla richiesta presentata per l'allegato al contratto e alle condizioni speciali di costruzione emesse da Hrvatske šume d.o.o. del 06.03.2024, REPUBBLICA DI CROAZIA, NIP: 52634238587, il Ministero della pianificazione territoriale, dell'edilizia e del patrimonio statale ha nuovamente richiesto una dichiarazione a Hrvatske šume d.o.o. in merito all'immobile contrassegnato con p.c.n. 3913/114 c.c. Pola, e Hrvatske šume d.o.o., con lettera ricevuta il 5 novembre 2024, hanno dichiarato che l'immobile p.c.n. 3913/114 c.c. di Pola si trova nell'area di gestione forestale, ovvero è incluso nel Programma di gestione foreste e del territorio forestale di proprietà della Repubblica di Croazia, nell'Unità economica "Magran-Cuf" con un periodo di validità (2019-2028), e che detto immobile si trovava all'interno dell'area di gestione forestale il 01.01.2019 e, di conseguenza, il 18 dicembre 2020;
- poiché i controlli successivi hanno accertato che Hrvatske šume d.o.o., subito dopo aver rilasciato la dichiarazione del 23.11.2018, a partire dal 01.01.2019, ha incluso la particella catastale n. 3913/114 c.c. Pola nel Programma di gestione forestale e del territorio forestale di proprietà della Repubblica di Croazia, nell'Unità Economica "Magran-Cuf" con validità (2019-2028), ne consegue che l'immobile in questione si trovava all'interno dell'area di gestione forestale ed era incluso nel Programma di gestione forestale e del territorio forestale alla data della Decisione di donazione o della conclusione del Contratto di donazione;
- In conclusione, poiché l'immobile donato, p.c.n. 3913/114 c.c. Pola, alla data della stipula del Contratto di donazione rientrava nel Programma di gestione forestale e del terreno forestale della Repubblica di Croazia, non poteva essere oggetto del Contratto di donazione, ovvero l'alienazione dell'immobile dalla proprietà della Repubblica di Croazia è contraria alle disposizioni espresse della Legge forestale, pertanto tale contratto è nullo ai sensi della legge stessa e non produce alcun effetto giuridico.

Articolo 3

Le foreste e i terreni forestali sono beni di interesse della Repubblica di Croazia e sono soggetti alla sua speciale protezione, e la disposizione dell'articolo 56 della Legge forestale (Gazzetta Ufficiale n. 68/18, 115/18, 98/19, 32/20, 145/20, 101/23, 36/24) stabilisce che le foreste e i terreni forestali di proprietà della Repubblica di Croazia non possono essere alienati dalla proprietà della Repubblica di Croazia, tranne nei casi previsti dalla legge.

La disposizione dell'art. 322 della Legge sulle obbligazioni civili (Gazzetta Ufficiale, n. 35/05, 41/08, 125/11, 78/15, 29/18, 126/21, 114/22, 156/22, 145/23, 155/23) stabilisce che è nullo un contratto contrario alla Costituzione della Repubblica di Croazia, alle norme imperative o alla morale sociale, a meno che lo scopo della norma violata non implichi un'altra conseguenza giuridica o che la legge in un caso specifico non disponga diversamente. L'articolo 323

della stessa Legge stabilisce che in caso di nullità del contratto, ciascuna parte contraente è tenuta a restituire all'altra tutto ciò che ha ricevuto in base a tale contratto e, se ciò non è possibile, o se la natura di quanto adempiuto si oppone alla restituzione, deve essere corrisposto un adeguato risarcimento in denaro, secondo i prezzi vigenti al momento della sentenza del tribunale, a meno che la legge non disponga diversamente.

Le parti contraenti convengono che in relazione all'immobile designato come particella catastale n. 3913/114 c.c. Pola, prato, superficie 48868 m2 iscritto nella p.t. 22329 c.c. Pola, verrà registrata la cancellazione del diritto di proprietà della CITTÀ DI PULA-POLA, NIP: 79517841355, di Pola, Foro I e che, in conformità con le disposizioni del presente accordo, verrà registrato sullo stesso il diritto di proprietà della REPUBBLICA DI CROAZIA, NIP 52634238587.

Articolo 4

REPUBBLICA DI CROAZIA, OIB:52634238587, rappresentata dall'Ufficio del Procuratore della Regione di Pola, si impegna, entro 15 (quindici) giorni dalla data di conclusione del presente accordo, in conformità con le disposizioni dell'articolo 18 della Legge forestale (Gazzetta Ufficiale n. 68/18, 115/18, 98/19, 32/20, 145/20, 101/23, 36/24), a presentare al Ministero dell'agricoltura, silvicoltura e pesca una richiesta di determinazione dell'ubicazione catastale n. 3913/114 c.c. Pola, prato, superficie 48868 m2 iscritto nella p.t. 22329 c.c. Pola è considerata una foresta o un terreno forestale, in base alle determinazioni del presente regolamento, e in tale procedimento la Città di Pola verrà proposta come parte interessata nel procedimento amministrativo.

Articolo 5

La CITTÀ DI PULA-POLA, NIP: 79517841355, autorizza espressamente la REPUBBLICA DI CROAZIA, NIP:52634238587, sulla base del presente accordo e senza ulteriori domande o consensi, a registrare i diritti di proprietà sull'immobile contrassegnato al numero catastale 3913/114 particella catastale 3913/114 c.c. Pola, prato, superficie 48868 m2 iscritto nella p.t. 22329 c.c. Pola.

Articolo 6

Le parti convengono che tutti i costi relativi alla conclusione del presente accordo saranno a carico delle parti contraenti in modo tale che ciascuna parte sopporti i costi da essa sostenuti.

Articolo 7

Le parti convengono reciprocamente che il presente accordo costituisce un documento esecutivo ai sensi dell'articolo 186a del Codice di procedura civile.

II.

La presente Delibera entra in vigore il giorno dell'adozione.

CLASSE:940-03/25-01/50

N. PROT.:05/07/2163-04-0247-25-17

Pola, 17 dicembre 2025

IL CONSIGLIO MUNICIPALE DELLA CITTÀ DI PULA-POLA

IL PRESIDENTE
Valter Boljunčić, m.p.

Ai sensi dell'art 28 della della Legge sullo sviluppo regionale della Repubblica di Croazia ("Gazzetta ufficiale" 147/14, 123/17, 118/18) comma 3 e dell'art. 13 del Decreto sulla fondazione, la composizione, l'ambito e le modalità dei Consigli di partenariato (Gazzetta ufficiale, numero 103/15) e all'articolo 61 dello Statuto della Città di Pula-Pola ("Bollettino ufficiale della Città di Pula-Pola, nn.7/09, 16/09, 12/11, 1/13, 2/18, 2/20, 4/21 e 5/21), il Sindaco della Città di Pula-Pola, il 2 dicembre 2025, adotta la

DELIBERA
sulla modifica alla Delibera sull'istituzione del Consiglio di partenariato
dell'area urbana di Pola

Articolo 1

L'articolo 3 della Delibera sull'istituzione del consiglio di partenariato dell'area urbana di Pola ("Bollettino ufficiale" della Città di Pola nn. 19/21, 22/22, 3/, 24/ 24) cambia e recita:

Nel Consiglio di partenariato si nominano:

Num. prog.	Soggetto	Membro	Sostituto membro:
1	Città di Pula-Pola	Igor Jovin	Marina Šajina - Mihovilović
2	Città di Pula-Pola	Sanja Kljajić - Dakić	Karmela Maren
3	Città di Pula-Pola	Helga Može	Paola Orlić
4	Città di Vodnjan-Dignano	Igor Orlić	Saša Moharić
5	Comune di Barbana	Doris Pužar	Danijela Kontošić
6	Comune di Fasana	Nenad Paić	Iva Knapić
7	Comune di Ližnjan-Lisignano	Matko Ravnić	Elena Boljun
8	Comune di Marzana	Predrag Pliško	Jakov Benazić
9	Comune di Medolino	Ivan Kirac	Ana Žužić
10.	Comune di Sanvincenti	Dean Perković	Marina Benčić Matika
11.	Regione Istriana	Cinzia Zubin	Barbara Škreblin-Borovčak
12.	Ente pubblico Coordinatore regionale della Regione Istriana	Ivana Dragišić	Patrizia Bosich
13.	Ente pubblico Parco nazionale Brioni	Nataša Stojkovski	Marija Štoković
14.	Camera di commercio croata - Camera regionale Pola	Ticiana Trošt - Kožljan	Katja Petrovski
15.	Tehnomont s.p.a.	Gordana Deranja	Aleksandar Šuran
16.	Infobip s.r.l.	Igor Schneider	Dean Verbanac
17.	Calucem s.r.l.	Samantha Oharek	Denis Peteh
18.	Arena Hospitality Group s.p.a.	Manuela Kraljević	Ivan Bulian
19.	Auto SL 91	Denis Pelozza	Denis Hrelja
20.	Camera di commercio dell'Istria - Associazione degli artigiani di Pola	Zoran Stančić	Ester Jurinović
21.	Università degli Studi Juraj Dobrila Pola	Lela Tijanić	Kristina Afrić Rakitovac
22.	Politecnico dell'Istria	Edo Cetina	Andrea Vareško
23.	Scuola tecnica di Pola	Sandra Balde	Gordana Mofardin

24.	Liceo di Pola	Ivan Gambiroža	Ivan Popčević
25.	Scuola per il turismo, l'attività alberghiera e il commercio	Orhideja Petković	Dario Butković
26.	Istituto Ivo Pilar	Marin Beroš	Tatjana Tomaić
27.	Comunità della cultura tecnica Pola	Anton Pletikos	Darko Vrbanac
28.	Pula Film Festival	Tanja Miličić	Suzana Požgaj
29.	Ente per il turismo della Città di Pola	Sanja Cinkopan Korotaj	Goran Franinović
30.	Museo archeologico dell'Istria	Darko Komšo	Đeni Gobić Bravar
31.	Società delle persone con disabilità	Mladen Pucarić	Armando Radolović
32.	Laboratorio di tutela Tekop Nova	Mihaela Zubić	Mirjana Ružnjak
33.	IRENA – Agenzia regionale istriana per l'energia s.r.l.	Doris Pajković	Dalibor Jovanović
34.	Društvo arhitekata Istre – Società architetti dell'Istria (DAI-SAI)	Aleksandar Čelović	Emil Jurcan
35.	Fondazione per la promozione del partenariato e della società civile	Monica Derocchi	Mia Pustijanac
36.	Associazione giovani e Alumni Facoltà di economia e turismo Pola	Kristina Rabar - Lukež	Toni Žgomba
37.	Associazione Istria verde	Irena Burba	Nina Brnić
38.	Associazione Metamedij	Marino Jurcan	Ivana – Nataša Turković
39.	GAL dell'Istria meridionale	Roberta Miletić Stanković	Adriana Hrelja Ukota
40.	Associazione Centro per lo sviluppo territoriale	Tatjana Uzelac	Jasminka Pilar
41.	Techne associazione di ingegneri	Milenko Jokić	Ana Drandić
42.	Associazione Accademia del vivere sano	Livio Nefat	Dario Jagić
43.	LAGUR Batana istriana	Katia Ereš	Ana Žužić

Articolo 2

La presente Delibera entra in vigore il giorno dell'adozione, e sarà pubblicata nel Bollettino ufficiale della Città di Pula-Pola.

CLASSE: 023-01/21-01/536
Num.prot.:2163-7-9-0507-25-86
Pola, 2 dicembre 2025

IL SINDACO
Peda Grbin, m.p.

Ai sensi dell'articolo 4 della Legge sugli impiegati e il personale tecnico ausiliario nell'autogoverno locale e territoriale (regionale) („Gazzetta ufficiale“ n. 86/08, 61/11, 04/18, 112/19 e 17/25), dell'art. 61 Statuto della Città di Pula-Pola (Službene novine – Bollettino ufficiale Pula-Pola nn. 07/09, 16/09, 12/11, 1/13, 2/18, 2/20, 4/21, 5/21– testo consolidato) e all'articolo 4 comma 2 della Delibera sull'organizzazione e sulle competenze degli organi amministrativi della Città di Pula-Pola (“Bollettino ufficiale” della Città di Pola nn. 7/25), su proposta dell'Assessore all'edificazione, gestione dei servizi comunali, traffico e patrimonio, in seguito alla consultazione con il Sindacato degli impiegati e ausiliari statali della Repubblica di Croazia, la Filiale del sindacato degli organi amministrativi di Pola, il Sindaco della Città di Pola il 15 maggio 2024 adotta il

REGOLAMENTO **di modifica e integrazione al Regolamento dell'ordine interno** **dell'Assessorato all'edificazione, gestione dei servizi comunali e traffico**

Articolo 1

Con il presente Regolamento si modifica il Regolamento sull'ordine interno dell'Assessorato all'edificazione, gestione dei servizi comunali e traffico (Službene novine - Bollettino ufficiale Pula - Pola numero 9/25).

Articolo 2

All'articolo 7 alinea 1 il comma 1 **Competenze richieste** cambia e recita: - corso di laurea di secondo livello o corso di laurea universitaria integrata di primo o secondo livello o corso di laurea professionale di secondo livello in economia, legge, architettura, urbanistica, edilizia o scienze umanistiche.

Articolo 3

Il presente Regolamento sulle modifiche e integrazioni al Regolamento sull'ordine interno dell'Assessorato all'amministrazione generale entra in vigore l'ottavo giorno dalla pubblicazione sul Bollettino ufficiale - Službene novine Pula-Pola.

CLASSE: 024-01/25-01/974
Num.prot.:2163-7-5-0269-25-9
Pola, 16 dicembre 2025

IL SINDACO
Peda Grbin, m.p.

Ai sensi delle disposizioni dell'articolo 60 della Legge sul bilancio ("Gazzetta ufficiale" n. 144/21) e dell'art. 36 della Delibera sull'esecuzione del bilancio della Città di Pola per l'anno 2025 Bollettino ufficiale" della Città di Pola n. 19/24, 3/25, 7/25 e 12/25), e dell'articolo 61 dello Statuto della Città di Pula-Pola (Službene novine - Bollettino ufficiale Pula - Pola nn. 7/09, 16/09, 12/11, 1/13, 2/18, 2/20, 4/21 e 5/21), il Sindaco della Città di Pula-Pola adotta la

**CONCLUSIONE
SULLA RIPARTIZIONE DEI MEZZI PIANIFICATI
DEL BILANCIO DELLA CITTÀ DI PULA-POLA PER IL 2025**

I

La presente conclusione sulla redistribuzione dei fondi prevista nel Bilancio della Città di Pola per il 2025 ridistribuisce i fondi all'interno del Gabinetto del Sindaco e del Consiglio municipale, Assessorato all'edificazione, gestione dei servizi comunali e traffico, Assessorato alle attività sociali e ai giovani, Assessorato alle finanze, all'economia e all'attuazione del meccanismo ITI, Assessorato all'urbanistica, investimenti e progetti di sviluppo, Assessorato alla gestione del patrimonio e dei rapporti giuridico-patrimoniali, Assessorato alle attività sociali e ai giovani e all'Assessorato alla cultura, econdo la seguente tabella:

NUMERO DI CONTO	TIPO ENTRATE/ USCITE	PLAN 2025	INCREMENTO/ RIDUZIONE	%	NUOVO PIANO 2025
	USCITE E SPESE COMPLESSIVE	120.243.900,10	0,00	0,00	120.243.900,10
	Ripartizione 101 GABINETTO DEL SINDACO E DEL CONSIGLIO MUNICIPALE	527.970,51	540,00	0,10	528.510,51
	Capo 10101 GABINETTO DEL SINDACO E DEL CONSIGLIO MUNICIPALE	527.970,51	540,00	0,10	528.510,51
	Programma 6008 SOSTEGNO AI MASS MEDIA	19.460,51	540,00	2,77	20.000,51
	Attività A608001 Finanziamento del giornalismo d'inchiesta	19.460,51	540,00	2,77	20.000,51
	Fonte 1,1. ENTRATE E INTROITI GENERALI	19.460,51	540,00	2,77	20.000,51
35	Sovvenzioni	17.415,45	540,00	3,10	17.955,45
	RIPARTIZIONE 105 ASSESSORATO ALL'EDIFICAZIONE, GESTIONE DEI SERVIZI COMUNALI, TRASPORTI E PATRIMONIO	14.344.396,20	126.460,00	0,88	14.470.856,20
	Capo 10501 ASSESSORATO ALL'EDIFICAZIONE, GESTIONE DEI SERVIZI COMUNALI, TRASPORTI E PATRIMONIO	14.344.396,20	126.460,00	0,88	14.470.856,20
	Programma 3008 GESTIONE DEL PATRIMONIO	918.099,52	126.460,00	13,77	1.044.559,52
	Attività A308001 Manutenzione degli appartamenti e dei vani d'affari	423.099,52	126.460,00	29,89	549.559,52
	Fonte 1,1. ENTRATE E INTROITI GENERALI	207.300,00	126.460,00	61,00	333.760,00
32	Spese materiali	187.300,00	126.460,00	67,52	313.760,00
	Ripartizione 106 ASSESSORATO ALLE ATTIVITÀ SOCIALI E AI GIOVANI	18.857.869,81	7.500,00	0,04	18.865.369,81

NUMERO DI CONTO	TIPO ENTRATE/ USCITE	PLAN 2025	INCREMENTO/ RIDUZIONE	%	NUOVO PIANO 2025
CAPO 10601	ASSESSORATO ALLE ATTIVITÀ SOCIALI E AI GIOVANI	4.220.093,15	7.500,00	0,18	4.227.593,15
	Attività A405004 Fondazione per lo sport	2.000,00	7.500,00	375,00	9.500,00
	Fonte 1,1. ENTRATE E INTROITI GENERALI	2.000,00	7.500,00	375,00	9.500,00
38	Spese per donazioni, multe, danni e assistenza patrimoniale	2.000,00	7.500,00	375,00	9.500,00
	Ripartizione 300 ASSESSORATO ALLE FINANZE, ALL'ECONOMIA E ALL'ATTUAZIONE DEL MECCANISMO ITU	2.967.747,02	-54.000,00	-1,82	2.913.747,02
	Capo 30001 ASSESSORATO ALLE FINANZE, ALL'ECONOMIA E ALL'ATTUAZIONE DEL MECCANISMO ITU	2.967.747,02	-54.000,00	-1,82	2.913.747,02
	Programma 3010 AMMINISTRAZIONE PUBBLICA	2.847.653,00	-54.000,00	-1,90	2.793.653,00
	Attività A301001 Personale amministrativo, tecnico e professionale	2.036.420,00	-54.000,00	-2,65	1.982.420,00
	Fonte 1,1. ENTRATE E INTROITI GENERALI	2.036.420,00	-54.000,00	-2,65	1.982.420,00
31	Spese per dipendenti	1.091.000,00	-54.000,00	-4,95	1.037.000,00
	Ripartizione 400 ASSESSORATO ALL'URBANISTICA, AGLI INVESTIMENTI E PROGETTI DI SVILUPPO	23.612.480,89	-53.000,00	-0,22	23.559.480,89
	Capo 40001 ASSESSORATO ALL'URBANISTICA, AGLI INVESTIMENTI E PROGETTI DI SVILUPPO	23.612.480,89	-53.000,00	-0,22	23.559.480,89
	Programma 4010 AMMINISTRAZIONE PUBBLICA	1.271.663,00	-53.000,00	-4,17	1.218.663,00
	Attività A401001 Personale amministrativo, tecnico e professionale	1.120.300,00	-53.000,00	-4,73	1.067.300,00
	Fonte 1,1. ENTRATE E INTROITI GENERALI	1.120.300,00	-53.000,00	-4,73	1.067.300,00
31	Spese per dipendenti	1.065.200,00	-53.000,00	-4,98	1.012.200,00
	Ripartizione 500 ASSESSORATO ALLA GESTIONE DEI BENI PATRIMONIALI E AI RAPPORTI GIURIDICO PATRIMONIALI	2.188.500,00	-10.000,00	-0,46	2.178.500,00
	Capo 50001 ASSESSORATO ALLA GESTIONE DEI BENI PATRIMONIALI E AI RAPPORTI GIURIDICO PATRIMONIALI	2.188.500,00	-10.000,00	-0,46	2.178.500,00
	Programma 5010 AMMINISTRAZIONE PUBBLICA	1.165.700,00	-10.000,00	-0,86	1.155.700,00
	Attività A501001 Personale amministrativo, tecnico e professionale	1.165.700,00	-10.000,00	-0,86	1.155.700,00

NUMERO DI CONTO	TIPO ENTRATE/ USCITE	PLAN 2025	INCREMENTO/ RIDUZIONE	%	NUOVO PIANO 2025
Fonte 1,1.					
ENTRATE E INTROITI GENERALI		1.157.200,00	-10.000,00	-0,86	1.147.200,00
31	Spese per dipendenti	839.300,00	-10.000,00	-1,19	829.300,00
RIPARTIZIONE 600					
ASSESSORATO ALLE ATTIVITÀ SOCIALI, AI GIOVANI E ALLO SPORT		38.066.790,12	-7.500,00	-0,02	38.059.290,12
Capo 60001					
ASSESSORATO ALLE ATTIVITÀ SOCIALI, AI GIOVANI E ALLO SPORT		9.628.660,37	-7.500,00	-0,08	9.621.160,37
Programma 6010					
AMMINISTRAZIONE PUBBLICA		573.020,00	-7.500,00	-1,31	565.520,00
Attività A601001 Personale amministrativo, tecnico e professionale		573.020,00	-7.500,00	-1,31	565.520,00
Fonte 1,1.					
ENTRATE E INTROITI GENERALI		573.020,00	-7.500,00	-1,31	565.520,00
31	Spese per dipendenti	542.100,00	-7.500,00	-1,38	534.600,00
RIPARTIZIONE 700					
ASSESSORATO ALLA CULTURA		4.466.238,88	-10.000,00	-0,22	4.456.238,88
CAPO 70001					
ASSESSORATO ALLA CULTURA		2.385.151,70	-10.000,00	-0,42	2.375.151,70
Programma 7010					
AMMINISTRAZIONE PUBBLICA		252.735,00	-10.000,00	-3,96	242.735,00
Attività A701001 Personale amministrativo, tecnico e professionale		252.735,00	-10.000,00	-3,96	242.735,00
Fonte 1,1.					
ENTRATE E INTROITI GENERALI		252.735,00	-10.000,00	-3,96	242.735,00
31	Spese per dipendenti	247.300,00	-10.000,00	-4,04	237.300,00

L'importo totale delle spese e delle uscite previste nel Bilancio della Città di Pola per l'anno 2025 non cambia con questa redistribuzione.

II

La presente Conclusione è parte integrante del Bilancio della Città di Pula-Pola per il 2025.

III

Sulla redistribuzione dei mezzi il Sindaco della Città di Pula-Pola informerà il Consiglio municipale della Città di Pola nella relazione annuale sulla realizzazione del Bilancio della Città di Pola per il 2025.

IV

La presente Conclusione entra in vigore il giorno dell'adozione e si pubblica su "Službene novine – Bollettino ufficiale Pula – Pola".

CLASSE:400-08/25-01/11

Num.prot.:2163-7-3-0243-25-2

Pola, 16 dicembre 2025

IL SINDACO
Peda Grbin, m.p.

I N D I C E

1.	Delibera sul divieto temporaneo dell'esecuzione dei lavori nel 2026 sul territorio della Città di Pula-Pola	1
2.	Delibera sulla ripartizione dei mezzi per il finanziamento della attività dei partiti politici e dei consiglieri indipendenti nel Consiglio municipale della Città di Pola per il 2026	3
3.	Valutazione dello stato del sistema di protezione civile sul territorio della Città di Pula-Pola per il 2025	4
4.	Linee guida per l'organizzazione e sviluppo del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola per il periodo dal 01.01.2022-31.12.2029	35
5.	Piano di sviluppo del sistema della protezione civile della Città di Pula-Pola per il 2022 con proiezione degli effetti finanziari per il periodo 2026 - 2028	44
6.	Delibera sull'indebitamento della Città di Pula-Pola (riqualificazione energetica dell'edificio del Centro sociale Rojc)	50
7.	Conclusione sull'adozione della Relazione sull'attuazione del Piano annuale di gestione del patrimonio di proprietà della Città di Pula-Pola per il 2026	51
8.	Delibera sulla modifica della Delibera relativa alla determinazione della persona autorizzata e del prezzo di spostamento e deposito dei veicoli in sosta o parcheggiati in modo improprio	52
9.	Delibera sui criteri di fatturazione dei servizi degli istituti prescolari il cui fondatore è la Città di Pula-Pola e i genitori - utenti dei servizi	53
10.	Delibera sul pagamento dei sussidi ai genitori dei bambini iscritti presso imprese artigiane che svolgono attività di nutrice (tata)	55
11.	Conclusione sul procedimento di nomina dei membri della Consulta dei giovani della Città di Pula-Pola	57
12.	Delibera sul trasferimento del valore dell'investimento alla Scuola elementare Veli Vrh di Pula	58
13.	Delibera sull'avvio del procedimento di modifica e integrazione della Strategia di sviluppo urbano del territorio dei Pola per il periodo dal 2021 al 2027	59
14.	Delibera sull'autorizzazione alla conclusione della transazione extragiudiziale	60
15.	Delibera sulla modifica della Delibera sull'istituzione del Consiglio di partenariato dell'area urbana di Pola	63
16.	Regolamento sulle modifiche e integrazioni al Regolamento sull'ordine interno dell'Assessorato all'edificazione, gestione dei servizi comunali, traffico e patrimonio	65
17.	Delibera sulla ripartizione dei fondi nel Bilancio della Città di Pula-Pola per l'anno 2025	66

